

изданіе О. Н. ПОПОВОЙ.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА.

Карлъ Бюхеръ.

Работа и ритмъ.

Рабочія пѣсни, ихъ происхожденіе, эстетическое
и экономическое значеніе.

переводъ съ нѣмецкаго И. Иванова

подъ редакціей Д. А. Коропчевскаго.

Цѣна 60 коп.



Контора изданій и книжный магазинъ О. Н. ПОПОВОЙ,
Спб. Невскій, 54.
1899.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА НОВОЕ ИЗДАНИЕ О. Н. ПОПОВОЙ
„ЕСТЕСТВЕННО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АТЛАСЪ“

Зоологія, анатомія человѣка, ботаника и минералогія.

НАГЛЯДНОЕ ПОСОБІЕ ДЛЯ СЕМЬИ И ШКОЛЫ.

Болѣе 200 таблицъ. Рисунковъ около 1200. Объяснительный текстъ, печатаемый отдельно отъ таблицъ, будетъ выпускаться вмѣстѣ съ атласомъ. Таблицы отпечатаны на хорошей глазированной плотной бумагѣ.

СОСТАВИЛИ

П. Ю. ШМИДТЪ и И. В. ПАЛИБИНЪ,

Ассистентъ при кафедрѣ зоологии

Высшихъ Женскихъ Курсовъ

въ С.-Петербургѣ.

Причисленный къ Императорскому

С.-Петербургскому Ботаническо-

му саду.

Цѣна изданія по подпісцѣ 5 р. съ пересылкой 6 р. 20 к.

По выходѣ въ свѣтъ всего изданія цѣна будетъ повышена.

Вышелъ изъ печати 1-й выпускъ.

Рисунки атласа заимствованы изъ лучшихъ иностраннѣхъ и русскихъ сочиненій.

Все изданіе выйдетъ въ 5-ти выпускахъ, около 5 листовъ въ каждомъ (40 таблицъ). При подпісцѣ допускается разсрочка: 1-й взносъ 2 р., при выходѣ II, III и IV выпусковъ по I р. за каждый, послѣдній выдается бесплатно. Для иногороднихъ съ пересылкою: 1-й взносъ 2 р. 60 к., слѣдующіе три по 1 р. 20 к. послѣдній выпускъ выйдетъ въ ноябрѣ текущаго года.

При выпискѣ наложеннымъ платежомъ за каждый наложенный платежъ взимается почтовымъ вѣдомствомъ 10 к.

Всѣмъ известно, какую значительную роль играетъ **рисунокъ** при обученіи естественной исторіи въ школѣ и дома, — далеко не всегда и не все можно показать ученику въ натурѣ, особенно при существующей въ настоящее время дороговизнѣ наглядныхъ пособій и при трудности, а иногда и полной невозможности получить ихъ. Кроме того нерѣдко **рисунокъ является необходимымъ руководителемъ** и въ томъ случаѣ, когда наглядныя пособія имѣются: онъ помогаетъ ориентироваться въ строеніи и разобраться въ деталяхъ, подчеркиваетъ наиболѣе существенные особенности, восполняетъ недостающее.

Предлагаемый «Естественно - Исторический Атласъ» имѣть цѣлью восполнить этотъ ощущительный пробѣлъ: заключая въ себѣ систематично расположенные рисунки по зоологии, анатоміи человѣка, ботаникѣ и минералогіи, онъ въ то же время далеко не ограниченъ узкими педагогическими рамками,—составители имѣли въ виду привести изображенія не только тѣхъ формъ, которыя рассматриваются въ обычномъ курсѣ естественной исторіи, но старались **придать атласу возможно большую полноту** и включили всѣхъ важнѣйшихъ представителей, интересныхъ въ какомъ либо отношеніи. Такимъ образомъ предлагаемый атласъ **можетъ служить пособіемъ не только при преподаваніи, но и при чтеніи недостаточно полно иллюстрированныхъ книгъ по естествознанію, описаній путешествій и т. п.**

Особое внимание было обращено при составленіи таблицъ на представителей отечественной фауны и флоры и между ними прежде всего на тѣхъ, которые имѣютъ какое либо практическое значеніе, каковыми являются, напр., вредныя насѣкомыя и культурные растенія.

Пояснительный текстъ, сопровождающій таблицы атласа, имѣть цѣлью дать по возможности краткія, но достаточно полныя и вполнѣ научныя свѣдѣнія о жизни и нравахъ животныхъ, о строеніи человѣческаго тѣла, о строеніи и распространеніи растеній, о мѣстонахожденіи, составѣ и происхожденіи минераловъ.

Подпіска принимается въ книжномъ маг. О. Н. ПОПОВОЙ, С.-Петербургъ. Невскій, 54.

Издание О. Н. ПОПОВОЙ.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА.

Карлъ Бюхеръ.

Работа и ритмъ.

Рабочія пѣсни, ихъ происхожденіе, эстетическое
и экономическое значеніе.

переводъ съ нѣмецкаго И. Иванова

подъ редакціей Д. А. Коропчевскаго.

Цѣна 60 коп.

INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-63

Контора изданий и книжный магазинъ О. Н. ПОПОВОЙ,
Слб. Невскій, 54.
1899.



Дозволено цензурою СПБ. 30 апреля 1899 г.

5856

Текстъ печатанъ въ типографіи И. Гольдберга, Екатерининскій кан., 94.
Обложка и титуль въ типографіи Пороховщика, Бассейная, 3—5.

Предисловіе.

При изслѣдованіи древнѣйшихъ формъ рабочей ассоціаціі, у меня накопился рядъ наблюденій, которыми мнѣ не удалось вполнѣ воспользоваться на почвѣ чисто экономического изысканія. Они относились частью къ области физіологии и психологіи, частью—филологіи и музыки, и обѣщали оказаться особенно полезными для исторіи поэзіи и въ частности метрики. Я не счелъ удобнымъ проникать въ тѣ отдѣлы знанія, гдѣ для меня предвидѣлась опасность впасть въ ошибку, за недостаткомъ необходимыхъ специальныхъ познаній. Съ другой стороны, я считалъ своимъ долгомъ собрать по мѣрѣ силъ наличный матеріалъ и обработать его настолько, чтобы его можно было передать въ руки специалистовъ по соотвѣтственнымъ отраслямъ знаній, которые могли бы повести далѣе его разработку. Предлагая здѣсь результатъ моей работы, я пытаю надежду, что открытая мною взаимная связь и отношенія выдержатъ беспристрастное испытаніе и со стороны тѣхъ наукъ, область которыхъ они захватываютъ.

При собираніи разбросанного по разнымъ источникамъ матеріала, приводимаго въ III главѣ, мнѣ служило поощрениемъ любезное содѣйствіе моихъ почтенныхъ коллегъ и друзей. Особой признательностью изъ нихъ я обязанъ гг. Ф. Ратцелю, Э. Сиверсу, А. Лескину, А. Социну, Э. Шмидту, Э. Могку, А. Конради, Г. Штумме, а также и преподавателю гимназіи д-ру Р. Вустману и студ. А. Лубнову.

Карлъ Бюхеръ.

Лейпцигъ, 31 іюля 1896 г.

ПИСЬМО

старообрядческой и, в особенности, иконостасной иконы
написаны во всех изображениях. Второе забытое архиепископом Иаковом
известие о существовании этого барана появилось Новгородской епархии
в 1700 году и упомянуто в том же магистральном списке Иакова—
все в позднем виде, то есть в виде листов, как письмами
или памятками, писанными на эти же иконы. Академия
доказала же, что иконы, на которых изображены эти ягнятчики,
были написаны в XVII веке, и это доказательство не опровергнуто
и не оспорено. Академия же, в свою очередь, в своем письме к Иакову
подтверждает, что «существование этого барана известно всем
церковным историкам с древнейших времен». Правда, письмо это «никогда
не было опубликовано, а значит, оно неизвестно». Годом позже
Иаков пишет к Ивану Борисову о том, что «запечатленный на иконах
ягненок, изображенный на иконах со временем, не
является, конечно, для меня доказательством, что ягненок
имел место в древности, но, тем не менее, я считаю, что
он существует». И это письмо Иакова подтверждает
тот факт, что ягненок, изображенный на иконах, не был
известен в древности, а был известен в средние века.

Благодаря

Ивану Борисову, я могу

СОДЕРЖАНИЕ.

	Стр.
Предисловие автора	I
I. Приемы работы у дикихъ народовъ	1
Работа какъ историческая категорія. Существовавшій до сихъ поръ взглядъ на ея развитіе. Возраженія противъ него. Приемы работы у дикихъ народовъ. Свидѣтельства. Несовершенство техническихъ средствъ. Сложность рабочихъ процессовъ. Продолжительность послѣднихъ. Художественность исполненія. Особый мотивъ работы въ издѣліяхъ продолжительного пользованія. Его недостатокъ въ вещахъ быстрого потребленія. Гипотеза о побужденіи къ дѣятельности. Танцы. Воззрѣнія Ферреро. Ихъ методологическое значение.	
II. Ритмический строй работы	12
Два элемента работы. Механизація работы какъ способъ экономичнаго расходованія силъ. Ритмъ. Ритмъ движения и музыкальный ритмъ. Удвоеніе и умноженіе рабочихъ силъ. Сочетаніе работниковъ. Область рабочаго ритма. Его распространеніе среди дикихъ народовъ. Его соціально-этическое значеніе.	
III. Рабочая пѣсни	20
Искусственное установление такта. Пѣсніе. Его роль въ рабочемъ процессѣ. Его распространеніе. Его ритмическая несамостоятельность. Виды рабочихъ пѣсень.	
1. Одиночная и совмѣстная работа. Пѣсни мельниковъ. Пѣсни при околачиваніи и трепаніи льна. Пѣсни прахъ. Пѣсни при тканѣ. Счетъ въ тактъ кружевницъ. Дѣтское плетеніе изъ луба. Пѣсни при изготавленіи свирѣлей. Припѣви звонарей. Пѣсни ремесленниковъ. Сельскохозяйственные, охотничьи и рыбачьи пѣсни. Пѣсніе водокачей. Татуированіе и родственные съ нимъ манипуляціи. Общія характерныя черты. Двойная зависимость.	
2. Работа съ переменнымъ тактомъ. Пѣсни молотильщиковъ. Пѣсни корейцевъ при толченіи зерна. При утрамбовываніи мостовой въ Тунисѣ. Общее заключеніе.	
3. Работа съ равнымъ тактомъ. Передвиженіе тяжестей съ помощью веревки. Нагрузка бочекъ. Пѣсни при вбиваніи свай. Рабочія пѣсни судовщиковъ. Пѣсни гребцовъ. Пѣсни за бечевой. Пѣсни при равномѣрной ходьбѣ. Пѣсни носильщиковъ. Общее заключеніе.	

IV. Происхождение поэзии и музыки	65
Формальный недостатокъ наследуемаго материала. Постановка вопроса. Ритмическое единство въ тройственномъ видѣ. Ядро его образуетъ работу. Сходство того же сочетанія въ танцахъ. Происхожденіе поэзіи. Сближеніе по содержанію съ работой. Формальная зависимость словеснаго и музикального ритма отъ движениія тѣла. Рабочій шумъ какъ посредствующее звено. Техника работы, какъ основаніе метрики. Происхожденіе драматической поэзіи. Празднства и обрядовыи движениія съ танцами и пѣніемъ. Происхожденіе драмы. Происхожденіе музыки. Превращеніе рабочихъ инструментовъ въ музикальные инструменты. Танцы, музыка и поэзія, какъ новое тройственное образованіе. Ступени развитія лирики. Эпическая поэзія. Итогъ. Возможность обратнаго построенія хода развитія.	
V. Ритмъ какъ принципъ экономического развитія	87
Первоначальное единство человѣческой дѣятельности. Универсальное значеніе ритма у древнихъ. Измѣненія его влиянія соответственно ступенямъ развитія техники. Недостатокъ орудій у первобытныхъ народовъ. Первые орудія представляютъ часть индивидуальныхъ средствъ. Ритмъ какъ способъ соединенія труда: свободныи трудовыи сообщества; снабженіе орудіями и соединеніе работы у египтянъ. Рабскій трудъ. Болѣе совершенные инструменты обусловливаютъ профессиоナルную форму работы. Ритмъ машиннаго періода. Заключительная замѣтка.	
Приложение	102
Дополненіе	111

I.

Пріемы работы у дикихъ народовъ.

Хотя работа является исходною точкой всѣхъ экономическихъ явлений, однако, сущность ея до сихъ порь рѣдко основательно изслѣдовалась экономистами. Большинство изъ нихъ признаютъ ее абсолютной экономической категоріей и полагаютъ, что сдѣлали все необходимое, если затронули вмѣстѣ съ тѣмъ ея психологическую и соціально-этическую стороны. При этомъ они пытаются отдѣлить ее отъ другихъ видовъ человѣческой дѣятельности — игры, спорта, упражненій въ искусствѣ, движеній тѣла въ видахъ здравья и т. д., — и, по большей части, усматриваютъ разницу лишь въ различныхъ цѣляхъ той или другой дѣятельности¹). Но прежде всего, казалось бы, долженъ быть еще разъ поставленъ вопросъ — одинаковы ли границы между работою и другими родами дѣятельности на различныхъ ступеняхъ человѣческаго развитія и, быть можетъ, не подвергается ли измѣненіямъ въ теченіи времени и самая сущность работы?

Правда, въ новѣйшее время много говорять о возрастающей интенсивности работы; но подъ этимъ разумѣютъ лишь измѣняющееся отношеніе количества работы къ рабочему времени, т. е. работу считаютъ качественно неподвижною, одинаковою во всѣ времена величиною, которую можно измѣрять и суммировать, и изъ которой извлекается людьми то больше, то меньше въ извѣстную единицу времени. Такое же воззрѣніе лежитъ въ основѣ понятія объ общественно-необходимомъ труде или рабочемъ времени. Даже сопоставленіе съ физиологическимъ моментомъ работы²), которымъ ранѣе слишкомъ пренебрегали, имѣть лишь тотъ смыслъ, что приходится имѣть дѣло съ обусловленною психически, но неизмѣнною самой по себѣ тѣлесною функцией.

При такомъ воззрѣніи, вся задача изслѣдователя, руководящагося историческимъ методомъ, ограничивается, повидимому, выясненіемъ обще-

¹⁾ Ср. Leo von Buch, *Intensität der Arbeit, Werth und Preis der Waaren*. Leipzig. 1896. Русскій переводъ: Интенсивность труда, стоимость и цѣна товаровъ.

²⁾ Новѣйшую попытку такого рода даетъ Р. Ф. Шубертъ-Зольдернъ въ *Ztschr. für die ges. Staatswissenschaft*, LIII (1896), S. 456 ff.

ственній організації роботи въ ея історически ізм'яняючихся формахъ, и если-бъ онъ пожелалъ основательно приступить къ дѣлу, то долженъ бытъ бы поставить также вопросъ о первоначальному появленіи работы. На этотъ вопросъ отвѣчали тѣмъ, что повсюду предполагали началомъ економіческаго развитія такое состояніе, въ которомъ работа считается чѣмъ-то крайне непріятнымъ или, по меньшей мѣрѣ, тягостнымъ. Такое предположеніе могло бы съ успѣхомъ основываться на томъ, что въ различныхъ языкахъ названія работы (*πόνος*, *labor*, *travail*, *arbeit*) первоначально означали нужду, тягость, принужденіе, рабство¹⁾). Этнографія, повидимому, подкрѣпляла эту филологическую аргументацію, указывая на отвращеніе къ труду, какъ на выдающуся характерную черту перво-бытныхъ народовъ, и приводя въ доказательство этого положенія многочисленныя свидѣтельства извѣстныхъ изслѣдователей отъ Тацита до новѣйшихъ путешественниковъ по Африкѣ²⁾). „Paresse et sauvagerie sont synonymes“—лѣнъ и дикость—синонимы. «Ихъ высшее счастье—праздность»; «они ненавидятъ всякую работу». Только крайняя нужда или самое жестокое принужденіе могутъ заставить ихъ приняться за трудъ, къ которому они питаютъ непреодолимое отвращеніе, и то лишь тогда, когда нѣть другихъ средствъ удовлетворить своимъ потребностямъ.

Исходя изъ такой точки зрењія, этого *hoggot laboris* (ужаса передъ трудомъ), изслѣдователи пытались найти объясненіе для цѣлаго ряда широко распространенныхъ соціально-историческихъ явлений, каковы существованіе разбойничихъ племенъ, рабство, покупка невѣстъ, обремененіе женщинъ работою на первыхъ ступеняхъ культуры. Предполагается, что болѣе сильный принуждаетъ болѣе слабаго работать на него, отнимая вооруженной рукой его имущество, или подчиняя его себѣ, чтобы пользоваться продолжительное время его физическими силами. Женщина у грубыхъ народовъ—простое рабочее животное, и въ этомъ качествѣ только и цѣнится. Учрежденіе рабства будто бы играло роль одного изъ важнѣйшихъ «воспитательныхъ средствъ для человѣчества».

Какъ ни убѣдительны эти предположенія, но въ ихъ построеніи все-таки заключаются существенные пробѣлы. Если допустить, что непреодолимая лѣнъ есть древнѣйшее наслѣдіе людей, то какъ вообще могли они подняться выше существованія животныхъ, собирающихъ плоды и выкапывающихъ корни? Разбойничы народы не находили бы добычи,

¹⁾ G. Cohn, *System der Nationalökonomie*. I. S. 195—единственная извѣстная мнѣ попытка принять во вниманіе точку зрењія этого отвѣла.

²⁾ Ср. W. Schneider, die *Naturvölker*. I. S. 254. Lippert, *Kulturgeschichte der Menschheit*, I. S. 38; P. Lafargue, *Le droit à la paresse*, Paris, 1883, а въ настоящее время и G. Ferrero въ *Revue scientifique*, 4-e sér., tome 5 (1896), p. 231 ff.

если бы другие народы не работали и не накапляли запасовъ. Что же касается воспитательного значения рабства, то вѣдь мы считаемъ основнымъ условиемъ всякаго успешнаго воспитанія, чтобы воспитатель самъ обладалъ тѣми качествами, какія онъ хочетъ развить въ другихъ. Дѣйствительно, рабство, какъ показываетъ опытъ, вызывало отвращеніе къ труду, дѣлая въ то же время господствующее сословіе необычайно лѣнивымъ. Но, насколько свидѣтельствуетъ исторія, мы видимъ повсюду, что оно начинается состояніемъ, когда господинъ и слуга одинаково принимали участіе въ работѣ, хотя дальнѣйшій ходъ эволюціи предоставилъ все бремя труда въ удѣль послѣдняго, а наслажденіе его плодами—въ удѣль первого.

Попытку связать возникновеніе и первоначальное развитіе труда съ его противоположеніемъ — «прирожденной лѣнностью» людей, мы должны, поэтому, признать неудачной. На самомъ дѣлѣ, это—не что иное, какъ признаваемая всѣми выдумка, fable convenue, которая, согласно объясненію болѣе внимательныхъ наблюдателей жизни первобытныхъ народовъ, является совершенно немотивированнымъ примѣненіемъ къ ней соціально-этическихъ представлений нашего культурнаго міра. «Дикарь въ общемъ часто выполняетъ работы не меньше, чѣмъ культурный человѣкъ; но работаетъ не равномѣрнымъ образомъ, а скачками, въ зависимости отъ настроенія... Напряженной, равномѣрной работы — вотъ чего боится дикарь»¹⁾). Повинуясь впечатлѣніямъ минуты, дикарь берется за самую разнообразную работу и можетъ казаться чрезвычайно дѣловитымъ, но онъ видимо относится не серьезно къ своему дѣлу; онъ не знаетъ различія между игрой и работой, полезной и развлекающей дѣятельностью.

Слѣдующее описаніе англійскаго миссіонера²⁾) примѣнимо ко всемъ первобытнымъ народамъ: «Рѣдко случается видѣть, чтобы новозеландецъ въ своей ежедневной работѣ старательно былъ занятъ однимъ дѣломъ въ теченіе нѣсколькихъ часовъ подрядъ. Такъ какъ онъ не умѣеть правильно цѣнить время, то для него совершенно безразлично—когда то или другое будетъ исполнено. Весь образъ его жизни совершенно произвольный, и ему не можетъ прийти въ голову урегулировать свои занятія точнымъ распределеніемъ своего времени по часамъ. Слѣдуя во всемъ природѣ,—но только не въ умѣренности, которая также предписывается природой,—онъ Ѳеть до переполненія желудка, какъ только проголодается, ложится спать, какъ скоро почувствуетъ усталость и сонливость, и затѣваетъ пляски и пѣсни, когда подъемъ духа вызываетъ расположеніе къnimъ».

¹⁾ Ratzel, Völkerkunde. II. S. 120.

²⁾ Nicholas, Reise nach und in Neuseeland (Bertach'sche Bibl. der wicht. Reisebeschreibungen. XVIII), S. 442.

Ето—описаніє жизни, не знающей никакого виїшняго принужденія, никакого призванія, никакой общественной обязанности, въ которой каждый направляетъ свою дѣятельность лишь согласно непосредственнымъ потребностямъ, и для удовлетворенія этихъ потребностей можетъ разсчитывать только на свой личный трудъ. Эта жизнь, съ нашей точки зрења, лишена цѣли и плана: въ ней нѣть мѣста предусмотрительности, времени для работы и совмѣстной ъды, упорядоченной смѣны покоя и дѣятельности. Но хотя подобное существование и не урегулировано, оно все таки совершенно наполнено; дикарь не промыняетъ его ни на какое другое¹⁾. Пока продолжаются эти условия существования, они порождаютъ нравственное отношение къ жизни, діаметрально противоположное нашему. Отсюда исходятъ непримиримые контрасты экономическихъ отношеній и нравственныхъ чувствъ, какіе такъ часто замѣчаются въ колоніяхъ между туземцами и переселенцами. Всегда существовало убѣжденіе, что достаточно обучить «дикаря» техникѣ нашего земледѣлія, нашихъ ремесль, чтобы быстро поднять его на высоту европейскаго культурнаго хозяйства, и что случай неудачи объясняются только его злой волей, его дурными наклонностями. Но при этомъ упускалось изъ виду инстинктивное пониманіе первобытнаго человѣка того, что наша культура ничего не можетъ прибавить къ его физическому благосостоянію и что наши нравственные понятія являются для него стѣненіемъ свободы. Здѣсь мы видимъ объясненіе замѣчательнаго факта, что, послѣ соприкосновенія съ европейцами, продолжавшагося нѣсколько вѣковъ, многіе некультурные народы не сдѣлали ни одного шага впередъ въ хозяйственномъ отношеніи.

«Что касается занятій индѣйцевъ, говорится въ новѣйшемъ описаніи туземцевъ Гвіаны,—²⁾ то само собою разумѣется, что значительно большая часть всѣхъ работъ возложена на женшинъ; царямъ же природы любезнѣе всего бездѣлье, которому предпочтительно и отдаются они, пьянствуя, болтая или лежа въ гамакахъ, и такъ проходитъ ихъ время. дни, годы — вся ихъ жизнь. Только побужденіе къ самосохраненію и давленіе желѣзныхъ требованій природы заставляютъ ихъ самихъ исполнять нѣкоторыя работы, которыхъ нельзя взвалить на женшинъ. Сюда относятся рыбная ловля и лѣсная охота, постройка хижинъ и деревянныхъ членковъ (корыяловъ). Индѣецъ не хочетъ и не станетъ исполнять какой-либо регулярной работы; я не думаю, чтобы онъ даже былъ способенъ къ тому. Если бы его принуждали къ ней бичомъ, то онъ умеръ бы, какъ кошка, запряженная въ собачью тачку. Обѣщаніями бутылки или нѣсколькихъ бутылокъ водки, пороха или лекарствъ, которыхъ индѣецъ охотно-

¹⁾ Ср. остроумный описанія Пешеля въ его *Völkerkunde* (2 Aufl. S. 155 ff.).

²⁾ Joest, *Ethnographisches und Verwandtes aus Guyana* (Suppl. zu Bd. V des Intern. Arch. f. Ethnogr.), S. 88 f.

употребляеть, европеецъ еще можетъ заставить его застѣлить дичь или рыбу и даже, пожалуй, свалить дерево. Но какъ скоро индѣецъ полу-
чилъ обѣщанное или проработалъ одинъ день, онъ требуетъ платы, не-
медленно ее пропиваетъ, ложится въ гамакъ и недѣлю или двѣ не
принимается ни за какую работу. Съ такими людьми ничего нельзя пред-
принять. Между тѣмъ они очень ловкіе рыболовы и охотники, и членоки
ихъ съ готовностью покупаются бѣлыми».

«Для охоты на крупныхъ звѣрей служать имъ наши орудія и ружья;
на черепахъ, рыбъ и даже на дельфиновъ они охотятся съ лукомъ и стрѣ-
лами. Очень хорошія и практическая весла выѣзываютъ они изъ кедро-
ваго дерева и затѣйливо украшаютъ ихъ всевозможными рисунками;
сплетенные изъ волоконъ листьевъ и стеблей, паруса ихъ выдерживаютъ
сильнѣйшіе штормы; но все-таки индѣйцы работаютъ только по нуждѣ
или для препровожденія времени».

«Женщины гораздо дѣятельнѣе ихъ. Женѣ индѣйца приходится ра-
ботать чрезвычайно много. Кроме обязанностей матери, кухарки, прачки,
пряхи, ткачихи и вообще выручного и рабочаго животнаго, она должна забо-
титься о посѣвахъ и собираниіи плодовъ маніока, банановъ, перца и т. п.,
однимъ словомъ, обо всѣхъ плодовыхъ деревьяхъ и поляхъ, наполняя
остатокъ своего времени изготавленіемъ горшковъ, корзинъ, и т. д., вы-
ручка отъ которыхъ не всегда пропивается однимъ мужемъ».

Вглядываясь пристальнѣе въ такія картины, мы убѣждаемся, что дикимъ человѣкомъ въ общемъ выполняется, однако, достаточное количество работы, и притомъ не однѣми женщинами, но и мужчинами. Работа эта совершається только при другихъ импульсахъ и мотивахъ, нежели трудъ культурныхъ людей. Это—работа для удовлетворенія потребности, а не ради заработка, работа, за которой слѣдуетъ не только приобрѣтеніе, но и наслажденіе. И сомнительно даже, чтобы такая работа казалась перво-
бытному человѣку тѣгостной, такъ какъ она предпринимается имъ добровольно и часто въ размѣрахъ, превышающихъ непосредственную потребность.

Во всякомъ случаѣ, съ технической точки зрѣнія, эта работа кажется намъ чрезвычайно трудной. Три условія при этомъ заслуживаютъ особенного вниманія: несовершенство техническихъ вспомогательныхъ средствъ, сложность процесса работы и очевидно художественно-промышленный характеръ многихъ продуктовъ.

Несовершенство техническихъ вспомогательныхъ средствъ бросается въ глаза въ нашихъ этнографическихъ музеяхъ, гдѣ наряду съ необыкновеннымъ богатствомъ въ сосудахъ, предметахъ украшенія, утвари, пле-
теньяхъ и тканяхъ, количество и разнообразіе орудій поразительно мало. Насколько художественная промышленность можетъ почерпнуть разнооб-
разныхъ стимуловъ изъ такой коллекціи, настолько незначительна ея польза.

за для техники ¹⁾). По большей части, эти орудія представляютъ просто приспособленный къ человѣческому употребленію какой либо предметъ, встрѣчающійся въ природѣ (камень, дубина, обыкновенная кость, раковина, рыбья кость). Успѣхъ работы почти всецѣло зависитъ отъ ловкости и мускульной силы работника. Техническій прогрессъ прививается крайне медленно, потому что онъ можетъ осуществляться лишь весьма незначительными шагами и потому еще, что облегченіе, доставляемое имъ сравнительно съ прежними пріемами, слишкомъ ничтожно, чтобы прогрессъ этотъ заслуживалъ примѣненія. Ничто, поэтому, не можетъ быть неосновательнѣе тѣхъ научныхъ построеній, которыя связываютъ начало новыхъ культурныхъ эпохъ съ появлениемъ гончарного искусства или искусства обработки желѣза, изобрѣтеніемъ плуга и ручныхъ мельницъ. Народы, умѣющіе выдѣлывать топоры и даже дула изъ желѣза, до сихъ поръ еще употребляютъ деревянныя копья и стрѣлы ²⁾ или обрабатываютъ поле деревянными лопатами, хотя у нихъ нѣть недостатка въ рабочемъ скотѣ, который могъ бы тянуть плугъ. Послѣдній вообще неизвѣстенъ настоящимъ дикимъ народамъ ³⁾). Первобытное сельское хозяйство негровъ и полинезійцевъ, жителей южной Азіи и индѣйцевъ—въ сущности, интенсивное садоводство ⁴⁾.

„Весьма странно“, пишетъ Маккей ⁵⁾), бывшій инженеръ, а впослѣдствіи миссіонеръ, прожившій четырнадцать лѣтъ въ восточной Африцѣ, «что туземцы всѣхъ племенъ внутренней Африки нѣ знаютъ другого способа соединять деревянныя части, кромѣ обыкновенного связыванія. При этомъ они держатся до сихъ поръ весьма труднаго выдалбливанія стволовъ. Бесла имъ не извѣстны: ложковидными кусками дерева подвигаютъ они лодку впередъ. Разумѣется, это требуетъ большого напряженія силъ, такъ какъ туземцы ничего не знаютъ о рычагѣ или какомъ либо подобномъ способѣ сбереженія труда. Каждая работа преодолѣвается ими грубымъ напряженіемъ силъ; оттого люди раньше времени становятся обезиленными, не умѣя распоряжаться своими силами. Тамъ рѣдко можно встрѣтить старика или старуху. Ихъ силы истощаются уже въ среднемъ возрастѣ, и затѣмъ они умираютъ. Здѣсь нѣть недостатка въ металлѣ, изъ которого туземцы могли бы приготавлять себѣ орудія. Желѣзо находятъ почти повсюду; но только мотыки, копья и наконечники

¹⁾ Подробности объ орудіяхъ дикихъ народовъ см. Ratzel, Volkerkunde. I. S. 86. 283. 478. 502.

²⁾ Alexander M. Mackay, Pionier-Missionar von Uganda. Von seiner Schwester, Leipzig 1891. S. 196.

³⁾ Ratzel. S. 86.

⁴⁾ Достойная вниманія иллюстрація къ неисторическому характеру ученія Рикардо о земельной рентѣ и теоріи Тюнена.

⁵⁾ S. 72.

стрѣль приготвляются изъ него; это производится съ большой затратою силы и самыи простейшимъ способомъ».

Недостаточностью орудій и незнакомствомъ съ производительными приемами труда объясняется, почему у отдѣльныхъ дикихъ народовъ нѣкоторыя техническія искусства находять такое широкое распространеніе, въ особенности, искусство плетенія, гончарное дѣло, выдѣлка кожъ и войлокъ и рѣзьба по дереву, тогда какъ другіе промыслы находятся въ совершенно зачаточномъ состояніи. Этой же причинѣ надо приписать сложнѣйшии процессы работы еще на весьма ранней ступени экономического развитія. Припомнимъ только воздѣлываніе и обработку риса, маиса, дурры, пшеницы, молотью, чистку, лущеніе зерна, перемалывать на ручныхъ мельницахъ, печенье хлѣба, кропотливое приготовленіе корня маніока — у южныхъ американцевъ¹⁾), далѣе обработку волокнистыхъ веществъ, пряденіе и тканье, изготавленіе матеріала для одежды изъ коры, плетеніе не только циновокъ и корзинъ, но и водонепроницаемыхъ блюдъ и бутылокъ, выдалбливаніе изъ древесныхъ стволовъ членковъ и ступокъ—всю эту цѣль крайне продолжительныхъ и утомительныхъ дѣйствій, предполагающихъ въ каждомъ отдѣлѣ большую ловкость и всестороннее упражненіе,—и мы легко убѣдимся, что на этой низшей ступени культурнаго развитія жизнь человѣка не можетъ проходить въ праздности. Чтобы добить пеньки и льна и приготовить изъ нихъ грубую ткань, требуется около двадцати различныхъ операций, изъ которыхъ нѣкоторыя, какъ, напр., выдергиваніе, трепаніе, пряденіе, тканье, крайне утомительны. Приготовленіе маисовыхъ лепешекъ, замѣнявшихъ перуанцамъ хлѣбъ, было такъ трудно и продолжительно, что у занимавшихся этимъ женщинъ едва доставало времени для другихъ работъ, чѣмъ пытались даже объяснить многоженство у этого народа²⁾). Тканье изъ волоконъ Rafia на Мадагаскарѣ подвигается такъ медленно, что нерѣдко проходяты цѣлые мѣсяцы, пока поспѣеть одинъ кусокъ ткани³⁾). Уоллесъ опредѣляетъ однимъ дюймомъ ежедневное приращеніе узкой ткани (саронгъ) сельской ткачихи въ южной части Селебеса. Въ восточной Африкѣ ткачъ работаетъ не больше трехъ часовъ въ день, и ему нужно недѣлю, чтобы приготовить одинъ кусокъ матеріи⁴⁾). Сѣвероамериканскій индѣецъ употребляетъ нѣсколько лѣтъ, чтобы выдолбить изъ дерева членъ: дерево иногда начинаетъ гнить прежде, чѣмъ вещь будеть окончена⁵⁾.

¹⁾ Joest, S. 84. K. von den Steinen, Unter den Naturvölkern Centralbrasiliens. S. 60. 210. 490. Ratzel, I. S. 509.

²⁾ Ratzel, I. S. 604.

³⁾ Ratzel, I. S. 423 и 399.

⁴⁾ Andree, die Expeditionen Burton's und Speke's von Zanzibar bis zum Tanganyika und Nyanza See. S. 342.

⁵⁾ Ferrero, S. 332.

Медленность, съ которой дикари подвигаютъ свою работу, такъ велика, что одинъ наблюдатель сравнилъ движение ихъ производствъ съ ростомъ растеній. Это также приписывало имъ лѣнности, не соображая, какъ неблагопріятны условия, при которыхъ производится ихъ работа. Вездѣ приходится работать плохо или даже вовсе невооруженой рукой, чѣмъ требуетъ въ высшей степени того свойства, котораго болѣе всего недостаетъ дикому человѣку, именно: терпѣнія.

Странное противорѣчіе этимъ наблюденіямъ представляеть непреложный фактъ, что дикие народы исполняютъ чрезвычайно много, по нашимъ понятіямъ, совершенно ненужной работы. Едва ли мы скажемъ лишнее, утверждая, что ни одна жизненная потребность не вызываетъ у нихъ такой массы утомительного труда, какъ потребность украшенія: прическа волосъ, раскрашиваніе тѣла, татуировка, изготавленіе безчисленнаго множества мелочей, которыми они убираютъ члены своего тѣла. Ту же склонность къ затѣйливымъ украшеніямъ проявляютъ они при изготавленіи почти всѣхъ предметовъ обычнаго употребленія. Орнаменты орудій первобытныхъ народовъ удивительно богаты содержаніемъ, хотя въ то же время необыкновенно трудны, чѣмъ, однако, не мѣшаетъ имъ находить самое обширное примѣненіе.

Загадочность этого явленія объясняется довольно просто. Такъ же, какъ украшеніе тѣла для первобытнаго человѣка служить единственнымъ средствомъ, которымъ онъ выдѣляется изъ массы подобныхъ себѣ, вырисовывается, въ прямомъ смыслѣ этого слова, каждое издѣліе его руки становится принадлежностью его личности. Такъ, какъ обыкновенно каждый предназначаетъ свой продуктъ для собственнаго употребленія, то удовольствіе и честь обладанія имъ сообщается душѣ работающаго и тѣмъ болѣе ободряетъ его переносить всю тягость труда, чѣмъ ближе онъ подходитъ къ концу. Этотъ продуктъ и самъ носить ясно выраженную печать индивидуальности, смотря по свойству, происхожденію и назначенію; какъ воплощеніе индивидуальной работы и какъ приспособленіе для жизни, предметъ этотъ становится принадлежностью лица, создавшаго его. У нѣкоторыхъ народовъ погребается съ покойникомъ все его движимое имущество; собиратели предметовъ для этнографическихъ музеевъ въ началѣ повсюду наталкиваются на непреодолимое нежеланіе отчуждать предметы ежедневнаго употребленія—нежеланіе, проявляющееся даже по отношенію къ такимъ вещамъ, которые легко воспроизводятся безъ большой затраты труда.

Въ этой постоянной общности производителя и продукта заключается, безъ сомнѣнія, моментъ, способствующій развитію культуры и облегчающей тяжесть труда. То, чѣмъ испытываетъ теперь живописецъ, скульпторъ, поэтъ, ученый, благодаря произведенію, приносящему имъ славу, перво-

начально доставлялось каждымъ удачнымъ произведеніемъ человѣческой руки. Радость творчества, которую культурный человѣкъ настоящимъ образомъ испытываетъ теперь лишь при духовной работе, первобытнаго человѣка воодушевляла постоянно, когда онъ принимался за производство утвари или предметовъ украшенія, орудій и оружія.

Въ этомъ мы открываемъ важный стимулъ къ работе, свойственный первобытному человѣку и почти совершенно отсутствующій при разсчитанномъ на обмѣнъ, общественномъ труде культуры человѣка—радость и честь, связанныя съ обладаніемъ и употребленіемъ продукта собственного труда. Этотъ мотивъ, впрочемъ, можетъ оказаться дѣйствительнымъ лишь при изготавленіи предметовъ продолжительного пользованія, но не такого быстрого потребленія, когда художественные украшенія почти не принимаются во вниманіе, и даже значеніе ихъ является второстепеннымъ, такъ какъ они исчезаютъ немедленно послѣ однократнаго пользованія. И тѣмъ не менѣе, предметы такого рода образуютъ главную массу продуктовъ, и ихъ изготавленіе требуетъ самой утомительной и однообразной работы. Вспомнимъ только тяжелый трудъ приготовленія пищевыхъ веществъ! И здѣсь мы видимъ, что работа всегда предпринимается лишь тогда, когда она вызывается наступившою потребностью. Въ хозяйствѣ дикарь не бываетъ готовыхъ запасовъ. Новый появившійся Ѣдокъ приводить хозяина въ затрудненіе; ему приходится ждать, пока смелютъ муку, испекутъ хлѣбъ. Въ описаніяхъ путешественниковъ то и дѣло встрѣчаются сообщенія, что прибытие чужаго человѣка заставляетъ женщинъ работать ночью¹⁾), такъ какъ за день онѣ могутъ приготовить только необходимо для ихъ собственнаго домашняго обихода.

Но все таки трудъ этотъ исполняется и притомъ самыми первобытными орудіями и самыми тяжелыми пріемами, требующими необыкновенного терпѣнія. Поэтому долженъ существовать еще какой либо моментъ, уравновѣщающій тяжесть работы, помогающій преодолѣть непріятность ея.

Такимъ моментомъ признавалось «стремленіе къ дѣятельности», или «стремленіе производить», удовлетвореніе котораго само по себѣ доставляетъ человѣку наслажденіе. Извѣстно, что Ш. Фурье примѣнилъ этотъ взглядъ въ своей коммунистической системѣ; повидимому, подтверждениемъ ему служать и наблюденія надъ дѣтьми. Но именно у дѣтей, дѣйствія и мышленіе которыхъ такъ часто способствуютъ нашему пониманію первобытнаго образа жизни, мы находимъ подобное же непостоянство въ поступкахъ, подобный же недостатокъ терпѣнія и выносливости, подобную же склонность къ быстро мѣняющимся ощущеніямъ. И эти свойства выступаютъ опять въ рѣзкомъ противоположеніи съ необ-

¹⁾ A. Mackay, S. 56.

ходимостью продолжительного рабочего процесса, требующего постоянно равномерного применения силы. Деятельность детей — игра; какъ скоро передъ ними ставятъ серьезную цѣль, для достижения которой необходима выдержка, у нихъ тотчасъ же является неохота и противодействие тому самому занятію, которое иногда выполняется ими охотно, быть можетъ, изъ подражанія взрослымъ. Лишь долгимъ воспитаніемъ мы научаемся переходить чрезъ глубокую пропасть, которая лежитъ между прихотью и чувствомъ долга.

И такъ, «стремленіе къ дѣятельности» ни на одинъ шагъ не подвигаетъ насъ къ решенію нашего вопроса. Но для нашихъ соображеній оно оказывается не совсѣмъ безполезнымъ.

Извѣстно, что и первобытные народы отдаются некоторымъ занятіямъ съ большимъ рвениемъ и непонятнымъ для насъ терпѣніемъ. Къ такимъ занятіямъ прежде всего принадлежать танцы. Едва ли найдется такой фактъ изъ жизни первобытныхъ народовъ, который былъ бы лучше установленъ, чѣмъ всеобщее распространеніе частыхъ и продолжительныхъ упражненій въ танцахъ¹⁾). Они затѣиваются при самыхъ различныхъ обстоятельствахъ и, кажется, было бы напраснымъ трудомъ пытаться свести ихъ къ цѣлесообразнымъ назначеніямъ, вродѣ культа, траура, любви и т. п. Раздѣленіе на гимнастические и мимические танцы также не исчерпываетъ богатства и содержанія ихъ формъ. Но все это имѣть для нашей цѣли лишь второстепенное значеніе. Для насъ достаточно, что всѣ первобытные народы пляшутъ до истощенія силъ, часто до того, что плясуны съ кровавой пѣной у рта падаютъ на землю.

Въ связи съ этими наблюденіями, Феррero справедливо замѣчаетъ²⁾, что моментъ физического утомленія не можетъ быть причиной отвращенія, какое работа внушаетъ дикарю. Главное различіе между производительной работой культурнаго человѣка и дѣятельностью дикаго человѣка является троекимъ. Первая производится правильно и методически, послѣдняя — не регулярно и толчками. Первая требуетъ, поэтому, отъ работника напряженія воли, для преодолѣнія сопротивленія, которое организмъ противопоставляетъ труду; послѣдняя же даетъ только выходъ нервной силѣ, накопившейся въ психическихъ центрахъ. Затѣмъ, работа культурнаго человѣка требуетъ при своемъ выполненіи всегда новой обдуманности и обновленной волевой дѣятельности; каждый отдѣльный актъ

¹⁾ Лѣббокъ. Начало цивилизаций, пер. Д. Коропчевскаго, изд. 2-е, стр. 175
Ratzel, Völkerkunde, I, S. 180, 188, 206, 319, 370, 465. Achelis, Moderne
Völkerkunde. S. 436. Grosses, Die Anfänge der Kunst, S. 198. ff.

²⁾ S. 333. Считаю необходимымъ замѣтить, что изслѣдованіе мое было почти закончено, когда я ознакомился со статьею Ферреро. Въ особенности, въ слѣдующей главѣ она не заставила меня измѣнить ни одного слова.

долженъ быть обдуманъ, тогда какъ пляски и подобныя любимыя занятія дикарь совершаются автоматически. Танцору съ самаго начала нужно лишь нѣкоторое напряженіе, чтобы привести свои мышцы въ движение; затѣмъ уже каждое закончившееся движение вызываетъ новое безъ дальнѣйшаго напряженія воли, и быстрота движений возрастаетъ въ дальнѣйшемъ ходѣ танца такъ же автоматически, какъ и возбужденіе танцующаго. Наконецъ, всякий спортъ пробуждается у дикаря чувство удовольствія, которое ощущается вмѣстѣ съ потемнѣніемъ сознанія, тогда какъ производительная работа вызываетъ непріятное чувство, связанное съ продолжительнымъ напряженіемъ вниманія.

Поэтому противодѣйствіе работъ у первобытнаго человѣка имѣть психическое происхожденіе; оно возбуждается не мышечнымъ утомленіемъ, а нерасположеніемъ ко всякому усилию ума и воли. Pour cela, toutes les activit es dont la danse est le type, c'est à dire celles qui comportent un degré même très grand d'épuisement et de fatigue, mais qui n'exigent qu'un très petit effort de pensée et de volonté, sont agréables au sauvage, parce qu'elles lui offrent un moyen commode de décharger la force nerveuse accumulée dans les organes de l'esprit, sans troubler cet état d'inertie mentale où il se trouve si bien¹⁾). Можетъ еще быть предметомъ спора, насколько этотъ анализъ удовлетворителенъ съ психологической стороны, но несомнѣнно, что Ферреро неправильно примѣняетъ свои выводы, объясняя тѣ два рода дѣятельности, которыми дики, по его мнѣнію, должны особенно отличаться,—охоту и войну. Та и другая должны принимать у первобытныхъ народовъ преимущественно автоматический характеръ; «элементы интеллектуальные и волевые» должны играть въ нихъ весьма незначительную роль. Но это противорѣчить всѣмъ прямымъ наблюденіямъ, которые всегда отмѣчаютъ скорѣе остроуміе, хитрость и осторожность первобытной войны и охоты. Надо, поэтому, искать иного объясненія предпочтенію, отдаваемому дикими народами обоимъ этимъ видамъ дѣятельности, ставящимъ ихъ сообразительности и рѣшительности часто непредвидѣнныя задачи.

Работа итальянскаго ученаго имѣть, впрочемъ, одно несомнѣнное достоинство, хотя и чисто методического характера. Исходною точкой его служить дѣятельность, которую нельзя считать работой, но которой первобытный человѣкъ отдается съ особой охотой и настойчивостью,—

¹⁾ Поэтому всѣ виды дѣятельности, типомъ которыхъ является пляска, т. е. который хотя и ведутъ къ усталости, даже къ весьма большому истощенію, но требуютъ при этомъ весьма малаго напряженія мысли и воли, пріятны для дикаря, такъ какъ онъ представляютъ ему удобное средство для разряженія нервной силы, скопившейся въ органахъ его ума, не нарушая состоянія умственной инерціи, въ которой онъ такъ хорошо чувствуетъ себя.

именно пляски. Несомнѣнно, если бы мы могли открыть существенное свойство этой дѣятельности, къ которому сводится отдаваемое ей предпочтеніе, то тѣмъ самыи мы пріобрѣли бы важную точку опоры для вопроса, какъ должна быть организована работа, чтобы соответствовать природѣ первобытнаго человѣка. И если бы мы могли найти подобное же свойство въ процессѣ работы послѣдняго, мы открыли бы и средство, которое могло бы содѣйствовать пріученію человѣка къ труду.

Изъ всѣхъ моментовъ, какіе казались Ферреро особенно важными въ пляскахъ дикарей, только одинъ вполнѣ отвѣчаетъ поставленному мною требованію, а именно: ихъ автоматической характеръ. Но объясненіе Ферреро, выводимое изъ темныхъ областей душевной жизни, кажется намъ неудовлетворительнымъ, потому что оно не проникаетъ въ сущность дѣла. Мы попытаемся подойти къ нему ближе въ слѣдующей главѣ, исходя изъ другой точки зрѣнія.

II.

Ритмический строй работы.

Задача каждой работы, какая можетъ быть поставлена человѣку, позволяетъ различать въ ней двѣ стороны: духовную и тѣлесную. Духовный элементъ еще не устранился тѣмъ, что воля для работы уже возбуждена; вѣрнѣе, онъ именно тогда и проявляется. По существу, онъ состоить въ томъ, чтобы найти техническія средства, которыми всего совершеніе можетъ быть достигнута поставленная цѣль. Чѣмъ чаще менются эти средства въ теченіе процесса работы, тѣмъ чаще повторяется эта умственная операциѣ, чѣмъ болѣе въ цѣломъ требуется обдуманности.

Физическая работа сводится вообще къ произведенію простыхъ мускульныхъ движений¹⁾). Непрерывное употребленіе одного и того же мускула вызываетъ утомленіе, тѣмъ большее, чѣмъ продолжительнѣе напрягается мускуль и чѣмъ неравнѣе приложеніе силы, которое требуется отдѣльными движениями.

Для успѣха каждой работы необходимо предположеніе, что работающій въ каждомъ частномъ случаѣ правильно опредѣляетъ необходимое мышечное движение и достаточно оцѣниваетъ требуемое приложеніе силы.

¹⁾ Ср. Gossen, Entwicklung der Gesetze des menschlichen Verkehrs. S. 35 f.

Чемъ болѣе осуществляются эти условія, тѣмъ болѣе проникаютъ другъ друга психической и физической элементы работы, тѣмъ успѣшнѣе она подвигается впередъ.

Ежедневно и у дѣтей, и у взрослыхъ на низшей ступени культуры рѣдко можно наблюдать, что они продолжительное время отдаются одной и той же дѣятельности; она тѣмъ скорѣе наскучиваетъ имъ, чемъ болѣе требуетъ равномѣрно сосредоточенного вниманія и непрерывнаго напряженія. Причина этого явленія лежитъ, безъ сомнѣнія, не въ одномъ лишь физическомъ моментѣ утомленія односторонне напрягаемой мышцы, но и въ фактѣ продолжительного умственнаго напряженія. Дѣйствіе этого послѣдняго момента, впрочемъ, задерживается тѣмъ, что онъ отчасти или вполнѣ можетъ быть исключенъ. Это возможно, потому что движенія, управляемыя волей, замѣняются автоматическимъ (чисто-механическимъ) движениемъ¹⁾. Такое движеніе является лишь тогда, когда расходъ силъ при работе удается регулировать такъ, что она совершается съ извѣстной равномѣрностью, и начало и конецъ движенія всегда лежатъ между одинѣми и тѣми же границами въ пространствѣ и времени. Движеніе одного и того же мускула, совершающеся чрезъ равные промежутки и съ одинаковой силой, производить то, что мы называемъ упражненіемъ; тѣлесная функция, разъ вызванная къ дѣятельности въ опредѣленныхъ временныхъ и динамическихъ отношеніяхъ, продолжается механически, не требуя новаго участія воли, пока эта дѣятельность не пристановится вмѣшательствомъ измѣнившагося рѣшенія воли или ускорится, или же замедлится въ зависимости отъ обстоятельствъ.

Знакомый всѣмъ опытъ говорить, что работа утомляетъ тѣмъ болѣе, чемъ съ меньшимъ навыкомъ она исполняется. Это обусловливается тѣмъ, что количества затрачиваемой энергіи бываютъ то слишкомъ большими, то слишкомъ малыми, вслѣдствіе чего происходитъ не экономичный расходъ силъ. Всякій навыкъ есть приспособленіе; движенія мускуловъ правильно связываются между собою; напряженіе ихъ не колеблется нѣвѣрными попытками ихъ примѣненія; точки покоя и моменты отдыха между отдѣльными движеніями согласованы съ затратой силы и, въ дальнѣйшемъ теченіи времени, становятся столь же опредѣленными, какъ и сами движенія.

Для опредѣленія продолжительности движенія мы не обладаемъ никакимъ непосредственнымъ воспріятіемъ и никакой абсолютной мѣрой; мы знаемъ только, что движеніе тѣмъ легче становится равномѣрнымъ, чемъ оно короче. При этомъ, измѣреніе особенно облегчается тѣмъ, что каждое движеніе состоитъ, по крайней мѣрѣ, изъ двухъ элементовъ, болѣе

¹⁾ Wundt, System der Philosophie, S. 584 f.

сильного и болѣе слабаго: поднятія и опусканія, отталкиванія и притяженія, растягиванія и натягиванія и т. п. Поэтому, оно кажется разчлененнымъ само въ себѣ, вслѣдствіе чего правильное повтореніе одинаково сильныхъ и одинаково продолжительныхъ движений производить на насъ впечатлѣніе ритма.

При строго размѣренномъ ходѣ, работа, дѣйствительно, имѣть склонность совершаться ритмически. Всего нагляднѣе ритмический характеръ ея обнаруживается тамъ, гдѣ рабочій инструментъ, при соприкосновеніи съ материаломъ, издаетъ тонъ, и когда, по звучнымъ, слѣдующимъ другъ за другомъ чрезъ равные промежутки времени ударамъ или толчкамъ, можно заключить о равномъ напряженіи затрачиваемой силы и о равномѣрности въ отношеніи времени и пространства сопровождающихъ ихъ движений. Кузнецъ, слесарь, жестянникъ, котельщикъ опускаютъ молотъ на металль съ равномѣрнымъ тактомъ; столяр сообщаєтъ толчки рубанку, пилѣ, распилю, гладилкѣ въ одинаковые промежутки времени равномѣрными движеніями. Кому не случалось слышать однообразнаго стука сапожнаго молотка, мялки для льна, ткацкаго челнока, плотничьяго топора, трамбовки мостовщика, рѣзца каменщика!

Къ этимъ примѣрамъ можно было бы прибавить еще безконечное множество другихъ. Въ домашнемъ и сельскохозяйственномъ обиходѣ встрѣчается цѣлый рядъ такихъ операций, въ которыхъ какой либо тонъ отмѣчаетъ тактъ работы. Этотъ тонъ слышится обыкновенно въ концѣ отдельнаго рабочаго движенія и не можетъ быть сомнѣнія, что выдергивание извѣстной мѣры времени въ движеніи служить къ облегченію его. Этотъ звукъ и есть выраженіе рабочаго ритма, но онъ еще не представляетъ собою тонического ритма. Послѣдній происходитъ лишь въ томъ случаѣ, когда тоны дифференцируются по силѣ и высотѣ или продолжительности; тогда и рабочій ритмъ сопровождается соотвѣтственнымъ тоническимъ ритмомъ.

Подобные же ритмы можно слышать при многихъ работахъ. Когда служанка мететь поль, раздаются тоны перемѣнной силы двигающейся въ ту и въ другую стороны метлы. Такъ же точно размахи и удары косы производятъ шумы различной силы и продолжительности. И при бросаніи назадъ и впередъ ткацкаго челнока, отъ неодинаковой силы правой и лѣвой руки или по желанію работающаго, происходятъ различные тоны, къ которымъ примѣщивается равномѣрный шумъ станка. Бочаръ при набиваніи обручей на бочку ударами молота мѣняющейся силы производить родъ мелодіи, а мясникъ можетъ воспроизводить посредствомъ своего большаго ножа цѣлый барабанный маршъ. Даже при самыхъ, повидимому, наименѣе подходящихъ для того работахъ, какъ вѣянье хлѣба, нагрузка песку,

наблюдается такой тонический ритмъ (подхватыванье лопатой, разбрасыванье и паденіе зеренъ и песчинокъ).

Очевидно, во всѣхъ случаяхъ тонический ритмъ не есть что либо самостоятельное, а обусловливается рабочимъ ритмомъ. Однако, несомнѣнно, что и первый имѣть значеніе для интенсивности работы. Имъ не только поддерживается равномѣрность движений: онъ оказываетъ возбуждающее дѣйствие присущимъ ему музыкальнымъ элементомъ и подчиняетъ работу контролю всѣхъ, могущихъ слышать ея звукъ. Итакъ, можно сказать, что тонической ритмъ облегчаетъ и поощряетъ работу.

Всего яснѣе обнаруживается это въ тѣхъ случаяхъ, когда работа одного лица даетъ простой звукъ, и рабочее движеніе не можетъ быть разложено на составныя частныя движенія и, вслѣдствіе необходимаго при этомъ значительного примѣненія силы, не можетъ повторяться чрезъ короткіе промежутки времени. Тогда отдельный рабочій стремится всегда послѣ каждого удара или толчка доставить себѣ минуту отдыха и, такимъ образомъ, утрачиваетъ равномѣрность движений. Регулированіе послѣднихъ достигается присоединеніемъ къ работе второго и третьаго участника, и съ ихъ помощью устанавливается болѣе короткій тактъ¹⁾). Каждый рабочій самъ по себѣ остается самостоятельнымъ, но согласуетъ свои движения съ движениями товарищѣй. Это дѣлается не потому, что величина рабочаго урока требуетъ увеличенія силъ, но только потому, что единичная сила не въ состояніи выдерживать одного опредѣленнаго ритма движенія.

Примѣры того мы видимъ всего чаще въ работѣ молотомъ и колотушкой. Одинокій кузнецъ, загоняющій накаленную заклепку въ куски желѣза, которые ему надо соединить, не такъ свободно управляетъ тяжелымъ молотомъ, захваченнымъ въ обѣ руки, чтобы удары его слѣдовали одинъ за другимъ въ равные промежутки времени. Подниманіе и опусканіе молота не отдѣляются другъ отъ друга такъ, какъ, при движениіи пилы, толчки впередъ и назадъ, причемъ движеніе расчленяется на два болѣе короткіе отдѣла. Молотъ, поднятый въ воздухѣ, не находить точки опоры, какую имѣть пила. Но если взять на помощь другого работника, то получается тотчасъ же болѣе короткій тактъ. Оба они должны теперь такъ согласовать свои движенія, что, когда молотъ одного касается головки заклепки, молотъ другого достигаетъ въ воздухѣ высшей точки; они не должны встрѣчаться на своемъ пути. Каждый исполняетъ цѣлое движеніе съ равною скоростью, но для каждого оно раздѣляется также на двѣ болѣе короткія части отзвукомъ такта другого. Въ то же

¹⁾ При извѣстныхъ обстоятельствахъ, для той же цѣли можетъ служить другая рука, напр., при доеніи, когда отзвукъ падающаго въ ведро молока отмѣчаетъ тактъ.

время зам'чается нѣкоторое, хотя и небольшое различіе между тонами обоихъ молотовъ, чтб происходитъ отъ различнаго положенія работающихъ, неодинакового подъема инструментовъ или неравной энергіи, съ которой оба работаютъ. Такимъ образомъ, къ рабочему ритму присоединяется и тонический ритмъ.

Подобный же процессъ наблюдается при работе вдвоемъ въ каждой деревенской кузницѣ¹⁾, или при обтесываніи одного бревна двумя плотниками, при подсиваніи холста, когда его бьютъ вальками, или при выколачиваніи ковра двумя служанками. Но самый извѣстный примѣръ того — молотьба цѣлыми, когда правильный тактъ достигается только общей работой трехъ или четырехъ молотильщиковъ. Или кому не приходилось наблюдать забиванье камней въ мостовую, когда въ началѣ зам'чается какая-то нерѣшительность, пока не будетъ найдена настоящая мѣра движенія, и тяжелыя желѣзныя колотушки не начнутъ падать въ равные промежутки времени?

Въ этихъ случаяхъ присоединеніе къ работе второго и третьяго участника можетъ удвоить или утроить эффектъ примѣненія силы отдельнаго рабочаго; но и этотъ простейшій способъ сочетанія труда ведеть къ повышенію производительности, такъ какъ онъ равномѣрно устанавливаетъ расходъ силъ и моменты покоя для каждого. А одиночній рабочій опускаетъ руки или замедляетъ темпъ движеній, когда онъ устаетъ. Общая работа возбуждаетъ соревнованіе; никто не захочетъ уступить въ силѣ и выдержкѣ другому, и, кромѣ того, звонкій пульсъ работы отдается въ ушахъ сосѣдей, насыпка которыхъ при частыхъ перерывахъ или лѣнивомъ послѣдованіи ударовъ не позволяетъ медлить.

Это понужденіе болѣе слабаго работника не отставать отъ болѣе сильнаго еще яснѣе обнаруживается въ тѣхъ случаяхъ, когда рабочіе группируются въ ряды и поступательный ходъ работы одного зависитъ отъ дѣятельности другого. Въ ряду косарей на лугу, каждый долженъ одинаково съ другими дѣлать прокосъ, безостановочно и равномѣрно подвигаться впередъ, если не хочетъ задержать слѣдующаго за нимъ косаря или быть задѣтымъ его косой. Въ цѣпи чернорабочихъ, при постройкѣ перебрасывающихъ другъ другу кирпичи, каждый долженъ одинаково быстро принимать ихъ отъ предыдущаго, если не хочетъ затормозить всей работы и быть ушибленнымъ непойманнымъ въ руки кирпичемъ или ушибить кого-нибудь изъ ниже стоящихъ.

Это взаимное приспособленіе и въ беззвучно совершающихся рабо-

¹⁾ Еще Виргилій, Georg IV, 174 f. описывалъ:

Illi inter se magna vi brachia tollunt
In numerum versantque tenaci forcipe ferrum.

такъ вызываетъ размѣренный ритмъ движений и становится, такимъ образомъ, дисциплинирующимъ элементомъ первостепенного значенія, въ особенности, для неквалифицированныхъ видовъ дѣятельности, преобладающихъ на первыхъ ступеняхъ экономической жизни. Это достигаетъ высшаго развитія при тактическихъ движеніяхъ войскъ, гдѣ все сводится къ тому, чтобы во множествѣ людей воспитать полное единство проявленія силы, и гдѣ нарушеніе темпа со стороны одного вносить беспорядокъ въ движение цѣлого.

Какъ ни важно значеніе рабочаго ритма для спосѣществованія работъ, но отсюда еще не слѣдуетъ, чтобы ритмъ отсутствовалъ и въ продолжительныхъ работахъ, происходящихъ безъ всякаго звука или безъ понужденія, заключающагося во взаимномъ приспособленіи. Будемъ ли мы наблюдать штопанье, ручное шитье, съянье, ворошенье сѣна, жатву серпомъ, перекапыванье почвы заступомъ, складываніе листовъ въ переплетной, наборную работу въ типографіи, пересчитыванье денегъ кассиромъ въ банкѣ,—вездѣ мы замѣчаемъ равномѣрность движений, стремление разложить болѣе сложныя и продолжительныя движения на болѣе простыя и краткія части и точно приспособить прилагаемую силу къ необходимому запросу на нее. Даже когда намъ приходится писать рядъ одинаковыхъ буквъ или чиселъ, мы невольно впадаемъ въ этотъ ритмъ движений, и дѣйствія нашей руки, вслѣдствіе того, становятся болѣе однообразными.

Мы вправѣ признать, поэтому, что склонность къ ритмическимъ движениямъ свойственна всякимъ приемамъ работы, повторяющимся равномѣрно. Но такія работы—самыя утомительныя, потому что они требуютъ продолжительного и однообразного напряженія той же мышцы. между тѣмъ, какъ измѣняющіеся виды дѣятельности требуютъ напряженія различныхъ мышцъ, предоставляя каждой изъ нихъ болѣе или менѣе длинные или короткіе промежутки отдыха. При этомъ соразмѣрность движений регулируетъ расходъ силы возможно экономическимъ образомъ.

Мы не можемъ здѣсь касаться подробнѣе физиологической стороны нашего предмета. Не надо быть специалистомъ, чтобы прийти къ мысли, высказанной еще Аристотелемъ, что ритмъ соотвѣтствуетъ нашей природѣ. Дѣятельность легкихъ и сердца, движение ногъ и рукъ при ходьбѣ совершаются при обыкновенныхъ обстоятельствахъ ритмически или проявляютъ стремленіе къ тому, и весьма возможно, что уже регулированіе дыханія требуетъ ритмического строя продолжительныхъ, однообразныхъ мускульныхъ движений.

Во всякомъ случаѣ, несомнѣнно, что обнаженный человѣкъ имѣть большую склонность къ ритмическимъ движениямъ тѣла и легче можетъ совершать ихъ, чѣмъ одѣтый, и что на низшихъ ступеняхъ человѣче-

скаго развитія преобладаютъ утомительные, однообразные виды труда. Поэтому мы должны бы уже признать a priori, что рабочій ритмъ болѣе распространенъ среди дикихъ, чѣмъ среди культурныхъ народовъ, если бы и не обладали многочисленными и достовѣрными свидѣтельствами о томъ.

Еще старинный историкъ культуры Мейнерсъ такъ резюмируетъ свое мнѣніе о «музыкальномъ вкусѣ» негровъ: «Что они ни дѣлаютъ, ходятъ ли, танцуютъ ли, поютъ, играютъ или работаютъ, они все дѣлаютъ въ тактъ, который самые глупые негры, всѣ безъ различія, соблюдаютъ съ большей точностью, чѣмъ наши солдаты и музыканты послѣ долгаго обученія и упражненія» ¹⁾. Англійскій путешественникъ Даути ²⁾ замѣчаетъ объ арабахъ, что они ритмически толкнуть въ ступкѣ кофейные бобы, какъ исполняютъ и всякую другую изъ своихъ работъ (as all their labour). Максъ Бухнеръ ³⁾ говорить объ ударахъ въ тактъ колотушки при выѣлкѣ тапы, которые для полинезійской деревни «такъ же характерны и полны значенія, какъ у насъ въ деревняхъ молотьба осенью». При изготавленіи кавы, отжиманіе разжеванныхъ корней «должно происходить извѣстными цѣлесообразными движениями рукъ, чemu придается большое значеніе» ⁴⁾. «Въ Харапѣ галласы, вмѣстѣ съ работою плугомъ, разрыхляютъ землю такимъ образомъ, что сперва вскальзываютъ ее деревянными палками въ два метра длиною, на верхнемъ концѣ которыхъ прикрепленъ для тяжести кусокъ желѣза или камня, и затѣмъ раздробляютъ глыбы мотыкой или еще болѣе разрыхляютъ почву деревянными лопатами. Работа происходитъ въ такомъ видѣ, что четыре человѣка становятся въ рядъ и съ равномѣрнымъ тактомъ разрыхляютъ мотыкой землю, пока не будетъ вскопано все поле» ⁵⁾.

Если рабочій ритмъ наблюдается даже въ такихъ работахъ, въ которыхъ его трудно было предполагать, то, повидимому, не требуется дальнѣйшаго собиранія фактовъ для доказательства крайняго распространенія ритмического элемента въ работѣ дикихъ народовъ. Мы приведемъ только два примѣра, показывающихъ особенно наглядно примѣненіе ритма въ сотрудничествѣ многихъ лицъ.

Англійскій миссіонеръ Маринеръ ⁶⁾ слѣдующимъ образомъ изображаетъ приготовленіе матеріи изъ коры (гнату) на островахъ Тонга: «выколачивание коры, предварительно размоченной въ водѣ, производится колотуш-

¹⁾ Über die Natur der afrikanischen Neger. въ Götting. histor. Mag. VI, 3, 1790.

²⁾ Travels in Arabia deserta, I, p. 244; II, p. 358.

³⁾ Reise durch den Stillen Ocean, S. 245; cp. Ratzel, I, S. 222.

⁴⁾ Buchner, S. 209.

⁵⁾ Paulitschke, Ethnographie Nordost-Afrikas (Berlin 1893), I, S. 216.

⁶⁾ Nachrichten über die Tonga-Inseln (Bertuch'sche Bibliothek, XX), S. 522.

кой, длиной и толщиною въ футъ, одна сторона которой гладкая, а другая съ нарѣзками. Куски луба, длиною въ 2—5 футъ и шириной въ 1—3 дюйма, кладутъ на брусья въ 6 футовъ длиною и 9 дюймовъ шириной, приподнятый съ каждого конца подставками, приблизительно, на дюймъ высоты отъ земли, причемъ оно нѣсколько качается. Двѣ или три женщины обыкновенно садятся у одного и того же бруска; каждая кладеть поперекъ него свой кусокъ луба и, когда колотить его правой рукой, лѣвой передвигаетъ то въ ту, то въ другую сторону. Сперва примѣняется къ дѣлу нарѣзанная, а потомъ гладкая сторона колотушки. Женщины обыкновенно колотятъ въ тактъ. Рано утромъ въ тихомъ воздухѣ красиво разносятся звуки выколачиванія коры, причемъ одни тоны слышатся вблизи, другіе теряются вдали; одни быстро, другіе медленно слѣдуютъ другъ за другомъ, но всѣ чрезвычайно равномѣрно. Если у женщины устала одна рука, колотушка быстро переходитъ въ другую, и, такимъ образомъ, тактъ не нарушается».

Ливингстонъ¹⁾ описываетъ лущеніе зерна у восточно-африканскихъ народовъ: «зерно толкнуть деревяннымъ пестомъ, длиною въ шесть футовъ, толщиною около четырехъ дюймовъ, въ большой деревянной ступѣ, похожей на древне-египетскія. Толченіе производится двумя или тремя женщинами въ одной ступѣ. Каждая женщина, прежде чѣмъ опустить несѣть въ ступу, выпрямляется съ силой, чтобы сообщить больше твердости удару, и всѣ съ такой точностью выдерживаютъ тактъ, что два песта никогда не падаютъ разомъ въ ступу. Это равномѣрное тудъ-тудъ-тудъ, и женщины, занятые оживленной работой,—явленіе неразлучное съ каждой исправной африканской деревней. Съ помощью небольшого количества воды, дѣйствіемъ ударовъ отдѣляется твердая наружная шелуха или кожура зерна, и оно готово для ручной мельницы»²⁾.

Можно было бы указать еще множество подобныхъ фактовъ общей работы въ тактъ у этихъ народовъ. Случай къ тому представляются и на открытомъ воздухѣ (деревянные корыта для толченія, камни для растиранія, выдолбленные углубленія въ скалѣ)³⁾, или же работа производится въ общественныхъ домахъ, такъ же, какъ еще и въ настоящее время въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Германіи въ деревняхъ есть свои «трепальныя площадки». Эта общественность труда, уже сама по себѣ свойственная всѣмъ полевымъ работамъ, оказываетъ такое же воспитательное

¹⁾ Neue Missionsreisen, nebers. von J. E. A. Martin, II, S. 267.

²⁾ Подобнымъ же образомъ производится толченіе риса у малайцевъ: Ratzel, Völkerkunde I, S. 393 и табл. къ S. 391; толченіе выжатаго корня маніока у негровъ въ Гвіанѣ. Joest, Ethnographisches und Verwandtes aus Guyana, S. 60 и. Taf. III; толченіе дурры у галласовъ: Paulitschke, Taf. XIX.

³⁾ Ratzel, Völkerkunde, II, S. 265. 304.

вліяніе, какъ и звукъ такта, и тоническій ритмъ. Пользованіе ступами и т. д. различными семействами должно слѣдовать въ опредѣленномъ порядкѣ; установка и охраненіе требуетъ участія всѣхъ. Подобно тому, и въ земледѣліи устанавливается строгій порядокъ въ пользованіи полями, и произволъ отдѣльного лица ограничивается всѣмъ строемъ сельскохозяйственной жизни.

Звучный размѣренный шумъ дневнаго труда остается всегда отличительнымъ признакомъ мирнаго, осѣдлаго человѣческаго сожительства. Подобно тому, какъ тройной тактъ молотильного цѣпа характеренъ для погруженной въ зимній покой нѣмецкой деревни, звуки колотушки для тапы характерны для поселенія островитянъ Тихаго океана, глухой тонъ рисовой ступы для кампонга малайцевъ, однообразный шумъ деревянныхъ хлѣбныхъ пестовъ—нegrской деревни, и рѣзкий звукъ кофейной ступки и глухой шумъ ручной мельницы — стоянки бедуиновъ. Такимъ образомъ, въ простѣйшихъ условіяхъ сельскаго хозяйства почти каждое время года имѣеть свой рабочій шумъ, каждая работа — свою особую музыку. Позднею осенью въ напихъ деревняхъ поетъ свою веселую пѣсню льняная мялка; зимою смышиается со звуками молотьбы на току глухой стукъ, вырывающійся изъ хлѣва, отъ рубки корма для скота; весною доносится съ дерновой бѣлильни громкое хлопанье вальковъ, которыми обрабатываютъ холстъ у ручья; лѣтомъ съ каждого двора раздается звонъ отбиванья косъ, съ каждого луга и съ каждого хлѣбнаго поля—острый лязгъ точильного камня, когда проводить сильною рукой по лезвию косы или серпа. Пророки Ветхаго Завѣта¹⁾, желая образно представить паденіе города, говорили о замолкшемъ голосѣ мельницъ и пѣніи выжималокъ винограда. И когда воскреснаятишина ощущается, какъ истинный миръ, этому не мало содѣйствуетъ отсутствіе обычнаго рабочаго шума, напоминающаго о борьбѣ за существованіе.

III.

Р а б о ч і я п є с н и .

Вездѣ, гдѣ возможно ритмическое регулированіе работы, но гдѣ въ то же время она не даетъ настоящаго звукового такта, послѣдній часто производится искусственными средствами. Прежде всего для этого слу-

¹⁾ Ерем. 25, 10. Апок. 18, 22. Пс. 16, 10. Ерем. 48, 33. Ср. Dougthy, Travels in Arabia deserta, II, p. 179. „Глухой шумъ вертиящихся ручныхъ мельницъ кажется какимъ-то ободряющимъ голосомъ въ арабской деревнѣ въ то время, когда въ длинные зноніе часы не слышится иногда никакого другого человѣческаго звука“.

жити человѣческій голосъ. Такъ англичанинъ Спикъ¹⁾ разсказываетъ о вамандахъ: «общаго военнаго клика у нихъ не существуетъ, но каждый изъ нихъ въ отдѣльности при всякомъ новомъ движеніи издаетъ громкій крикъ». Еще чаще встрѣчаемъ мы такъ выкрикиванія при совмѣстной работѣ многихъ; эти крики имѣютъ и другое значеніе, отмѣчая моментъ дружнаго напряженія силъ, напримѣръ: «гоппъ, гопла»—при подъемѣ тяжестей; «гогой»—у матросовъ при подниманіи якоря, отсчитываніе: разъ, два, три²⁾). Эти возгласы приближаются уже къ командѣ, чтб всегда необходимо тамъ, гдѣ требуется одновременное совмѣстное дѣйствіе многихъ. Вспомнимъ только «Holz her!»—«дерево идеть!» возгласъ нѣмецкихъ плотниковъ, который мы слышимъ на постройкахъ.

Мѣсто человѣческаго голоса можетъ въ такихъ случаяхъ замѣнять инструментъ, издающій опредѣленный тонъ. Малайцы гребутъ подъ удары тамтама; древніе греки любили грести подъ тактъ флейты и пользовались этимъ инструментомъ и при многихъ другихъ работахъ³⁾; этруски должны были исполнять подъ ея звуки всѣ движенія, какъ при замѣщаніи хлѣба, такъ и при кулачной борьбѣ и бичеваніи⁴⁾). Самымъ распространеннымъ и самymъ удобнымъ для этой цѣли музыкальнымъ инструментомъ является, безспорно, барабанъ, который встрѣчается у многихъ первобытныхъ народовъ и въ самыхъ разнообразныхъ формахъ. Африканскіе отряды носильщиковъ выступаютъ гуськомъ подъ звуки литавръ. Нерѣдко каждый изъ носильщиковъ слоновой кости прицепляетъ къ своей ношѣ—слоновому клыку—колокольчикъ, и другой, поменьше—къ своей ногѣ⁵⁾). Здѣсь къ моменту ритма, производимаго размѣреннымъ ходомъ носильщиковъ одного за другимъ, присоединяется еще живительное вліяніе, какое музыка сама по себѣ оказываетъ на силы человѣка, удовольствіе отъ самого тона.

Этотъ моментъ чрезвычайно важенъ для цѣлаго ряда наблюденій, къ которымъ мы теперь переходимъ и которыхъ обнаруживаются тѣсную связь между пѣніемъ и работой, безразлично,—сопровождается ли эта послѣдняя звуковымъ тактомъ, или нѣтъ. Эти наблюденія распространяются на такое множество народовъ и культурныхъ ступеней, что, можно смѣло сказать, они имѣютъ значеніе для всего человѣчества, хотя, въ зависи-

¹⁾ Die Expeditionen Burtons und Spekes bearbeitet von K. Andree (Jena 1861), S. 309.

²⁾ Отсчитывающее движеніе встрѣчается, впрочемъ, и при одиночной работе. Быть можетъ, замѣчательно частое повтореніе названий трехъ первыхъ чиселъ находится въ извѣстной зависимости отъ этого способа ихъ употребленія; для тактированья всего удобнѣе отрывистыя, односложные слова.

³⁾ Pausan. IV, 27, 7. V, 7, 10. Plutarch, Lys. 15.

⁴⁾ Alkimos bei Athen. XII, 518 b. IV, 154 a.

⁵⁾ Burton und Speke, p. 178 и 543.

мости отъ характера народа, у одного они встречаются чаще, чѣмъ у другихъ¹⁾). О многихъ народахъ, какъ, напр., о неграхъ и малайцахъ можно почти прямо сказать, что у нихъ физическая дѣятельность всегда сопровождается пѣніемъ; у современныхъ культурныхъ народовъ сохранились еще остатки этой привычки.

Легче всего было бы предположить, что музыкальное сопровождение работы имѣть назначеніемъ не только поддержаніе рабочаго ритма, но и соблюденіе темпа рабочихъ движений съ помощью числоваго и мелодического расчлененія тоновъ. Но этого не бываетъ на дѣлѣ. Скорѣе, за исключеніемъ нѣкоторыхъ примѣровъ совѣтской работы, о которыхъ мы будемъ говорить ниже, послѣдованіе тоновъ вполнѣ приспособляется и въ дѣйствительности приспособлено къ движеніямъ тѣла, въ ихъ продолжительности, какъ при подъемѣ, такъ и при пониженіи. Но все это явленіе не находится ни въ какой зависимости отъ большей или меньшей музыкальной одаренности данного народа.

Это легко распознавалось музыкантами²⁾, какъ только они обращали вниманіе на этотъ предметъ. Мелодія такихъ пѣсень такт же второстепенна, какъ и текстъ, часто состоящій изъ однихъ безмысленныхъ словъ и восклицаній, которыя повторяются съ досаднымъ однообразіемъ. Имъ придаетъ значеніе только ритмъ, и одинъ новѣйший музыкальный писатель³⁾, наивно извращая настоящее положеніе вещей, полагаетъ, что существуютъ «въ дѣйствительности многіе народы, которые находять исключительное удовольствіе въ одномъ этомъ факторѣ музыки (ритмѣ), у которыхъ музыка состоитъ, главнымъ образомъ, въ хлопаньи руками, въ ударахъ въ тактъ по звучащимъ предметамъ, въ ритмическомъ повтореніи одного и того же тона и т. д.». Но здѣсь вовсе не идетъ дѣло о простомъ эстетическомъ удовольствіи. Ритмический элементъ не свойственъ первоначально ни музыкѣ, ни языку; онъ приходитъ извнѣ и вызывается физическимъ движеніемъ, которое должно сопровождаться пѣсней и безъ

¹⁾ Исключеніемъ изъ этого правила всего болѣе являются индѣйцы. Такъ К. фонъ-денъ-Штейненъ (S. 57) пишетъ о бакари: «ихъ темпераментъ менѣе подвиженъ и все міросозерцаніе менѣе празднично, чѣмъ у дѣтей Тихаго океана; дѣвушки не танцуютъ въ полнолуніе, мужчины не поютъ при греблѣ». Но вскорѣ затѣмъ (S. 62 f.) онъ разсказываетъ объ одномъ индѣйцѣ, принадлежащемъ къ этому племени, что онъ „пѣлъ, плетя корзину, и слегка отбивалъ тактъ ногой... Къ сожалѣнію, я не понялъ текста и еще менѣе напѣва: могу только сказать, что ритмъ выдѣлялся очень рѣзко и что, если поеть старикъ, все общество начинаетъ прислушиваться, собирается въ кружокъ и притопываетъ“.

²⁾ См., напр., статью въ „Allg. musikalische Zeitung“, 1814 г., S. 509. (О музыкѣ нѣкоторыхъ дикихъ и полукультур. народовъ).

³⁾ K. Hagen, Ueber die Musik einiger Naturvölker, Australier, Melanesier, Polinesier, Hambourg, 1892, S. 6.

котораго послѣдняя вообще не поется. Поэтому каждая работа, каждая игра, каждая пляска имѣютъ свою особую пѣсню, которую не поютъ при другихъ слuchаяхъ, и такъ какъ отношенія мѣры физическихъ движений у различныхъ индивидуумовъ различны, то среди нѣкоторыхъ народовъ у каждого есть своя пѣсня, ревниво охраняемая имъ¹⁾.

Насъ не должно удивлять, что путешественники, наблюдавшіе у народовъ, стоящихъ на низшей ступени образованности, подобные факты, смѣшивали ихъ съ представлѣніями изъ нашего культурнаго міра, и тѣмъ болѣе, чѣмъ чаще наряду съ ними встрѣчались имъ образованія второстепеннаго и третьестепеннаго характера. Такъ мы замѣчаемъ, что они имѣютъ въ виду по преимуществу то музыкальную, то поэтическую сторону предмета. Но всѣ единогласно утверждаютъ, что вездѣ для различныхъ отправленій ежедневной жизни существуютъ характерныя пѣсни, и взаимная связь послѣднихъ съ работою выступаетъ тѣмъ рѣзче, чѣмъ ниже ступень развитія соотвѣтственнаго народа.

Въ виду того, будетъ всего цѣлесообразнѣе привести здѣсь нѣкоторыя сообщенія словами самихъ авторовъ.

«Египтяне считаютъ себя особенно музыкально одареннымъ народомъ и, на самомъ дѣлѣ, путешественника поражаетъ, какъ часто ему тамъ приходится слышать пѣніе. Египтянинъ поетъ, когда, погруженный въ себя, онъ сидитъ, скорчась, на пяткахъ, или лежить на соломенномъ матѣ, растянувшись на землѣ,—когда бѣжать въ припрыжку за своимъ осломъ, поднимаетъ извѣстъ или камень на лѣса постройки, работаетъ въ полѣ или гребеть; онъ поетъ одинъ, и въ обществѣ, и видѣть въ пѣснѣ существенную подмогу для работы и уедину въ часы отдыха. Пѣснямъ этимъ не достаетъ настоящей мелодіи; всѣ онѣ въ опредѣленномъ ритмѣ... поются въ носъ, но такъ, что пѣвецъ произвольно мѣняетъ отъ шести до восьми главныхъ тоновъ, въ зависимости отъ настроенія. Складъ этой образующейся такимъ способомъ мелодіи весьма монотонный и неблагозвучный для европейскаго уха»²⁾.

Бѣртонъ и Спикъ³⁾ сообщаютъ слѣдующее о восточно-африканскихъ племенахъ: «Они находять для себя отраду въ гармоніи. Рыбакъ поетъ, работая веслами, носильщикъ, таща свой грузъ, женщина, размалывая зерна». В. Іестъ⁴⁾ говоритъ о жителяхъ Молуккскихъ острововъ: «Эти люди не только неутомимо поютъ и пляшутъ во время своихъ общественныхъ сходокъ, продолжающихся часто по двое и по трое су-

¹⁾ E. Grosse, Die Anfânge der Kunst, S. 263 f.

²⁾ Bâdeker, Aegypten I, S. 24.

³⁾ Тамъ же. S. 330.

⁴⁾ „Malayische Lieder und Tänze aus Amboin und den Uliase“ въ Internat. Archiv f. Ethnographie, V, S. 4.

токъ, но и каждая сообща предпринятая работа, въ лѣсу, въ полѣ и т. д., сопровождается пѣніемъ. Носильщики, пробираясь чрезъ лѣсъ или по узкой и скользкой горной тропинкѣ и неся въ посылкахъ не всегда легкаго путешественника, безъ устали поютъ, несмотря на тяжесть и зной, даже и тогда, когда потъ струится со всего ихъ тѣла; то же можно сказать и о гребцахъ. Тотъ же путешественникъ наблюдалъ у негровъ въ Гвіанѣ, что «работы сообща, какъ гребля, рубка и подъемъ тяжелыхъ деревьевъ и т. д., постоянно сопровождаются пѣніемъ»¹⁾.

Не менѣе ясно выражена эта привычка у островитянъ Тихаго океана. О жителяхъ Таити англійскій миссіонеръ Эллісъ разсказываетъ²⁾: «Ихъ пѣсни представляли собой, по большей части, историческія баллады, которыя мѣнялись въ своемъ характерѣ, смотря по ихъ содержанию. Онѣ были изумительно многочисленны и соответствовали каждому жизненному періоду и каждому общественному классу. Эти «убусы», какъ ихъ называли, въ свое время заучивались дѣтьми, и послѣднія находили большое удовольствіе въ ихъ пересказываніи... У нихъ была пѣсня для рыбака, другая—для строителя лодокъ; особая пѣсня пѣлась при рубкѣ дерева, при спускѣ судовъ на воду»... И маорисы поютъ при каждой работѣ, каждой пляскѣ, при греблѣ, игрѣ, при выступленіи на войну»³⁾.

Такихъ показаний можно было бы привести еще больше. Но я ограничусь лишь двумя, относящимися къ странамъ, лежащимъ ближе къ намъ. Одно, которымъ мы обязаны Гаманну⁴⁾, говорить: «въ Курляндіи и Лифляндіи есть мѣстности, гдѣ немѣцкое населеніе напѣваетъ при каждой работѣ, но лишь одну каденцу изъ немногихъ тоновъ, имѣющую большое сходство съ метрой. Если бъ у нихъ появился поэтъ, то всѣ его стихи сложились бы по этому масштабу ихъ голосовъ... Такъ, монотонный метръ Гомера сталъ его постояннымъ размѣромъ».

Аннета фонъ Дросте-Гюльсгофъ⁵⁾ сообщаетъ о нижнесаксонской области: «Не отличаясь выдающимися голосами, падерборнцы, тѣмъ не менѣе, очень любятъ пѣть; вездѣ, за пряжей, въ поляхъ, слышны ихъ взвизгиванія и посвистыванія; у нихъ есть свои особые пѣсни прядильщицъ, пахарей, мяльщицъ и трепальщицъ льна; послѣдняя—насмѣшивая пѣсня, которую припѣваютъ въ тактъ трепанья льна экспромтомъ каждому проходящему». Самъ я сдѣлалъ

¹⁾ Joest, Ethnographisches u. Verw. aus Guyana, S. 67.

²⁾ Polynesian Researches IV.

³⁾ Ratzel, Völkerkunde I, S. 180.

⁴⁾ Kreuzzüge eines Philologen (Schriften, herausg. v. F. Roth, II, S. 304), приведено у Herder „Stimmen der Völker“, гдѣ можно найти многое въ томъ же родѣ.

⁵⁾ Letzte Gaben, 261, привед. у Reifferscheid, Westfälische Volkslieder, S. 188.

подобное же наблюдение вблизи Дортмунда, гдѣ мною собрано въ 1872 г. нѣсколько рабочихъ пѣсень.

Менѣе извѣстно, что и древніе греки, наряду съ ихъ художественными пѣснями, обладали подобными же народными напѣвами. Насколько послѣдніе были распрестранены и повседневны, видно изъ того, что за ними оставались первоначальная названія, сообразно работѣ, къ которой они относились (*μάλος, τούλος, λιτιέρσης, εὐλιγος*) — (пѣсни при молотѣ, жатвѣ и т. д.), которая уже александрийцамъ были не вполнѣ понятны ¹⁾). Такъ извѣстны были особыя пѣсни при срѣзываніи колосьевъ, толченіи ячменного зерна ²⁾, размалываніи хлѣба на ручныхъ мельницахъ, выжиманіи винограда въ давильняхъ ³⁾, пряденіи шерсти, тканьѣ, далѣе, пѣсни водокачей, пильщиковъ ⁴⁾, бандщиковъ, красильщиковъ, сторожей, пастуховъ, поденщиковъ на полевыхъ работахъ ⁵⁾.

Среди названныхъ примѣровъ могутъ встрѣтиться случаи, что часто бываетъ и у насъ, когда народная пѣсня поется за работой, не имѣя къ ней другого отношенія, кромѣ приятнаго препровожденія времени при однообразномъ трудѣ, не требующемъ особаго размышенія. Но все-таки большая часть этихъ пѣсень относится къ работамъ, которые сами по себѣ отмѣчены ритмическимъ характеромъ. Онѣ, такимъ образомъ, вызваны были темпомъ работы и принаровлены къ нему. Поэтому Бергкъ вполнѣ правъ, когда выставляетъ пѣснь водокачей, какъ «монотонное повтореніе естественныхъ звуковъ, сопровождающихъ однообразныя движения рабочаго». Виллото нашелъ подобное пѣніе у египетскихъ водокачей и даже положилъ его на ноты ⁶⁾; но онъ, конечно, не правъ, когда думаетъ, что такие рабочіе «исполняютъ всѣ свои движения при накачиваніи воды по такту собственной пѣсни». Вѣрнѣе, какъ показываютъ ноты, пѣсни своимъ темпомъ соответствуютъ движеніямъ при накачиваніи воды.

Яснымъ доказательствомъ ритмической несамостоятельности этихъ пѣсень служить то, что онѣ отдельно отъ работы, съ которой связаны, нуждаются въ вспомогательныхъ средствахъ для поддержанія ритма — притопываніи ногами, хлопаніи руками или звукѣ какого-нибудь инструмента. У сомалей и данакилей «музыка сопровождаетъ пѣніе только въ рѣдкихъ случаяхъ, и то это бываетъ лишь удары въ барабанъ, звуки

¹⁾ Ср. интересный отрывокъ Tryphon у Athen., XIV, 618 d.

²⁾ Πτισσικόν μέλος по Pollux IV, 55.

³⁾ επιλύγιον μέλος: Athen. V, 6 199 a.

⁴⁾ Аристофанъ, „Лягушки“.

⁵⁾ Bergk, Griech. Litteraturgeschichte I, S. 352 f.

⁶⁾ Abhandlung über die Musik des alten Aegypten; (переведено изъ Description de l'Egypte), Leipzig 1821, S. 86 f. Прим.



дарбука или трещетки съ деревянной хлопушкой, которая имѣть единственную цѣлью усилить отбиваніе такта. Послѣднее особенно употребительно при свадебныхъ пѣсняхъ южныхъ сомалей или при «герарѣ», пѣснѣ, которая поется, когда въ первый разъ садятся на верблюда»¹⁾.

«У обитателей Андаманскихъ острововъ содержаніе пѣсенъ относится къ ежедневнымъ занятіямъ—охотѣ, борьбѣ, постройкѣ лодокъ и пр. Музыка и ритмъ не соотвѣтствуютъ настроенію, которое должна передать пѣсня. Каждый изъ нихъ компонируетъ на свой ладъ, и считается нарушеніемъ этикета пѣсть мелодію другого, въ особенности, уже умершаго лица... Пляски и пѣніе сопровождаются хлопаньемъ въ ладоши, а также ударами пукуты, гулкой, укрѣпленной въ землѣ доски, въ которую ритмически ударяютъ ногами. Особый эффектъ производится тѣмъ, что пѣніе обрывается вдругъ, и тогда слышны только ритмические удары пукуты»²⁾.

Въ этихъ цитатахъ я намѣренно ограничился наблюденіями, которыя свидѣтельствуютъ о широкомъ распространеніи и универсальномъ характерѣ рабочихъ пѣсень, не касаясь ближе специальныхъ работъ, при которыхъ поются эти пѣсни. Смотря по тому—производится ли данная работа отдельнымъ лицомъ или группою лицъ, мы можемъ различать одноголосые и хоровые напѣвы. «Эти послѣдніе, однако, въ свою очередь, допускаютъ три случая: совмѣстная работа можетъ представлять лишь товарищеское собраніе рабочихъ, при чемъ каждый справляеть свою работу независимо отъ другихъ (работа въ обществѣ другихъ); или работа производится съ перемѣннымъ тактомъ, или, наконецъ, она требуетъ одновременного приложенія силъ всѣхъ участвующихъ, причемъ пѣсня дѣйствуетъ, какъ непрерывная команда (работа съ одинаковымъ тактомъ).

Въ этихъ случаяхъ напѣвы представляютъ или чисто хоровыя, или чередующіяся пѣсни, причемъ въ пѣсняхъ послѣднаго рода запѣвало является въ то же время и передовымъ работникомъ. Во многихъ случаяхъ трудно сказать — поется ли пѣсня для одиночной или для общей работы; поэтому въ послѣдующемъ изложenіи различаются только три рода рабочихъ пѣсень. Первый обнимаетъ пѣсни, которая поются при отдельной или совмѣстной работѣ, второй—тѣ, которая относится къ работамъ съ перемѣннымъ тактомъ, и третій—собственно пѣсни, служащія командой, которая относится къ работамъ съ одинаковымъ тактомъ. Такъ какъ здѣсь имѣется въ виду только предварительно собранный материалъ, то мы сочли необходимымъ привести текстъ и, насколько возможно, мелодію напѣвовъ.

¹⁾ Paulitschke, S. 250.

²⁾ Hagen, S. 20 f.

1. Одиночная и совмѣстная работа.

Изт всѣхъ работъ, потребныхъ для домашняго хозяйства первобытныхъ народовъ, едва ли найдется болѣе скучная и однообразная, чѣмъ размалыванье хлѣбныхъ зеренъ на ручной мельницѣ. Въ первоначальномъ видѣ эта послѣдняя состоитъ изъ устойчивой, гладкой сверху или нѣсколько углубленной каменной глыбы, по которой работникъ двигаетъ взадъ и впередъ другой камень, съ силой надавливая на него ¹⁾; работа съ такимъ малопроизводительнымъ орудіемъ требуетъ значительнаго напряженія физической силы и сама собою понуждаетъ къ ритмическому движению руку и верхней части тѣла. И позднѣйшая, употреблявшаяся у грековъ и римлянъ форма ручной мельницы, въ которой верхній камень приводится во вращательное движение рукояткою, все еще требовала столько утомительнаго труда, что работа эта могла служить средствомъ наказанія для строптивыхъ рабовъ.

Поэтому мельничныя пѣсни, какъ особенно чистый типъ пѣсенъ съ рабочимъ тактомъ, должны быть поставлены во главѣ нашего перечисленія такихъ пѣсень. Въ то же время ихъ можно признать наиболѣе распространенной во времени и пространствѣ формою ихъ.

Еще въ Ветхомъ завѣтѣ упоминается «пѣсня мельничихъ» и, безъ сомнѣнія, къ самымъ почтеннымъ остаткамъ греческой народной поэзіи должны быть отнесены тѣ три стиха изъ Лесбоса, которые сохранились для насъ Плутархъ ²⁾.

Nr. 1.

ἄλει, μόλα, ἄλει
καὶ γάρ Πίττανδος ἄλει
μεγάλας Μυτιλάνας βασιλεύων.

Переводъ:

Мели, мели, мельница!
Вѣдь и Питтањ мелеть,
Царствую въ великой Митиленѣ.

Стихи отступаютъ отъ метрическихъ правилъ древнихъ, вѣроятно, потому, что они вполнѣ соотвѣтствовали движению мельничного камня (жернова), и, быть можетъ, въ древней Элладѣ тысячи подобныхъ пѣсень возникали по опредѣленному поводу и вновь исчезали. Во всякомъ случаѣ,

¹⁾ Описаніе у Livingstone, Missionsreisen (fiber S. v. Martin) II, S. 268. Ср. Lippert, Die Kulturgesch. in einz. Hauptstücken I, S. 47. Изображеніе см. Ratzenel, II, S. 70.

²⁾ Sept. sap. conv. c. 14. Bergk, poetae lyr. p. 1035.

частое упоминание ёпицюльса фбзл показываетъ ихъ широкое распространение и обнаруживаетъ также, что чувство грековъ выдѣляло ихъ, какъ особый, вполнѣ своеобразный видъ пѣсень, изъ массы подобныхъ народныхъ напѣвовъ. Часто здѣсь могли быть импровизаціи, которые вызывались у работницы простымъ ритмомъ молотья ¹⁾). То-же наблюдается и въ новѣйшее время у негрскихъ народовъ. Фелькинъ, во время своего путешествія по Судану, слышалъ однажды вечеромъ, какъ женщины пѣли, перемалывая зерно, слѣдующую пѣсню:

Nр. 2.

Schafft und mahlt flink; denn die Dschellabah sind stark,
Und arbeiten wir nicht, so schlagen sie mit Stöcken,
Und haben sie keine Stöcke, so schiessen sie mit Flinten;
Schafft und mahlet aus aller Kraft! ²⁾)

Т. е.: «Трудитесь и спорко мелите; ибо надсмотрщики сильны, и если мы не работаемъ, то бьютъ насъ палками; а если нѣть у нихъ палокъ, то стрѣляютъ изъ ружей; трудитесь и мелите изо всѣхъ силъ».

Миссионеръ Крафтъ ³⁾ разсказываетъ то же о женщинахъ данакилей: «Часто слышно ночью, когда онѣ раздробляютъ зерна между камнями, какъ онѣ мелодично поютъ и умѣло выдерживаютъ тактъ». И кто не вспомнить здѣсь пѣсни Гrottы въ Эддѣ? Король Фроди велить служанокъ Феню и Меню отвести къ мельницѣ:

Nр. 3.

Sie liessen erknirschen die knarrende Mühle:
„Lass uns richten die Kasten und regen die Steine;
Denn noch mehr zu mahlen den Mädchen befahl er“.
Sie drehten rüstig die rollenden Steine
Und sangen in Schlaf das Gesinde Frodis;
Da nahm beim Mahlen Menja das Wort:
„Wir mahlen Gold; die Mühle des Glücks
Macht Frodi reich an funkeln den Schätzen;
Im Reichthum sitz’er, ruhe auf Daunen,
Erwache vergnügt! Denn ist wohl gemahlen“ и т. д. ⁴⁾.

(Отъ нихъ захрустѣла скрипучая мельница: «Поставимъ ящики и двинемъ каменья; ибо еще больше молотъ приказалъ онъ дѣвушкамъ». Сильно ворочали онѣ катящіеся камни и нѣли, пока спала челядь Фроди; тогда за молотьемъ Меня заговорила: «золото мелемъ мы, мельница счастья дѣлаетъ Фроди богатымъ сверкающими украшеніями. Сиди въ

¹⁾ Homer, Od. XX, 105 ff.

²⁾ Цитировано у Ratzei, II, S. 429.

³⁾ У Andree, S. 504.

⁴⁾ Edda übers. von H. Gering, S. 377 f.

богатствѣ спокойно на пуху, пробуждайся довольнымъ! ибо хорошо смолото» и т. д.).

Приведемъ здѣсь еще литовскую п'єсенку мельничихъ, которая своими вступительными словами напоминаетъ древне-греческій образецъ изъ Лесбоса¹⁾.

- | | |
|---|--|
| 1. Rauschet, rauschet,
Ihr Mühlensteine!
Mich däucht, nicht mahlt'ich alleine. | 2. Alleine mahlt'ich,
Alleine sang ich,
Alleine dreht'ich die Quirdel. |
| 3. Warum verfielst du,
O zarter Jüngling,
Auf mich armselig Mäglein? | 4. Du wusstest ja wohl
O Herzensjungling,
Dass ich im Hof nicht sitze: |
| | 5. Bis an die Kniee
Hinein in Sumpfe,
Bis an die Achseln
Hinein ins Wasser...
Armselig meine Tage! |
| 1. Шумите вы, шумите,
Мельничные камни,
Миѣ вспоминается, какъ я молода не
одна.
Миѣ все думается,
Миѣ не мелется одной. | 2. Одна я мелю,
Одна я пою,
Одна я ворою жернова. |
| 3. Отчего ты не идешь,
Милый молодецъ,
Ко мнѣ, бѣдной дѣвушкѣ? | 4. Ты вѣдь знаешь хорошо,
Душа-молодецъ,
Что я не сижу на дворѣ. |
| | 5. По колѣна
Въ болотѣ.
И до плечъ
Въ водѣ...
Такъ и проходить мои бѣдныя дни! |

Г. Штумме²⁾ сообщаетъ подобную п'єсню изъ Триполиса, въ которой женщина, размалывающая пшеницу, даетъ выходъ своему горю по поводу неудачной супружеской жизни. Во всѣхъ этихъ п'єсняхъ замѣчается общая характерная черта: онѣ связаны съ положеніемъ рабочаго и содержать соотвѣтственную поэзію, совершенно несходную съ «п'єснями мельниковъ» современной золотообрѣзной лирики, выражавшихъ общія чувства и въ формальномъ отношеніи, разумѣется, не имѣющихъ ничего сходнаго съ ритмомъ молотья. Вѣтреная и водяная мельницы не требуютъ

¹⁾) Dainos, Litthauische Volklieder, herausg. von L. S. R h e s a , Berlin 1843, S. 37 ff. Первая строфа въ первоначальномъ текстѣ звучитъ такъ:

Uzkit úzkit,
Mano girmates,
Dingós, ne wienà malù.

²⁾) Tripolitanisch-tun  esische Beduinenlieder (Leipzig, 1894), S. 60.

вообще никакихъ ритмическихъ работъ. И для различныхъ видовъ ручныхъ мельницъ необходимы различныя движениа тѣла, и это, вѣроятно, выражается въ ритмѣ относящихся къ нимъ напѣвовъ.

Вторую группу многочисленныхъ рабочихъ пѣсень мы встрѣчаемъ при изготавлении пряжи. Ими сопровождаются всѣ болѣе важныя части этого процесса: обколачиванье и трепанье льна, пряденіе и тканье.

Пѣсенъ при обколачиваньи льна сохранилось еще много въ Вестфалии и въ Рейнской области. Онѣ поются при отбиваньи зеленыхъ головокъ льна,—довольно трудной работѣ, которая производится съ помощью желѣзныхъ гребней, вставленныхъ въ бревна стѣнь овина; чрезъ эти гребни пропускаются полными пригоршнями стебли льна. Обыкновенно для такой работы собираются на-помочь парни и дѣвушки деревни; пѣсни, которые поются въ тактъ съ протаскиваньемъ чрезъ гребень, носятъ характеръ рѣзвой насыпки. Но онѣ сливаются, иногда съ явнымъ подражаніемъ шуршанью гребня, непосредственно съ ритмомъ процесса работы, какъ въ слѣдующемъ примѣрѣ изъ окрестностей Дортмунда:

Nr. 5.

Boven an de Kökendör
 Rem sen jo jo!
 Do Kümmmt der leckere Schlükes dör,
 Do seih eck noh.
 Mitten unner de Luken,
 Rem sen jo jo!
 Do sitt de fule Puke!
 Unner on de Pölle,
 Do krast se em Mälle,
 Rem sen jo jo!
 Du Lecker, du Lecker, huho!

Часто отдѣльные строки импровизируются, или въ известныя мѣста вставляются имена присутствующихъ лицъ¹⁾. Мѣстами текстъ произносится запѣвалою, и хоръ только подхватываетъ припѣвъ; эти пѣсни часто поются поперемѣнно колотильщиками и вязальщицами²⁾.

Весьма родственны съ ними *пѣсни при трепаніи льна*; только онѣ поются исключительно дѣвушками и женщинами. При этой работе употребляется деревянное орудіе (трепало), состоящее изъ твердой части,

¹⁾ Ср. Reifferscheid, S. 94 ff. 188 ff.

²⁾ Подробнѣе въ Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung, Jhg. 1877, S. 152 ff. Firmenich, Deutschlands Völkerstimmen I, S. 268, III, S. 175. Erk u. Irmiger, D. Volkslieder mit ihren Singweisen. 6 Heft, Nr. 11. Erk-Böhme, D. Liederhort III, S. 396 ff. Тамъ же помѣщены и слѣдующія пѣсни при трепаніи льна.

подставки, составленной изъ нѣсколькоихъ параллельныхъ пластинъ, въ щели между которыми вставленъ одноколѣбный рычагъ, на одномъ концѣ вращающійся около деревяннаго стержня, на другомъ—снабженный рукояткой. Высушенные стебли льна (или конопли) кладутся горстями на подставку и при движениі внизъ нѣсколько разъ притискиваются рычагами, отчего деревянныя части отдѣляются отъ волокна. Удары рычага въ тактъ даютъ громкій звукъ, который, если сидѣть вмѣстѣ нѣсколько трепальщицъ, оставляетъ впечатлѣніе весьма оживленнаго ритма. Слѣдующія двѣ пѣсни трепальщицъ льна исходятъ изъ Куленхена (въ Моравіи). Содержаніе обѣихъ составляютъ шутливыя насмѣшки, которыхъ припѣваютъ другъ другу трепальщицы.

Nр. 6.

1. Ei, mei liebes Malchen hie,
Jetz ist die Reih an dir!
'S is eben an der Zeit:
Jch weiss dein feiner Knecht,
Er wart'of dich allein;
Er will dich eba hon.

2. Er wird schon wegen deiner
An braunen Standpalz anhan,
A braunen Standpalz
Das is a edle Zier.
Ei, mei liebe Frische Lies
Jetz is die Reih an dir!

1. „Эй, моя милая Мальхенъ, теперь твоя очередь! Какъ разъ во время: я знаю твоего ловкаго молодца; онъ часто одинъ поджидаетъ тебя; онъ хочетъ быть съ тобой.

2. Изъ-за тебя надѣль онъ коричневую шапочку, коричневую шапочку—это благородное украшеніе. Эй, моя милая Лиза, теперь очередь за тобой!“

Nр. 7.

1. Fritz Steff der steht hübsch feine,
Er trägt a schwarzbrauns Hütelein,
Das Hütelein steht ihm brave,
Die Sien (Rosina) die hat ihn gerne.

2. Was würde dem nicht brave stehn,
Weil er a braver Junggesell is,
A braver und a feiner:
Die Siene is schon seine.

1. „Фритцъ Штеффъ стоить красиво, ловко, на немъ темнокоричневая шапочка; шапочка сидѣть на немъ молодцовато, Зина (Розина) хотѣла бы, чтобы онъ былъ ея.

2. Почему ему не стоять молодцовато? Онъ вѣдь бравый парень, удалой и ловкий: Зина уже его“.

Пѣсни за пряжей часто упоминаются греческими авторами ¹⁾; Виргилій ²⁾ заставляетъ Нереидъ пѣть за пряжей о любви Арея и Афродиты. Извѣстна также пѣсня Парцены въ Эпителамѣ Катулла, о Пелеѣ и ѡетидѣ ³⁾, которая припѣвомъ:

Currite, ducentes subtemina, currite, fusi!
Бѣгите, крутящія нить, бѣгите, веретена!

¹⁾ Eurip. Ion. 195. 206, Theokrit, XXVII, 74.

²⁾ Georg IV, 435. Дальнѣйшія подробности у Grothe, Bilder zur Geschichte von Spinnen, Weben, Nähern. 2 Aufl. (Berlin 1875), S. 288.

³⁾ Carm. 64, 306.

тѣсно примыкаетъ къ народнымъ п'єснямъ за пряжей. Безъ сомнінія, эти дошедшия до насъ чрезъ посредство античной искусственной поэзіи свѣдѣнія не даютъ вѣрного представленія о формѣ и содержаніи п'єсень, которые въ дѣйствительности п'єли рабыни за своими прылками. Они указываютъ только обычай, который въ подобныхъ обстоятельствахъ наблюдался и въ настоящее время. Такъ, Мунго Паркъ разсказываетъ о негритянкѣ, оказавшей ему однажды, въ крайней нуждѣ, радушный приемъ; затѣмъ, давъ ему подкрепиться и приготовивъ постель, она опять велѣла своимъ дѣвушкамъ приниматься за пряжу хлопка. «Онѣ облегчали свою работу п'єніемъ. Одна п'єсня была, очевидно, импровизаціей, такъ какъ я былъ ея сюжетомъ. Мелодія была нѣжная и жалобная, а слова, въ точномъ переводе, были таковы:

Nр. 8.

Die Winde sausten, der Regen fiel,
Der arme Weisse, so mûd und schwach,
Sass nieder unter unsres Baumes Dach!
Er hat kein Weib, dass sie Korn ihm mahle,
Keine Mutter füllt ihm mit Milch die Schale.

Chor: O schenket dem weissen Mann Erbarmen,
Nicht Weib noch Mutter sorgt für den Armen¹⁾.

(Вѣтры шумѣли, шелъ дождь, бѣдный бѣлый человѣкъ, такой уставлый и слабый, сѣлъ подъ навѣсомъ нашего дерева! У него нѣть жены, которая смолола бы ему зерна, нѣть матери, которая наполнила бы ему чашку молокомъ.

Хоръ: О, окажи милосердіе бѣлому человѣку; ни жена, ни мать не заботятся о бѣдномъ).

Мы имѣемъ здѣсь дѣло съ п'єсней, принаровленной къ такту работы, что обнаруживается для насъ способомъ пряденія съ веретеномъ. Веретено «пляшеть», оно само вертится ритмически подъ п'єсни за пряжей²⁾, между тѣмъ, какъ многочисленныя п'єсни пряхъ, содержащіяся въ сборникахъ нѣмецкихъ народныхъ п'єсень, распѣваются за самопрѣлкой, принаровлены къ ударамъ ноги, приводящей въ движение прядильное колесо.

При тканьѣ равномѣрный ходъ ткацкаго челнока и утомительность и однообразіе работы точно также побуждаютъ къ п'єнію. Уже у Гомера богини, занимающіяся тканьемъ, сопровождаютъ п'єніемъ свое занятіе³⁾.

¹⁾ По Talvy, Versuch einer geschichtl. Charakteristik der Volkslieder germanischer Nationen mit einer Uebersicht der Lieder aussereuropäischer Völkerschaften, S. 88.

²⁾ Примѣры у Erk-Böhme IV, S. 400 f.

Спутники Одиссея

"Εσταν δ' ἐν προθύροισι θεᾶς καλλιπλοκάμοιο,
Κίρκης δ' ἔνδον ἄκουον ἀειδούσης ὅπῃ καλῆ
ἰστόν ἐπαιχθανέντς μέγαν ἄμφροτον, οἷα θεάων
λεπτὰ τε καὶ χαρίευτα καὶ ἀγλαὰ ἔργα πέλονται.

П е р е в о д ъ.

"Они остановились передъ дверьми богини Цирцеи, съ прекрасными кудрями, и услышали поющую прекраснымъ голосомъ богиню, которая, обходя вокругъ вѣчнаго (нетлѣнаго) станка, изготавляла тонкую, красивую и славную работу".

Виргилій ¹⁾ изображаетъ намъ крестьянскую жизнь въ зимній вечеръ: мужъ щепаетъ лущину;

Interea longum cantu solata laborem
Arguto coniunx percurrit pectine telas.

П е р е в о д ъ.

Междъ тѣмъ, облегчая тяжелую работу супруга,
Пробѣгаешь нить пряжи при звучномъ ритмѣ.

Пѣсня утѣшаєтъ за долгой работой; она подкрѣпляетъ терпѣніе работающей женщины, которое, при медленномъ успѣхѣ дѣла, можетъ измѣнить ей. Но ткацкій станокъ примѣшиваетъ свой рѣзкій звукъ: человѣческий голосъ и ударъ берда сливаются вмѣстѣ; они двигаются одинаковымъ темпомъ ²⁾.

Чтобы привести и здѣсь примѣръ, который можетъ дать понятіе о содержаніи пѣсни, мы заимствуемъ литовскую пѣсню ткачихъ ³⁾), слова которой живо напоминаютъ приведенные выше наблюденія надъ мельничными пѣснями.

Nr. 9.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Als ich noch hatte | 2 Als beide webten |
| Zwei liebe Schwestern, | Die feine Leinwand |
| Die beide Weberinnen; | Auf neuen Webestuhlen; |
| 3. Die Stühle klappten, | 4. „O schweiget stille, |
| Die Kämme blitzten, | Ihr reichen Leute |
| Da sangen beide lieblich: | Von uns, den beiden Armen! |
| 5. Wenn fort ich ziehe | 6. Wenn fort ich ziehe |
| Aus diesem Dorfe, | Ausführ' das Kästlein, |
| Da lass ich euch ein Räumlein. | Da lass ich euch ein Plätzchen. |
| 7. Säet nicht Rauten | 8. In meine Stelle |
| An Kästleins Stelle | Dingt ihr ein Mädchen. |
| Noch pflücket oder jätet. | Müssst theuern Lohn bezahlen. |

¹⁾ Georg. I, 291 ff.

²⁾ Cp. Tibull. II, 1, 65: Atque aliqua adsiduae textrix operata Ménarvæ Cantat et adplauso tela sonat latere.

³⁾ Bartsch, Dainu Balsai, S. 164 f.

9. Wenn fort ich ziehe
An hundert Meilen,
Wohl über Meer und Seen,
10. Wohl über Meere
Und See und Wasser,
Da wächst ein'grüne Linde.
11. Die Linde wächst
Die Blätter grünen,
Der Wipfel schwanket leise.
12. Ach Gott, ach wehe,
Du liebes Gottchen,
Wie elend meine Tage!
13. Elander wohl noch
Als Meeresfischlein
Im Grunde der Gewässer!“

(Когда еще были у меня двѣ милыя сестры, обѣ ткачики, когда онѣ ткали тонкіе холсты на новыхъ ткацкихъ станкахъ, трещали станки, блистали гребни, обѣ онѣ мило пѣли и т. д.).

Къ наиболѣе интереснымъ рабочимъ пѣснямъ принадлежать вирши кружевницъ въ Рудныхъ горахъ. «Ими пользуются, чтобы усилить прилежаніе работницъ, согласуя движеніе иглы съ тактомъ стиховъ». Ихъ не менѣе девяти ¹⁾; всѣ онѣ отличаются очаровательной наивностью, напоминая во многомъ дѣтскія пѣсни. Привожу одну изъ нихъ:

Nr. 10.

Ihr Tech't'r, giht ze Rocken ²⁾
Macht 11 Ehln Borten,
Im Zwelfe wied'r ehämm.
Hat 1 geschlagen,
Hat 2 geschlagen.
• • • • •
• • • • •
Hat 12 geschlagen.
Suntig's Mantigs Brud'r
Dienstig lieng m'r im Lud'r,
De Mittwoch is de Woch halb aus
'n Darschtig sei kane Bort'n im Haus.
'n Frettig giht de Mutt'r aus,
'n Sunnobnd wied'r ei,
Kocht en gut'n Hierschbrei:
Drei Mann'l Eier nei,
E halb Niess'l Butt'r nei;
Wer rächt geklipp'lt hat,
Ka ä d'rbei sei.
D'r Fuchs ging ins Kraut,
De grinne Blett'r fross'r raus,

¹⁾ Volkslieder aus dem Erzgebirge. Ges. u herausg. von Dr. Alfred Müller.
²⁾ Aufl. Annaberg 1891, S. 214—225.

²⁾ Это выраженіе вообще употребляется, когда женщины или дѣвушки приходятъ къ кому-нибудь въ гости съ работой, хотя приденіе уже не въ употребленіи. Примѣч. издателя.

De gäln liess'r lieng—
 Ihr Klipp'lmaid, lasst eich net betrieng.
 De Ehl is krump,
 De Schär is stump,
 Wenn Klipp'lmaidn fählt noch e lang'r Strump ¹⁾.
 Sagt a, wie viel?

Послѣ этихъ виршъ говорившая придумываетъ каждой дѣвушкѣ подарокъ въ видѣ награды за прилежаніе:

Du krist en Rock,
 Du krist en Hut,
 Du krist o Tich'l и т. д.

Произношеніе стиховъ представляетъ нѣчто среднее между пѣніемъ и речитативомъ, подобно большей части дѣтскихъ пѣсень. Это—единственный, извѣстный мнѣ случай, когда развитіе кустарной промышленности дало поводъ къ возникновенію рабочихъ пѣсень, тѣмъ болѣе замѣчательныхъ, что жалкое положеніе кружевницъ, повидимому, даетъ мало простора для веселья ²⁾.

Родственнымъ съ прядильно-ткацкой работой является плетеніе рогожъ, корзинъ, сосудовъ: оно принадлежитъ, подобно первой, къ рабочамъ, требующимъ наибольшаго терпѣнія. Мы находимъ, поэтому, и здѣсь рабочую пѣсню ³⁾, хотя едва ли возможно представить себѣ ритмъ этой работы.

Вообще, если мы хотимъ выяснить явленія, относящіяся преимущественно къ жизни первобытныхъ народовъ, намъ слѣдуетъ прибѣгнуть къ средству, къ которому такъ часто съ успѣхомъ обращается этнографія, чтобы понять мысли и стремленія некультурныхъ человѣческихъ расъ, именно: къ жизни дѣтей. У этихъ послѣднихъ мы находимъ ритмическія движенія съ пѣніемъ почти во всѣхъ играхъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ мы можемъ указать и особенно типичныя пѣсни съ тактомъ работы. Наиболѣе распространенная пѣснь при производствѣ плетеній изъ луба тѣ, которая поются при обколачиваніи коры для изготовленія ивовыхъ свирѣлей. Ниже помѣщены два примѣра, первый изъ Вестфалии ⁴⁾, второй приведенъ по устному сообщенію изъ Нассау.

¹⁾ Т. е. длинный конецъ въ ихъ „числь“.

²⁾ „Kloppeksack“—мѣшокъ при плетеніи кружевъ—играль и прежде извѣстную роль въ народной пѣснѣ Рудныхъ горъ. Ср. въ упомянутомъ сборникѣ, стр. 88, 115, 120, 154, Nr. 95. S. 155, Nr. 99.

³⁾ Это несомнѣнно подтверждается у v. d. Steinen (срав. выше стр. 22). Пѣснь плетельщицъ корзинъ „въ малайской формѣ“, см. у A. v. Chamisso, Gedichte (7 Aufl. Leipzig 1843), S. 140.

⁴⁾ Изъ Vierteljahrsschr. f. Musikwissenschaft. VIII, S. 509 f.

Nr. 11.

Säpp-ken, Säpp-ken, Sun - ner - hot, dat Wa - ter lep da - run - ner ut de
Mo - der was de Pa - pe, de kan dat Säpp-ken ma - ken. Da
kam de lu - se Kat - ten an un nahm de Mo'er dat Säpp-ken af un
ep dor-met to Hol - te, to Hol - te Säppken, wult du no nich af, ik
no - we di dre-mol'n Kopp af, Kopp af, Kopp af.

Nr. 12.

Saft, sift Weideholz!
Der Bäcker hat en' junge Wolf,
Werft en in de Grawe,
Fressen'n die junge Rawe.
Mudder geb mer einen Pfennig!
„Was willst de mit dem Pfennig du?“
Nadelche kafe!
„Was willst de mit dem Nadelche du?“
Seckelche nähe!
„Was willst de mit dem Seckelche du?“
Steinercher lese!
„Was willst de mit dem Steinercher du?“
Vögelche werfe!
„Was willst de mit dem Vögelche du?“
Brore, sore!
Vögelche uff'em Owe;
Pfeifche muss gerore.
Vögelche uff'm Dach!
Dass das Pfeifche wulle, wulle krack!
(Сочная, сочная ива!
У пекаря молодой волкъ,
Бросиль онъ его въ яму,
Клюетъ его молодой воронъ.
Мать, дай мнѣ пфенигъ!
Зачѣмъ тебѣ пфенигъ?

Куплю иголочку!
 Зачѣмъ тебѣ иголочка?
 Сошью мѣшочекъ.
 Зачѣмъ тебѣ мѣшочекъ?
 Положу въ него камушки.
 Зачѣмъ тебѣ камушки?
 Буду бросать въ птичекъ.
 Зачѣмъ тебѣ птички?
 Вгоге, sore!
 Птичка на печку;
 Дудка заиграетъ.
 Птичка на крышу!
 Дудка разломится!

Этотъ напѣвъ произносится съ сильно выраженнымъ ритмомъ. Каждому слогу съ удареніемъ соотвѣтствуетъ ударъ по куску ивовой вѣтки, съ которой должна быть снята кора. Особенно достоинъ вниманія здѣсь нисходящій метръ въ рѣчи ребенка рядомъ съ восходящимъ въ вопросахъ матери, а также выраженіе двухъ словъ безъ ударенія въ первой строкѣ¹⁾.

Подобная пѣсни поются въ восточной Фрисландіи, причемъ языкомъ церковнаго колокола школьники ударяютъ въ стѣнку послѣдняго. Сообщенію моихъ друзей²⁾ я обязанъ слѣдующими двумя пѣснями:

Nr. 13.

Bim, bam, beierlot!
 „Wel is der dôt?“
 Jan Pokken
 Mit sien krumme Stokken!
 „Wel sal hum begrafen?“
 De Ranken un de Raven.
 „Wel sal hum verlûden?“
 Janmann mit sien Büden.
 „Wel sal hum versingen?“
 De Mester mit al sien Kinner.
 „Wel sal hum verpreken?“
 Pastör mit sien Deken.

Бим-бам-бейерлотъ!
 „Кто же это тамъ?“
 Покень Янъ то идетъ,
 Съ кривой палкой онъ и т. д.

¹⁾ Дальнѣйшіе примѣры пѣсень при сниманіи луба, см. у Firmenich, I, S. 121, 131, 230, 295, 352, 426, 442. II, S. 102, 561. III, S. 175. Ztschr. für Volkskunde IV, S. 74. Simrock, D. Kinderbuch Nr. 648—660.

²⁾ Первая отъ пастора В. Люнке въ Маріенгофѣ, вторая—г. Капа Х. И. Клюмкера.

Nр. 13a.

Hund in't Tau, Hund in't Tau,
Mesterohm schlöpt noch by sien Frau.

Собака на канатѣ, собака на цѣпи,
Такъ и нашъ хозяинъ у своей жены.

Здѣсь можно напомнить еще о многочисленныхъ дѣтскихъ п'єсняхъ, подражающихъ движеніямъ и рабочему шуму различныхъ ремесль ¹⁾). Въ восточной Фрисландіи приговариваются: (Snider segt) портной говорить: «dor hangt'n Stuck Spek»; Schomaker (башмачникъ): «kwil der nix van hebben»; Wever (ткачъ): smiet mi't man heer!» Diskler (столяръ): «dor hest, dor hest!» ²⁾), чтобы исходить, повидимому отъ домашнихъ крестьянскихъ работъ, которыя обозначаются наглядной передачей ритмического движенія ихъ орудій.

Напротивъ, должно казаться удивительнымъ, что между, такъ называемыми, ремесленными п'єснями ³⁾ почти не встрѣчается собственно рабочихъ п'єсень. Только п'єсня подмастерьевъ-кузнецовъ, возникшая не далѣе XVII вѣка, оказывается по своему ритму настоящей п'єсней съ рабочимъ тактомъ ⁴⁾). Мы приводимъ ее:

Nр. 14.

- | | |
|---|---|
| 1. Wohllauf, Gesellen,
Macht widerpr  llen
Vom Eisen, das hitzt,
An euren Stellen
Des Amboss Schwellen,
Dass donnert und blitzt. | 3. Auf, ihr Gesellen,
Dass bei'm Erhellen
Des Himmels geschwind
Bei Hammerfallen
Aus unsfern Zellen
Das Liedlein beginnt! |
| 2. Ja, lasst uns schmieden
Und wacker gl  den
Mit richtigem Schlag!
Uns ist beschieden,
Ganz zu ermüden
Bis um den Mittag. | 4. Die H  hne horchen
Beim frühesten Morgen
Und haben uns Dank!
Indem wir sorgen,
Um nicht zu borgen
Kast, Kleider und Trank. |

П е р е в о дъ:

„Ладно, ребята, пусть подскакиваетъ желѣзо, что накалено: на ваши мѣста, поближе къ краюмъ наковальни, чтобы грохотала и сверкала молнія. Такъ будемъ ковать и смѣло расплющивать вѣрнымъ ударомъ! Наше дѣло выбиваться изъ

¹⁾ Cp. Simrock, Das deutsche Kinderbuch Nr. 422 ff. и Rochholz, Alemannisches Kinderlied und Kinderspiel aus der Schweiz, S. 192 ff.

²⁾ Сообщеніе пастора Люпке.

³⁾ Cp. Deutsche Handwerkslieder. Ges. u. herausg. von O. Schade, Lpz. 1865, и Erlach, Die Volkslieder der Deutschen I, s. 462 ff.

⁴⁾ Старѣйшій текстъ въ M. Abeles Vivat oder sogenannten künstliche Unordnung, 4 Theil. Nürnberg 1673, у Erlach, I, S. 506.

силь до полудня. Ну, молодцы, чтобы при разсвѣтѣ скорѣй пѣсня раздалась изъ нашихъ кузницъ подъ удары молота. Пѣтухи насы слушаютъ раннимъ утромъ и благодарны зато! Это намъ поможетъ не брать въ заемъ ни харчей, ни платья, ни напитковъ».

Очевидно, каждый слогъ съ удареніемъ соотвѣтствуетъ тяжелому удару по раскаленному желѣзу, а каждый безъ ударенія—болѣе легкому подпрыгиванію молотка на наковальнѣ. Не менѣе характеренъ пріпѣвъ бочаровъ¹⁾:

Fassbinder,
Wo sind sie?
Hier sind sie.
Lasst auch hören!

Бочары,
Гдѣ же они?
Вотъ они.
Послушайте ихъ!

Но вообще пѣсни съ тактомъ работы встрѣчаются гораздо рѣже въ сферѣ болѣе развитой промышленности, чѣмъ въ старомъ замкнутомъ домашнемъ хозяйствѣ, гдѣ онѣ сохраняются всего дольше. Причина, почему работы при обработкѣ матеріала являются болѣе обдуманными, чѣмъ при добываніи его, заключается, конечно, не въ томъ, что однѣ производятся дома, а другія въ полѣ, но, вѣроятно, въ большей утомительности первыхъ. Кромѣ того, съ введеніемъ въ употребленіе лучшихъ орудій и утвари въ сельское хозяйство, измѣняется способъ работы и убываетъ число работъ, совершающихся съ ритмической соразмѣрностью. Достаточно напомнить о замѣнѣ заступа плугомъ! Наконецъ, и перемѣны въ аграрномъ строѣ, когда изолированная работа все болѣе заступаетъ мѣсто общественныхъ работъ прежняго времени, не остаются безъ вліянія.

Для нашего взгляда, образовавшагося на почвѣ наблюдений современного сельского хозяйства, кажется нѣсколько страннымъ, что характеръ пѣсенъ съ рабочимъ тактомъ встрѣчается въ многочисленныхъ пѣсняхъ, сопровождающихъ различные работы въ полеводствѣ и винодѣліи. Тѣмъ не менѣе, какъ покажутъ нѣкоторые нижеприведимыя примѣры, пѣсни такого рода можно найти и на болѣе раннихъ ступеняхъ развитія. Въ Кашмирѣ еще до сихъ порь посадка шафрановыхъ луковицъ производится подъ «тягучіе меланхолические напѣвы, не лишенные извѣстной красоты»²⁾, а Ши-кингъ содержитъ слѣдующую пѣсню полольщицъ подорожника XII столѣтія до Рожд. Хр.³⁾.

¹⁾ У Schade, S. 7. Возможно было бы привести здѣсь и пѣсни трубочистовъ и точильщиковъ, которые обѣ помѣщены у Erk и Böhme III, s. 452 f. (Nr. 1639 сти. 16, 40).

²⁾ Ehlers, An indischen Fürstenhüfen (Berlin 1894), I, S. 125.

³⁾ Китайскимъ текстомъ обязанъ я любезности г. Конради (Dr. Conrady); переводъ находится у Strauss, s. 73.

Nr. 15.

1. Thsài u-thsài fâi,
pok-yêñ, thsài tsí;
thsài thsài fâu-i,
pok-yêñ, yeü tsí.
2. Thsài thsài fâu-i,
pok-yêñ, tsueh tsí;
thsài thsài fâu-i,
pok-yêñ, lieuh tsí.
3. Thsài thsài fâu-i,
pok-yêñ, kieh tsí;
thsài thsài fâu-i,
pok-yêñ, lieh tsí.
1. Pflucket, pflucket Wegerich,
Ei ja zu und pflucket ihn!
Pflucket, pflucket Wegerich,
Ei ja zu, ihr rücket ihn.
2. Pflucket, pflucket Wegerich.
Ei ja zu, ergreifet ihn!
Pflucket, pflucket Wegerich,
Ei ja zu, entstreifet ihn!
3. Pflucket, pflucket Wegerich.
Ei ja zu, nun packt ihn ein!
Pflucket, pflucket Wegerich,
Ei ja zu, nun sackt ihn ein.
Полите, полите подорожникъ, и т. д.
... рвите, собирайте складывайте его въ мѣшокъ!

П'єсни при жатвѣ, въ особенности п'єсни жнецовъ ¹⁾), встречаются также часто; но принадлежность ихъ къ этому роду п'єсень иногда сомнительна: такъ, п'єсни баварскихъ жнецовъ Шмеллеръ ²⁾ считаетъ только аккомпаниментомъ къ танцу. Такимъ же образомъ, сюда не должны быть относимы и пастушескія п'єсни ³⁾), тогда какъ *п'єсни при доеніи* ⁴⁾ представляютъ настоящія п'єсни съ рабочимъ тактомъ.

Изъ охотничихъ п'єсень могли бы быть причислены сюда развѣ только п'єсни выступающихъ въ тактъ африканскихъ охотниковъ на слово ⁵⁾). Наоборотъ, *рыбачьи п'єсни* въ большинствѣ случаевъ по праву могутъ быть признаны рабочими п'єснями. Уже Діодоръ ⁶⁾ сообщаетъ объ ихті-

¹⁾ Firmenich, III, S. 631, 687, 693. Bartsch, S. 168.—П'єсня при срывааніи хмѣля въ Богеміи у Erk-Böhme III., S. 525. Шуточная п'єсня собирательницъ винограда въ Кессеніихъ близъ Бонна, S. 395.

²⁾ Bayer. Wörterbuch, II, 587.

³⁾ Cp. Firmenich, I, 347 f., III, 492.

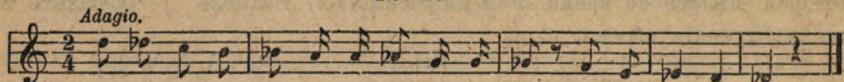
⁴⁾ Jahrb. d. Ver. f. niederd. Sprachforschung. Ihg. 1878, S. 87.

⁵⁾ Burton u. Speke, Exped. S. 355, 359 (Andree).

⁶⁾ III, 16.

офағахъ, что они при своихъ работахъ ободряютъ другъ друга напѣвами безъ словъ (*ἀνάρθροις φωναῖς*), и Фрейсине¹⁾ приводить изъ Нового Южного Уэльса пѣсню женщинъ за рыбной ловлей, въ которой, повидимому, должно наглядно выражаться разматываніе или наматываніе сѣти:

Nr. 16.



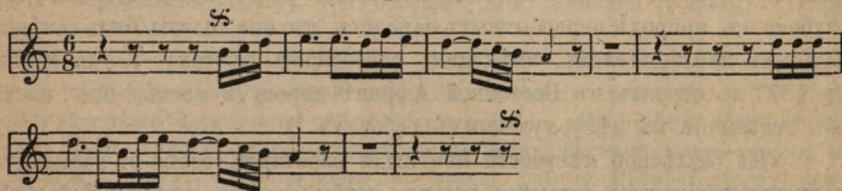
Текста пѣсни не имѣется у насъ; вѣроятно, онъ состоить, какъ во многихъ подобныхъ случаяхъ, изъ безмысленныхъ звуковъ, которые наблюдатели не нашли достойными записи. Весьма замѣчательный примѣръ этого рода отмѣченъ Эмилемъ Шмидтомъ²⁾ въ южной Индіи. Это—пѣсня рабочихъ, которые, съ помощью колесъ, удаляютъ съ запруженныхъ рисовыхъ полей воду, и звучить такъ:

Nr. 17.



Эти монотонные напѣвы въ Индіи поются хоромъ женщинами и мужчинами, и, поэтому, быть можетъ, правильнѣе было бы помѣстить ихъ въ нашу третью группу; между тѣмъ мелодіи египетскихъ водокачей—несомнѣнно одиночныя пѣсни. Приводимъ примѣръ, записанный Виллото близъ Эснеха³⁾:

Nr. 18.



Вода черпается съ помощью прикрепленного къ горизонтальной балкѣ рычага, который на одномъ концѣ несетъ грузъ, на другомъ—сосудъ. «Этимъ сосудомъ вода поднимается на высоту около восьми футовъ въ приемникъ, представляющій собой выдолбленный жолобъ», а затѣмъ

¹⁾ Voyage autour du monde, цитир. у К. Наген, Taf. III.—Папротивъ, литовская пѣсенька у Bartsch, S. 168, не относится сюда.

²⁾ Reise nach Südindien, S. 193.

³⁾ По Kiesewetter, Die Musik der Araber (Leipzig, 1842), Taf. XXI, Nr. 22.

направляется на орошаемую землю¹). Очевидно, эта машина относится къ весьма древнему времени, и работа на ней донельзя утомительна и однообразна.

Область распространенія этихъ пѣсенъ у дикихъ народовъ едва ли можетъ быть очень большою. Намъ извѣстна, напр., пѣснь маорисовъ, которая пѣлась во время татуированія. Ратцель²) сообщаетъ изъ нея слѣдующія строки:

Nр. 19.

Jede Linie werde gezogen!
An dem Körper des grossen, reichen Mannes
Lass die Figuren sich hübsch gestalten;
An dem Manne, der nichts zahlen kann,
Mache sie krumm, lasse sie offen!

Каждая линія пусть будетъ проведена! На тѣлѣ знатнаго, богатаго человѣка фигуры должны быть красивы; на тѣлѣ человѣка, который ничего не можетъ заплатить, дѣлай ихъ кривыми, оставь ихъ неконченными!

Изъ другихъ сообщеній мы знаемъ, что у папуасовъ были особыя пѣсни при обрѣзаніи³), а у данакилей—особая пѣсня для исполняемой свѣдущими женщинами инфибуляціи⁴). Мы не можемъ говорить о томъ, какой характеръ носятъ эти пѣсни, такъ какъ мы знаемъ слишкомъ мало объ операціяхъ, которымъ они соотвѣтствуютъ, и о происходящихъ при этомъ обрядахъ. Но многимъ ли изъ настѣль извѣстенъ теперь настоящій характеръ колыбельныхъ пѣсень⁵), такъ ловко приспособленныхъ къ качанію колыбели, которую мать толкаетъ ногой или двигаетъ рукою! Несомнѣнно только, что склонность превращать каждое продолжительное дѣйствіе въ ритмическое, сопровождать каждую работу пѣсней, лежитъ такъ глубоко въ природѣ первобытныхъ народовъ, что она должна быть замѣчена каждымъ наблюдателемъ, имѣющимъ способность къ тому. Когда Маккэй въ 1877 г. строилъ въ Восточной Африкѣ дорогу и мостъ, онъ писалъ объ отношеніи къ дѣлу туземныхъ рабочихъ⁶):

«Въ безлѣсной мѣстности мои люди работаютъ болѣе въ разсыпную, а иногда нѣкоторые остаются позади, чтобы свалить гигантскій баобабъ, передъ которымъ инструменты почти беспомощны. Но проникая въ чашу, они держатся всѣ вмѣстѣ и пододрываютъ другъ друга пѣніемъ, которое

¹) Описаніе и изображеніе у E. W. Lane, Sitten und Gebr auche der heutigen Egypter,  bers. von Zenker, II, S. 158.

²) Völkerkunde, I, 183.

³) Hagen, S. 14.—Cp. Paulitschke, II, S. 212.

⁴) Paulitschke, S. 175.

⁵) Примѣры у Erk-Böhme, D. Liederhort III, S. 579 ff.

⁶) Тамъ же, S. 50.

или вовсе не имѣть или имѣть мало смысла¹⁾). Одна такая пѣсенка, которая была сложена, чтобы доставить мнѣ удовольствие, говорила:

Nr. 20.

Eh, eh, msungu mbaya
Tu katti miti
Tu ende Ulaya.

что въ переводѣ означаетъ: «О, бѣлый человѣкъ не очень золь; онъ срубаетъ деревья, чтобы сдѣлать дорогу, по которой могли бы прийти англичане!»

И здѣсь мы видимъ необыкновенную легкость импровизаціи, какъ и въ мельничныхъ и прядильныхъ пѣсняхъ; и здѣсь та же тѣсная связь содержанія съ предстоящей задачей работы—противоположно тому, что мы находимъ въ народныхъ и искусственныхъ пѣсняхъ, которыя у культурныхъ народовъ поются теперь, по большей части, за работой, передавая одно и то же, чуждое рабочей сферы содержаніе въ ритмически и мелодически самостоятельной формѣ. Всѣ настоящее рабочія пѣсни,—что должно быть твердо установлено,—имѣютъ ритмъ, опредѣляемый работой, но темпомъ, въ какомъ онъ поются, онъ могутъ въ свою очередь оказывать вліяніе на ходъ работы. Какъ это воздействиe отражается психически и физиологически,—мы здѣсь разсматривать не будемъ; несомнѣнно только, что оно существуетъ и, какъ показываетъ опытъ, не ограничивается одними людьми. Какъ темпъ музыки или пѣсни сообщается марширующему войску, такъ и кавалерійскія и цирковыя лошади сообразуются съ нимъ въ своемъ аллюрѣ; у арабовъ есть даже особый родъ пѣсенъ для хода верблюдовъ (Hadu)²⁾ и особый для лошадей (Zindali). «Смотря

¹⁾ Подобное тому сообщается Даути, Travels in Arabia deserta (I, p. 459): „Громкое пѣніе бедуиновъ за работой заключаетъ въ себѣ подборъ трехъ или четырехъ словъ, причемъ другой откликается въ риэму, но самыя слова—первые, какія приходятъ на умъ, и иногда почти безъ всякаго смысла. Пропѣвъ строфу, они начинаютъ новую“.

²⁾ Esquisse historique de la Musique Arabe aux temps anciens etc. par Alexandre Christianowitsch, Cologne, 1863, p. 12 (переводъ съ французскаго): „Легендарныя сказанія арабскаго народа говорятъ, что первыми пѣснями были пѣсни погонщиковъ верблюдовъ, ободряющія движение этихъ животныхъ. Эти пѣсни всѣ составлены болѣе или менѣе въ одномъ и томъ же ритмѣ, переходя изъ одной эпохи въ другую и имѣютъ общее происхожденіе, ведущее начало отъ Модхара, одного изъ праотцовъ арабскихъ племенъ. Вотъ что говорить легенда: Модхарь, сынъ Низара, сына Мадда, сына Адуана, обладалъ голосомъ мелодического звука и невыразимой сладости. Однажды, путешествуя, онъ упалъ съ сѣдла и сломалъ руку. Страданіе вырывало у него крики и жалобы: „ya! yadah! ya! yadah!“ повторялъ онъ со стономъ, т. е., „ай, моя рука! ай, моя рука!“ Въ интонаціи его голоса, въ модуляціяхъ его жалобъ было

по тому, поеть ли всадникъ (или погонщикъ верблюда) въ замедленномъ или ускоренномъ темпѣ, животное идеть тѣмъ или другимъ ходомъ¹⁾). Эти факты еще болѣе подтверждаютъ замѣчаніе Маккэя, что негры при работе «ободряютъ другъ друга пѣніемъ». На ряду съ этой односторонней зависимостью темпа работы отъ темпа пѣнія является еще другая, противоположная ей—зависимость ритма пѣнія отъ ритма работы. Слова пѣсни не могутъ слѣдовать ни въ какомъ другомъ порядкѣ слововъ (съ ударениемъ и безъ ударенія, длинныхъ и короткихъ), какъ только въ томъ, который соответствуетъ смысль рабочей энергіи въ отдѣльныхъ движениихъ тѣла. Две слѣдующія группы позволяютъ представить это яснѣ.

2. Работы съ перемѣннымъ тактомъ.

Работы съ перемѣннымъ тактомъ, насколько мы въ состояніи обозрѣть ихъ, сводятся всѣ къ движеніямъ, состоящимъ изъ ударовъ и толчковъ. Поэтому они издаются сами болѣе или менѣе громкій звукъ въ тактъ, а, при участіи въ нихъ, по крайней мѣрѣ, двухъ работниковъ, также и тонической ритмъ, возбуждающій къ дѣятельности. Итакъ они не нуждаются, повидимому, въ дальнѣйшей поддержкѣ человѣческаго голоса. Тѣмъ не менѣе, рабочіе напѣвы мы находимъ и здѣсь; такимъ образомъ, работа поддерживается двойнымъ тоническимъ ритмомъ: звука работы и пѣнія, и когда оба находятся въ созвучіи, тогда относящіяся сюда пѣсни получаютъ особый интересъ. Къ сожалѣнію, число ихъ крайне ограничено, и еще болѣе скучны свѣдѣнія объ ихъ примѣненіи.

Пѣсни молотильщиковъ естественно найти только тамъ, где

своего рода очарованіе, которое дѣствовало на верблюдовъ и дѣло ихъ бѣгъ болѣе быстрымъ и движенія болѣе мягкими. Съ этого дня погонщики верблюдовъ усвоили себѣ модуляцію жалобъ Модхара для возбужденія быстроты своихъ верблюдовъ. Ихъ крикъ, повторяемый въ этомъ напѣвѣ: hadia! hadia! напоминаетъ, говорятъ, крики раненаго Модхара: „ya! yadah! ya! yadah!“—Пѣсни погонщиковъ верблюдовъ называется по арабски Houdâ; погонщикъ, ободряющій такимъ образомъ верблюда, называется Hâdi. Есть и знаменитые напѣвы, и въ Китабъ-эль-Агани упоминается, какъ самый знаменитый, напѣвъ калифа Аль-Мансура. Изъ видоизмѣненной пѣсни погонщиковъ верблюдовъ произошла погребальная пѣсня, называемая Nouh (жалоба). Въ теченіе долгаго времени обитатели Мекки и сосѣднихъ мѣстностей знали только эти два рода пѣсень²⁾. Примѣръ у Talvij. S. 53. Ср. также Hartmann, Metrum und Rhythmus. Die Entstehung der arabischen Versmasse. (Giessen 1896), S. 12 ff. Сомалисы поютъ также „старинныя пѣсни, когда навьючиваются и поятъ верблюдовъ“. Paulitschke, II, S. 288. Ср. еще Churi, Sea Nile the desert and Nigritia, p. 330.

¹⁾ H. Stumme. Tripolitanisch-tunisische Beduinenlieder (Leipzig 1894), S. 54.

молотьба производится палками или цѣпами. Такъ какъ древніе, по большей части, заставляли животныхъ топтать колосья или употребляли для того молотильные катки, то нельзя надѣяться найти у нихъ молотильный тактъ¹⁾. То же относится къ сѣвероазіатскимъ странамъ и къ Египту²⁾. Напротивъ, онъ часто встречается у восточно-африканскихъ народовъ. «У галасовъ собираются жители одной деревни на молотильную площадку, чтобы сообща, подъ напѣвъ мелодичныхъ, соответствующихъ такту молотьбы пѣсень, обмолотить колосья дурры и выколотить хлѣбъ. Около заката солнца въ сухое время обыкновенно мы находимъ здѣсь все населеніе деревни, и издали слышны удары въ тактъ и хоровое пѣніе работающихъ»³⁾.

Нѣчто подобное видимъ мы и въ другихъ мѣстахъ. Въ многочисленныхъ литовскихъ народныхъ пѣсняхъ вообще преобладаютъ размѣры трохея и ямба. Слѣдующая, придерживающаяся дактилическаго метра пѣсня при молотьбѣ выдается уже своей формой изъ множества подобныхъ ей и должна быть признана настоящей пѣснью съ рабочимъ тактомъ.

Nр. 21.

1. Leute, steht auf; denn die Uhr ist schon drei!
Fasset die Flegelein früh!
Hurtig! Schon rief uns das Hahnengeschrei;
F  tter begehret das Vieh.
Ruhriger sind sie im Nachbarenhaus:
Hört ihr? Sie dreschen die Gerste schon aus.
Klipp, klapp, klapp!
Klipp, klapp, klapp!
Klipp, klapp, klapp, klapp!
2. Unser Geschäft ist von alters bekannt,
Baute doch Adam das Feld.
Hat ja, geleitet von göttlicher Hand,
Fleissig den Acker bestellt.
Sich auch der Städter gleich vornehm darein,
Kumm're uns gar nicht, gedroschen muss sein.
Klipp, klapp etc.
3. Gingen nicht Herden von Thieren zu Grund,
Wenn wir nicht füttern das Vieh?
Blieben die Feinen, die Städter, gesund,

¹⁾ Magerstedt, Bilder aus der r  m. Landwirthschaft, V, S. 244, 315.

²⁾ То же сообщаетъ Lauth, „Ueber altägyptische Musik“ въ Sitzungsber. der bayer. Akad. d. Wiss., Hist.-phil. Kl. 1873, S. 567, о пѣснѣ при молотьбѣ, которая—подобно пѣснямъ бедуиновъ-наездниковъ, обращается къ молотящимъ быкамъ: „Топчите, молотите для себя, быки; намолотите для себя—шеффель (мѣру) хлѣба для себя и для своихъ господъ“. Ср. также F. Woening, Am Nil, S. 26 f.

³⁾ Paulitschke, I, S. 184, 217.

Wenn wir nicht dreschen für sie?
 Wehe, du Städter, wie ständ es um dich,
 Wenn wir nicht säen und dreschen für dich!
 Klipp, klapp etc.

4. Unser Herr Amtmann weiss leichteren Rath,
 Wie er zu Geld kommen soll;
 Quälet uns Bauern von frühe bis spat,
 Sparet das Säckchen sich voll;
 Schreiber und Wachtmeister machens ihm nach,
 So auch der Schulze—o wehe der Plag!
 Klipp, klapp etc.¹⁾
1. Люди, вставайте, уже три часа, пора!
 Беритесь за пѣпы пораньше!
 Проворяй! Зоветъ насъ крикъ пѣтуха;
 Скоту хочется корма.
 На сѹдніемъ дворѣ уже движенье.
 Слышиште ли вы? они молотять ячмень!
 Клиппъ, клашпъ, клашпъ и т. д.!
2. Дѣло наше издревле известно,
 Еще Адамъ воздѣльвалъ поле.
 Такъ, управляемый божественной рукой,
 Онь прилежно обрабатывалъ ниву.
 Если горожанинъ смотрить на это свысока,
 То насъ это не печалить; хлѣбъ долженъ быть вымолочень!
 Клиппъ, клашпъ, клашпъ и т. д.
3. Развѣ не погибли бы стада животныхъ,
 Если бы мы не кормили скотъ?
 Будутъ ли здоровы горожане,
 Когда мы не намолотимъ для нихъ?
 Горе тебѣ, горожанинѣ, что будеть съ тобою,
 Когда мы не посѣмъ и не смолотимъ для тебя!
 Клиппъ, клашпъ, клашпъ и т. д.
4. Нашъ чиновникъ знать легче способъ,
 Какъ ему нажить деньги:
 Мучить насъ, крестьянъ, съ утра до ночи,
 Набралъ денегъ полныи кошель;
 Писарь и сторожъ ему подражаютъ,
 Тоже и староста—о, сколько мученій!
 Клиппъ, клашпъ, клашпъ и т. д.

Подобная же пѣсни поются, вѣроятно, и при обдиркѣ хлѣба, которая въ древнемъ Египтѣ, какъ и въ современной Африкѣ, у малайцевъ, какъ и у китайцевъ, производится двумя работниками или работниками толченiemъ зерна въ ступѣ. Мы можемъ указать, впрочемъ, только одинъ примѣръ этихъ пѣсенъ, представляющей протяжную, очевидно, импровизованную пѣсню, которая поется въ Сеулѣ (въ Корѣ) при обдиркѣ риса и запи-

¹⁾ Bartsch, Dainu Balsai, S. 175 f.

сана переводчикомъ французскаго комиссариата. Къ сожалѣнію, приложенъ только французскій переводъ текста ¹⁾). Онъ заключается слѣдующимъ припѣвомъ, подразумѣвающимъ призыть:

Ei, ei ya, ei ei hei, ei ya ya, ei ya, hei ya!

въ которомъ явственно слышится арапестический ритмъ толченія съ его спондеическими удареніями при остановкѣ.

Изъ того же источника исходитъ текстъ другой подобной п'єсни, которая также поется въ Сеулѣ при утрамбовываніи рабочими земли для фундамента. Издатель ²⁾ замѣчаетъ при этомъ: *Cette chanson populaire est naturellement en coréen et contient cependant beaucoup d'allusions aux choses chinoises; elle est formée de strophes irregulières, comprenant chacune une phrase plus ou moins longue et séparées par huit ou dix syllabes dépourvues de sens, qui sont une sorte d'harmonie imitative: elle a été écrite sous la dictée d'ouvriers qui ont travaillé, en 1890, au commissariat de France, à Seoul.* Т. е.: «Эта народная п'єсня, конечно, на корейскомъ языкѣ и содержить, тѣмъ не менѣе, много указаний и намековъ на китайскую жизнь; она составлена изъ неправильныхъ строфъ, изъ которыхъ каждая заключаетъ фразу болѣе или менѣе длинную, и раздѣленныхъ 8-ю или 10-ю слогами, лишенными смысла и представляющими родь подражательной гармоніи. Она была записана подъ диктовку рабочихъ, которые работали въ 1890 г. во французскомъ комиссариатѣ въ Сеулѣ». Текстъ своимъ содержаніемъ представляетъ значительный интересъ для нашего предмета, и потому я позволю себѣ привести его здѣсь въ возможно точномъ переводе.

Nr. 22.

„День длиненъ, и очень жарко; время отдыха еще далеко; мы не чувствуемъ въ себѣ болѣе силъ; мы испытываемъ голодъ. Какъ мы докончимъ нашъ рабочій день?

Станемъ бить проворно и быстро подымать палки, чтобы утоптать землю!

О о, у гі, hei hei ya!

ha ha, hei yo, hei hei!

Если въ этотъ вечеръ получимъ 50 сабековъ, мы купимъ рису, дровъ, масла и табаку; потомъ у насъ не останется ни одного сабека на покупку приправы къ рису. Что намъ тогда дѣлать? Что бы тамъ ни было, мы должны поднимать палки и крѣпко колотить.

Когда листья бамбука колеблются вѣтромъ, кажется, будто слышенъ шумъ стотысячной толпы людей.

Цвѣты кувшинки, орошенные дождемъ, такъ прекрасны, какъ три тысячи королевскихъ рабынь, когда онѣ купаются.

Весной опять зазеленѣеть трава въ горахъ Кү-уэль.

Свѣтъ солнца вечеромъ отражается краснымъ цвѣтомъ отъ чайного домика О-Киенгъ.

¹⁾ M. Courant, Bibliographie Coréenne, I, p. 250.

²⁾ Courant, S. 244 ff.

Тамъ внизу есть камень, съ котораго Кангъ-Хтаи-Конгъ ловилъ рыбу. Впродолженіе первыхъ двадцати четырехъ лѣтъ своей жизни онъ жилъ въ бѣдности: каждый день носилъ онъ на головѣ травяную шляпу и свѣшивалъ въ воду свою удочку, у которой не было ни лесы, ни крючка; такъ ожидалъ онъ прибытия императора Мунь-Ранга. Мы, напротивъ, должны работать и тоже ждать.

Послѣдній годъ стояла хорошая погода, жатва была богатая; дождь падалъ какъ разъ вовремя, и вѣтеръ былъ благопріятный. И этотъ годъ также долженъ быть хороши; если жатва будетъ удачна, мы станемъ ѓсть досыта, и чрева наши наполняются; наше тѣло мы станемъ держать въ теплѣ и будемъ вполнѣ счастливы.

Давайте же общими силами уколачивать и поднимать палки; станемъ крѣпко и проворно колотить.

Когда строились терраса Кимъ-хпо-тай въ округѣ Кангъ-неупгъ, чайный домикъ Самъ-иль- pho въ округѣ Ко-сіенгъ, буддійскій монастырь Накъ-сангъ въ округѣ Іенгъ-янгъ, кюсъкъ Іент-Конни въ городѣ Хпенгъ-янгъ, стоило бы пойти туда, чтобы видѣть, что тамошніе рабочіе такъ же утрамбовываютъ землю, какъ мы. Станемъ поднимать палки и смѣло расколачивать ими комки.

Ѣсть овощи, пить свѣжую воду, спать, положивъ голову на руку, это—преимущества большихъ господъ (то-есть, счастливыхъ людей, которые не работаютъ и могутъ ѓсть, пить и спать, когда имъ вздумается); поэтому давайте ѓсть овощи, пить воду и уколачивать землю (это доставить намъ деньги, и мы будемъ такими же большими господами). Поднимемъ же палки и смѣло ударимъ ими!

Куда это дѣваются всѣ сабеки? Навѣрно, не къ намъ идутъ: можетъ быть, они позабыли дорогу къ нашимъ домамъ?

Сегодня вечеромъ упадутъ въ нашъ кошелекъ 50 полныхъ сабековъ, такъ же скоро, какъ молния. Поднимемъ же палки, станемъ колотить и ровнять возвѣшенности.

Тамъ внизу, гдѣ между ивами стоитъ чайный домикъ, забавляются стрѣлки и плясуньи, и музыка играетъ.

Товарищи, погода сегодня прекрасная; мы хорошо утопчимъ землю.

Hei, hei у ri, hei, hei ya!

Мы идемъ то вверхъ, то внизъ; на мѣстахъ, гдѣ слишкомъ глубоко, колотимъ мы тише; гдѣ слишкомъ высоко, равняемъ очень сильными ударами.

Hei, hei у ri, hei, hei ya!

Мы зарабатываемъ только два съ половиной кандарина¹⁾ въ день: можно ли этимъ прокормить семью?

O o, hei hei ya!

Когда нась родители воспитывали,
hei, hei у ri

они заставляли нась учить китайскія буквы въ надеждѣ, что современемъ мы станемъ чиновниками; вѣдь учили нась каждый день; но у нась не было способностей, и ученье не принесло намъ никакой пользы,

hei, hei у ri!

такъ стали мы рабочими и продаемъ наши пѣсни за 50 полныхъ сабековъ
hei, hei у ri, hei ya!

¹⁾ 2½ лигатуры = 25 сабековъ.

Если сегодня ладно утопчемъ землю, завтра будемъ уколачивать еще лучше (потому что потомъ станемъ привычне къ этой работѣ);

hei, hei u ri!

Поработаемъ завтра получше; быть можетъ, господинъ дастъ намъ за это награду. Дасть ли онъ намъ или не дастъ ничего—все равно, мы должны высоко поднимать палки и колотить очень сильно,

о о, у гі, hei ya!

Тѣмъ временемъ мы должны надѣть на голову (въ защиту отъ солнца) свои карманные платки, поднять тяжелыя палки, встряхнуть бедрами и утаптывать возвышенія. Давайте же колотить, колотить!

Говорятъ, что И-хтаи-пинкъ, который любилъ много выпить, когда состарѣлся, сѣлъ на кита и отправился на небо.

Хамъ-синъ¹⁾, который былъ знаменитѣйшимъ человѣкомъ во всемъ мірѣ, въ своей юности былъ очень бѣденъ и просилъ у проходящихъ подаянія.

Можемъ ли мы, маленькие люди, пѣть ему хвалы?

Будемъ же колотить смѣлѣ! у о tscha, у о tscha!

Ol ha; hei, hei u ri;

Hei, hei ya, ha, ha, hei yo;

Hei ei, hei; hei, hei su;

Hei, hei o ya!

Да, да, мы работаемъ каждый день; потому мы и не замѣчаемъ, какъ время идетъ! Развѣ сегодня не 8-й день четвертой луны (праздникъ Будды)? Такъ какъ мы не можемъ подняться на горы, съ десятю тысячами вершинъ, странствовать въ тѣни вѣчно зеленыхъ деревьевъ, забавляться на качеляхъ, и такъ какъ мы еще не выпили ни одной чашки сквернаго вина, то несчастные ли мы люди, въ самомъ дѣлѣ?

Вечеромъ, когда мы получимъ $2\frac{1}{2}$ кандарина, пойдемъ ли мы въ кабакъ или нетъ?

Это было бы настоящимъ мотовствомъ; нельзя обѣ этомъ и думать; мы должны свои деньги удержать для нашего хозяйства.

Hei, hei u; hei, hei ya, ya; hei, hei ya!

Бабочки, бабочки! унесите насъ въ голубыя горы! Пестрыя бабочки! пойдемте съ нами. Если ночь застанетъ насъ въ дорогѣ, мы ляжемъ въ цвѣтушихъ рошицахъ.

Пускай! когда цвѣты осыпятся, мы будемъ спать въ тѣни деревьевъ.

Мы проѣхали по цвѣточному ковру на нашихъ лошадяхъ. Каждый шагъ нашихъ животныхъ, попирающій цвѣты, поднималъ сильное благоуханіе.

Hei u, hei u, ei, hei ya; ha ha, bei ya! Товарищи! о у tscha, ha tscha, ha, hei u, hei ya, o ho, tscho yo tscho, tscho yo tscho, поднимемъ же палки, поднимемъ!

(„Пѣніе заканчивается длиннымъ рядомъ подобныхъ же возгласовъ, которые повторяются всѣми рабочими хоромъ“).

Получается такое впечатлѣніе, какъ будто часть этой почти безконечной пѣсни, въ которой описывается положеніе рабочихъ, вставлена была именно для французовъ, записывавшихъ ея текстъ. Возможно, что все

¹⁾ Военачальникъ и государственный человѣкъ, † 196 г. до Р. Хр.

это — импровизація, даже и безмысленный припѣвъ. Къ сожалѣнію, издатель не даетъ намъ никакихъ ближайшихъ разъясненій. Но если здѣсь не все подложно, то передъ нами произведеніе того же рода, какъ и слѣдующее, дружески сообщенное мнѣ д-ромъ Гансомъ Штумме.

„Утрамбовываніе мостовой или выравниваніе грунта исполняется въ Тунисѣ черными, которые свою работу сопровождаютъ пѣніемъ. У нихъ есть запѣвало, импровизирующей короткіе стихи съ двумя повышениями. При пѣніи такого стиха, рабочіе поднимаютъ свои колотушки, которыя опускаютъ съ возгласомъ аjâ (ладно), образующимъ припѣвъ къ предыдущему стиху и съ точностью приспособленнымъ къ ритму и мелодіи. Такъ здѣсь можно, напр., услышать:

№ 23.

Запѣвало.

Рабочіе.

Что означаетъ: Ударь колотушкою! Хватимъ (â-jâ)—И ударь колотушкою! Хватимъ.—Эхъ, господинъ! — Хватимъ—Дай же мнѣ сигарку!—Хватимъ.—Эхъ, госпожа!—Хватимъ!—А теперь хочешь гулять?—Хватимъ и т. д. (V—запѣвало, A—рабочіе).

Какъ въ обѣихъ корейскихъ и въ литовской п'єснѣ молотильщиковъ, здѣсь припѣвъ сливаются со звукомъ работы, и, если можно судить по нѣсколькимъ, находящимся передъ нами, примѣрамъ, такой часто повторяющейся, въ большинствѣ случаевъ, безмысленный возгласъ, образуетъ первоначальную и, по большей части, единственно остающуюся неизмѣнною составную часть п'єсенъ этого рода. Остальной текстъ представляетъ импровизацію; только въ п'єснѣ за молотобой, въ п'єснѣ, принадлежащей болѣе развитой культурѣ, мы видимъ установленный текстъ. Все таки, слѣдуетъ замѣтить, что всѣ наблюдатели литовской народной жизни отмѣчаютъ большую легкость, съ какою въ крестьянскомъ населеніи создаются новыя вирши (Dainos); и п'єсня, приводимая здѣсь, въ послѣдней строфѣ выказываетъ явные признаки случайного стихотворенія.

3. Работы съ равнымъ тактомъ.

Междѣ тѣмъ, какъ въ разсмотрѣнныхъ до сихъ поръ рабочихъ пісняхъ ясно выступаетъ, примыкая къ ритму работы, развлекающей и бодрящей элементъ, въ работѣ съ равнымъ или одинаковымъ тактомъ словамъ пісни придается совершенно иная роль. Здѣсь задача ихъ заключается прежде всего въ томъ, чтобы направлять всѣхъ участниковъ работы къ одновременному и однообразному проявленію силы.

На первомъ планѣ должны быть поставлены работы, въ которыхъ нѣсколькими людьми поднимается тяжесть съ помощью веревки, гдѣ всѣ должны тянуть разомъ. Одинъ изъ лучшихъ примѣровъ этого рода находимъ мы въ «Мирѣ» Аристофана, гдѣ греки должны поднимать веревкою скрытую въ ямѣ богиню мира (Ирену). Я приведу здѣсь только короткую выдержку изъ очень характерной хоровой пісни, заимствованной, вѣроятно, изъ извѣстныхъ пісень, которыя въ подобныхъ случаяхъ можно было услышать на улицахъ Аѳинъ или на пристаняхъ.

Nr. 24.

ἄγε νῦν, ἄγε πᾶς
καὶ μὴν διοῦ στιγή ηδη.
μὴ νῦν ἀνθίμεν, ἀλλ' ἐπεν-
τείνωμεν ἀνθράκωτερον.
ηδη στι τοῦτ' ἔκετνο.
ὦ εῖτα νῦν, ὦ εῖτα πᾶς.
ὦ εῖτα, εῖτα, εῖτα, εῖτα εῖτα.
ὦ εῖτα, εῖτα, εῖτα, εῖτα, εῖτα πᾶς ¹⁾).

Во многихъ южныхъ германскихъ городахъ въ средніе вѣка существовалъ цехъ нагрузчиковъ вина или бочекъ, которые занимались вытаскиваніемъ изъ погребовъ винныхъ бочекъ, нагрузкой ими повозокъ и тому подобными работами. Эта работа чрезвычайно утомительная: необходимо было около 16 нагрузчиковъ, чтобы поднять одну бочку ²⁾). Къ этой работѣ относится слѣдующая пісня, къ сожалѣнію, не поддающаяся точному опредѣленію времени и мѣста своего происхожденія ³⁾.

¹⁾) Aristoph. Friede V—517—519; ср. еще V. 453.

²⁾) Ср. цитату у Schmeller, Wörterbuch II, Sp. 1106.

³⁾) Напечатана въ каталогѣ музыкальныхъ сочиненій, находящихся въ окружной и городской библиотекѣ, городскомъ архивѣ и библиотекѣ Исторического общества въ Аугсбургѣ, обработ. Г. М. Шлуттереромъ. (Beilage zu den Monatsheften für Musikgeschichte 1878) S. 154 ff.

Nr. 25. Поднимані бочекъ въ Австрії.

Hört zu al,
 wie ein geschal
 wir doch han,
 so wir gan
 und vass ziehen wollen,
 so rüf wir unsern gesellen:
 kombt mit mir!
 nembt mit geschir:
 wagen-leiter,
 kamp-leiter,
 schemel, die gar hohen schemel,
 die geis-schemel, die böck-schemel,
 trag mit euch her auch die klein-fürdige seil—
 dreiling,—halbfürdung—seil!—
 vierzig eimer zeucht man damit.
 Also mit spaten!
 lauft und bringt spaten:
 nebinger! ¹⁾)
 und versperr
 uns das vass schir!
 so, Bodenknecht,
 halt uns entgegen recht!
 gib her den Durchzug allein!
 die peihaken ²⁾ her
 so, Themel ³⁾ ,
 leich uns her den Dremel ⁴⁾ ,
 dass man das vass recht ruck,
 nit zuck!
 So, Gegenknecht, bucke dich!
 schau auf dich!
 halt an dich!
 Das vass ligt auf dem höhel.
 Zu! zu! zeuch hin! schau, dass es bleib!
 leg an die seil!
 stet gleich an!
 Nun, wolam!
 in Gottes namen!
 zieht alle gleich!
 Ho! ha! ho!
 halt fest, ir lieben gesellen!
 halt fest!

¹⁾ Буравъ.²⁾ Втулочна дира.³⁾ Demmel? По Schmeller, Wörterb. 1, 509,—мотъ, забулдыга, гуляка.⁴⁾ Дубина, жердь.

2 часть.

So, Gleseris, schmir die leiter bass,
 das er nem ein end!
 Greift alle an behend!
 Ho se hin! io ha!
 Lieben gesellen noch ein kleins!
 Io se hin! zieht alle gleich!
 Halt fest die Leiter an, dass nit weich
 das vass ruck um, herbass, dass gleich liegt!
 Nun ligts gleich;
 rucks hinter sich!
 So liegt es recht!
 So, Wagenknecht, nim hin das vass,
 hut sein bass!
 ich gib dirs ganz in dein gewalt.
 Gott behüt uns jung und alt!

Наиболѣе распространенный видъ пѣсень этого рода, имѣющійся въ Германіи, представляютъ пѣсни при забиваніи свай. Онѣ поются при вколоачиваніи свай посредствомъ сваебитныхъ бабъ (по баварски Нау или Неуе), съ цѣлью отмѣтить для рабочихъ моментъ общаго напряженія силъ. Баба состоить изъ тяжелаго чурбана, который поднимается 8—12 рабочими на канатѣ, перекинутомъ черезъ шкивъ, прикрепленный къ столbamъ, опускается съ нѣкоторой высоты и своею тяжестью вгнояетъ сваю или бревно въ землю. Пѣсни при вбиваніи свай распространены по всей Германіи, отъ Леха и Дуная до Нѣмецкаго и Балтийскаго морей, но всего болѣе, конечно, въ болотистыхъ низменностяхъ, какъ, напр., въ Голландіи, гдѣ дома строятся на сваяхъ. Эти пѣсни поются или хоромъ, или только запѣвалой, причемъ остальные подтягиваются въ извѣстныхъ мѣстахъ. Баварскимъ уставомъ для поденщиковъ, 1729 г., опредѣлялось простому рабочему при водяныхъ сооруженіяхъ 13 крейцеровъ, а запѣвалѣ 14 крейцеровъ поденной платы ¹⁾). Такъ какъ этотъ неуклюжій приемъ работы теперь находится въ опасности быть вытѣсненнымъ паровой колотушкой, и такъ какъ и тѣ немногія пѣсни, какія напечатаны, помѣщены въ малодоступныхъ изданіяхъ, то я рѣшился собрать здѣсь все, что извѣстно мнѣ въ этомъ родѣ.

Ey ja na ~ widér auf!
 Und ziöhhts na ~ widér a ~!
 Und gel mei ~ liëbë Gspa ~,
 Und gel mei ~ liëbe Bursch,
 Schau, wie ~ das Schlegal duscht,
 Schau, wie ~ das Schlegal gallt
 A ~'n Beërgngënd und ä ~'n Wald

¹⁾ По Schmeller, Wörterbuch, I, Sp. 1021.

Und dadē bei dēr Au
 Und bey de schȫn Jungfrau.
 Bist gar ö' schöne Zier,
 Geh heér und zoihh mit miér!
 I leihh enk ja meīn Strik,
 Kāst ziëhhē'-r-a' dēmit.
 Miér war ö' ja schō faël,
 ön iëdē hat seīn Thael.
 ān Saël so hängē̄ts drā.
 Afft ziëhhē̄ halt miér ā,
 Afft ziëhhē̄ halt miér auf,
 ē Boisal rast mē drauf!

* * *

Hammēr ē Boisal grast'
 Und hammēr ē Boisal dmacht.
 iëtz schlāmē widē drauf
 Und ziëhhē̄ brav houch auf.
 Er stet ja eī dē Kamp,
 De weist'r sovēl gwandt,
 De weist'n nā de Raes,
 Wal ö den Weg net waës.
 Wal ö den Weg net Kennt
 Hat eëm dë Schlägl' brennt.
 Er fëll eëm auf seīn Kopf;
 Is gar ön armē' Tropff,
 Is gar ön armē' Keë'n ¹⁾.
 Er get ja eī di Eë'n.
 Er get ja eī das Kout.
 Das Ziëhhē̄ das thuët nout,
 Thuet sī kaënō sparn,
 Nemts'n nā recht eī d'Arm,
 Afft macht ör uns recht warm,
 Afft macht'ér uns recht haës,
 A ja die büëhhē̄ Gaës.
 Afft ziëhhē̄ halt mier auf,
 Afft fëllt ör eëm brav drauf,
 Afft fëllt er eëm brav drei
 Së'n Rastn thuemë schreȳ.

Nr. 27. Frankfurter Pillotenlied ²⁾.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9!

Der Pfahl muss hinein—

¹⁾ По Schmeller, Die Mundarten Bayerns, S. 526 ff. Эта пісня отнесена къ діалектамъ къ востоку отъ Леха безъ обозначенія мѣста ея происхожденія. „Каждый стихъ служитъ для рабочихъ сигналомъ, чтобы тянуть общими силами“.

²⁾ Изъ Battenberg, Die alte und die neue Peterskirche zu Frankfurt a. M. (Lpz. u. Frkf. 1895), S. 224 f. Примѣчаніе автора къ первой строкѣ: „При каждомъ изъ этихъ чиселъ, рабочие тянутъ и опускаютъ тяжесть. Затѣмъ она падаетъ при каждомъ словѣ съ ударениемъ послѣдующихъ стиховъ“.

Durch Felsen und Stein,
Durch Wasser und Sand,
Dem König ins Land,
Dem Kaiser ins Reich.
Drum Brüder zieht allzugleich!
Ich seh'ein'n, der zieht nicht;
Ich seh'ein'n, der mag nicht!
Ich könnt ihn euch nenne;
Ihr werdt ihn wohl kenne;
Ich bild'mir ihn ein:
Es muss der August¹⁾ wohl sein!
Warum zieht er denn jetzt?
Weil's geht auf die letzt'
Hoch auf!
Einen darauf!
Einen aufs Haupt!
Einen oben auf den Pfahl!
Einen daneben!
Wir wollen ihm noch fünf geben!
1, 2, 3, 4, 5!
Festgesetzt!
Dies ist der letzt'!

Франкфуртская пѣсня при забиваніи свай.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9! Свай должна пройти—черезъ скалы и камни
черезъ воду и песокъ,—королю въ страну, императору въ государство. Ну-ка,
братцы, потянемъ вмѣстѣ рядомъ! Вижу—одинъ не тянетъ; вижу—другой,
не работаетъ! Я могъ бы вамъ его назвать; вы его можете хорошо узнать!
Воображаю себѣ его: должно быть, это Августъ¹⁾! Почему же онъ тя-
нетъ теперь? Потому что идетъ послѣднимъ²⁾. Выше! Еще разъ! Разъ
по головѣ! Разъ сверху по сваѣ! Сверхъ того разъ! Дадимъ еще пять
разъ! 1, 2, 3, 4, 5! Крѣпко! Этотъ—послѣдній!

Nr. 28. Ein anderes.

Hoch auf mit der Litz!
Es donnert und blitzt;
Es blitzt, es kracht!
Der Schlingel steht da und lacht!
Es ist der dumm Erbfeind²⁾,
Hat Haare wie ein Pudelhund.
Macht alle Piloten rund.

¹⁾ Имена мѣняются произвольно.

²⁾ Въ заключеніе.

²⁾ Глупый врагъ людей, по Баттенбергу, чортъ, который въ сказкѣ часто
разстраиваетъ дѣло строителей. Здѣсь онъ дѣлаетъ сваи круглыми, т. е. расщеп-
ляетъ ихъ въ головѣ (вершинѣ), и этимъ препятствуетъ дѣйствію ударовъ.

Hoch auf!
Einen drauf!
Einen daneben!
Wollen ihm noch zehn geben!
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.
Hoch auf und lasst ihn stehn!

Вторая. Высоко поднимемъ чурбанъ! Громъ и молнія, молнія и трескъ! Повѣса стоять тамъ и смѣется! Онъ глупый врагъ людей. Волосы у него, какъ у пуделя. Онъ дѣлаетъ сваи круглыми. Кверху! Еще разъ! И сверхъ того. Наддадимъ еще десятокъ! 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. Выше, и пусть стоять.

Nr. 29. Ein drittes¹⁾.

Pfeifchen, sag, wer hat dich erfunden?
Pfeifchen, sag, wer hat dich erdacht?
Und sein Namen ist verschwunden!
Sag, wer hat denn das erdacht?

Komm ich abends spät nach Hause,
Wenn die Thür verschlossen ist,
So nehm ich mein Pfeif und rauche,
Bis die Thür geöffnet ist.
Die Weiber wollen uns verfluchen,
Wegen Tabaksraucherei,
Ei so wollen wir versuchen,
Ob das Rauchen schädlich sei!

Lieg ich einst im Sterbebette,
So reicht mir meine Pfeife dar!
Ich rauche, mit jedem um die Wette,
Zug für Zug mein Pfeifchen leer!
Hoch auf und lasst ihn ruhn!

Третья. Трубка, скажи, кто изобрѣлъ тебя? Трубка, скажи, кто тебя выдумалъ? Его имя исчезло. Скажи же, кто тебя выдумалъ?— Когда я приду поздно вечеромъ домой, если дверь заперта, я возьму свою трубку и курю, пока дверь не откроется.— Женщины нась проклинаютъ за то, что мы куримъ табакъ; такъ вотъ мы еще испытаемъ— вредно ли куреніе.— Когда я буду лежать на смертномъ одрѣ, дайте мнѣ мою трубку! Докурю я, съ каждымъ бьюсь объ закладъ, затяжка за затяжкой, до конца мою трубку! Высоко поднимемъ и опустимъ его (сваебитный чурбанъ)!

¹⁾ Распространенная народная пѣсня въ Нассау и Гессенѣ, охотно распѣваемая солдатами. Ср. E r k - B ö h m e, Deutscher Liederhort, III, S. 256.

Nr. 30. Lied der Bremer Zimmerleute ^{1).}

Fertig überall?
 Hoch den Bär, hoch up und dal!
 Van baben up den Pal!
 Je höher dat he geit,
 Je beter dat he fleit!
 So geit he got;
 So fleit he got.
 Denn teit de Pal
 Ok immer dal.
 Hoch in de Luft!
 Den Pal in de Gruft!
 Hoch in den Scheer,
 Dem Zuschauer zur Ehr!
 Ein'n zuletzt!
 Hoch up und setzt!

ПѢСНЯ бременскихъ плотниковъ.

Готово вѣздѣ? Поднимемъ бабу, высоко поднимемъ!
 Чѣмъ выше пойдетъ, тѣмъ лучше упадетъ!
 Такъ идеть хорошо; такъ летить хорошо.
 Крѣпко ударить по сваѣ. Высоко въ воздухъ!
 Сваи въ землю! Еще выше, въ честь зрителя! Еще въ послѣдній разъ!
 Выше и довольно!

Nr. 31. Ostfriesische Ramm-Verses ^{2).}

Twѣ Mantjes pumpen,
 Hoy up de Klumpen ^{3),}
 Leg up de Scho!
 Pastör st it up de Kansel
 Un preekt der to.

• • • •
 Wo hoger dat he geit,
 Wo deper dat he sleit.
 Hoy an de Steern!
 Dat het de Meister gern.

Nr. 32. Rammliedchen aus Westpreussen ^{4).}

Hi, hopp!
 Auf'n Kopp!
 Noch einmal
 Op en dal!

¹⁾ По письменному сообщенію д-ра Е. Дюнцельмана въ Бременѣ, при посредствѣ студ. юр. факт. И. Пленге.

²⁾ Записано пасторомъ Люккесомъ.

³⁾ Деревянный башмакъ.

⁴⁾ Сообщено студ. А. Готчевскимъ, который слыхалъ эту пѣсенку въ Лѣбау отъ польскихъ землекоповъ.

Въ Японіи, повидимому, при такихъ работахъ также поютъ или, по крайней мѣрѣ, призывными криками подаютъ знакъ къ общему напряженію силъ¹⁾.

Подобная пѣсни поются и корабельщиками при поднятіи якорей или при закрѣплении парусовъ. Изъ имѣющихся нѣмецкихъ примѣровъ привожу здѣсь пѣсню шкиперовъ изъ Гельголанда: «Skepperled om det Soel op to wenn»:

Nр. 33.

His em up, huro, jolley!
hol em up, huro, jolley!
his em up, huro, jolley!
 ho ho!
his em for de Kron jolley! ²⁾.

Сюда можно отнести также двѣ переведенные на нѣмецкій языкъ пѣсни³⁾, которые поются лодочниками, плавающими по Инду, также при спускѣ и поднятіи парусовъ.

Nр. 34.

Zieht, o ziehet!	Тяни, натягивай!
Hebt die Schultern,	Подымай-ка плечи,
Stemmt die Füsse!	Упирай ноги!
Das Boot will segeln.	Лодка пойдетъ на парусахъ.
Der Steuermann ist ein Krieger.	Штурманъ, что воинъ.
Der Mast ist hoch.	Мачта высока.
Schlagt die Trommel,	Бьетъ барабанъ,
Der Hafen ist da.	Тамъ пристань.
Braucht alle Kraft!	Напрягай всѣ силы!
Mit Gottes Gnade,	Съ Божіею милостью,
Mit der Heiligen Hülfe!	Со святою помощью!
'S est ein wackres Boot—	Это—добрая лодка —
Das Wasser ist tief —	Вода глубока —
Es kommt glücklich durch!	Счастливо пройдемъ!
Vom Shach Acbar	Съ помощью Шаха Акбара,
Durch Gottes Gnade!	Милостью Божьею!

¹⁾ „Въ другомъ мѣстѣ, гдѣ долженъ быть строиться мостъ, вбивали сваи большими бабами при ужасномъ шумѣ и хаосѣ нечленораздѣльныхъ звуковъ“. Spiess, Die preuss. Expedition nach Ostasien während der Jahre 1860—62, S. 166. То же самое на стр. 154: „Никакого пѣнія (въ Йокагамѣ) не достигало моихъ ушей, и шумные возгласы японскихъ носильщиковъ и плотниковъ, которые, при вкolaчиваніи свай, издаются оглушительный крикъ хоромъ, не восполняли этого недостатка“.

²⁾ Egk-Böhme, Deutscher Liederhort III, Nr. 1502 (S. 350 f.). Тамъ также имѣется подобная пѣсня матросовъ: „Обѣ пѣсни поются сначала медленно, лѣниво, съ выдержанкой, къ концу бодро и весело“. Ср. также пѣсню данцигскихъ корабельныхъ юнгъ (Nr. 1501), которая поется при спускѣ корабля.

³⁾ По Taluj, S. 35 f., гдѣ указано на Burnes, Narrative of a Voyage on the Indus, London 1834, p. 54.

Nr. 35.

Heil, Peer Putta! ¹⁾
 Heil, Stadt Tatta!
 Zicht zusammen,
 Freadieg ziehet!
 Der Hafen ist klein.
 Sieh den Thurm im Hafen!
 Das Land ist Gottes.
 Wer hat die Welt gesehn?
 Das Wasser ist stiss.
 Zieht alle auf einmal!
 Der Hafen ist gut,
 Belutschen das Volk.
 Gott hats uns gezeigt,
 Mit Gott wir kamen.

Хвала тебѣ, Пееръ Путта!
 Хвала тебѣ, градъ Татта!
 Вмѣстѣ тяните,
 Дружно тяните!
 Гавань мала.
 Смотри, въ гавани башня!
 Страна эта Божья.
 Кто видѣлъ свѣты?
 Вода пріятна.
 Ну-ка, всѣ разомъ потянемъ!
 Гавань хороша,
 На рейдѣ народъ.
 Богъ намъ указаль,
 Пришли мы съ Богомъ.

Сходны ли съ ними пѣсни китайскихъ лодочниковъ, о которыхъ сообщали многіе англійскіе путешественники ²⁾, намъ не удалось установить. Возможно, что это также пѣсни гребцовъ. Изъ всѣхъ пѣсень этого рода послѣднія пользуются, впрочемъ, наиболѣе широкимъ распространениемъ. Работа гребцовъ, будучи работою многихъ, требуетъ всегда одновременного и точно размѣренного подниманія и погруженія въ воду веселъ, для того, чтобы судно не теряло своего направленія, и движенія одного рабочаго не препятствовали бы движеніямъ другого.

Поэтому всюду, гдѣ только употребляются гребныя суда, мы находимъ искусственные средства для поддержанія такта. Или это—простые шипящіе звуки и возгласы самихъ гребцовъ ³⁾, или команда особаго старшаго гребца (*χελευστὴς* у грековъ, *hortator* или *pausarius* у римлянъ), который при этомъ пользуется молоткомъ (*porticusulus*) для отбиванія такта ⁴⁾, или же игра особаго музыканта (на военныхъ корабляхъ грековъ *τριγραῦλης*), а то и цѣлой группы музыкантовъ, какъ въ Индійскомъ архипелагѣ.

Относительно мореходныхъ пріемовъ крещеныхъ береговыхъ альфурровъ южнаго Серама Іестъ ⁵⁾ сообщаетъ: «Орем-бааи, большія плоскодонныя

¹⁾ Шахъ Пееръ—святой защитникъ синдовъ; Путта, вѣроятно, его прозвище.

²⁾ Цитировано у Talvij, S. 20 f.

³⁾ Такъ у японцевъ: Spiess, S. 149.

⁴⁾ Non. 151, 19. Sen. Ep. 56, 5. Mart. III, 67, 4. Rutie. I, 450. Но рядомъ съ тѣмъ, повидимому, все-таки поютъ и гребцы, какъ это видно изъ сообщенной впервые Дюммеромъ въ Haupts Ztschr. f. d. Alterth. XVII, S. 523, „селеймы“ съ припѣвомъ: *Heia naheia heleia naheia heleia!* Cp. Rh. Mus. f. Phil. N. F. XXXII, S. 523, и Bährens, Anal. Catull, p. 70. Neues Archiv d. Gesellsch. f. d. Geschichtskunde, VI, 190.

⁵⁾ Verh. der Berliner Anthropol. Ges. 1882, S. 83 und Intern. Archiv f. Ethnogr. V. S. 4.

лодки, состоящія лишь изъ связаннаго и переплетенаго дерева, бамбука и ротанга, имѣютъ отъ 16 до 20 гребцовъ; въ срединѣ лодки устроено для путешествующихъ шалашъ изъ бамбука и пальмовыхъ листьевъ. Путешествіе въ такомъ суднѣ принадлежало бы...къ пріятнѣйшимъ на свѣтѣ, если бы музыкальное чувство этихъ людей не было развито до такой степени, что они просто не въ состояніи грести безъ музыки. Поэтому вверху, на упомянутомъ шалашѣ, въ нѣсколькихъ дюймахъ надъ головою путешественника, возсѣдаютъ трое или, по крайней мѣрѣ, двое искусствниковъ, которые съ потрясающей нервами энергией работаютъ на барабанѣ и гонгѣ, аккомпанируя своею музыкой пѣнію гребцовъ. День и ночь звучить ихъ дактиль; сперва кажется, что непремѣнно оглохнешь или обезумѣешь, особенно когда знайные лучи солнца, отраженные отъ моря съ удвоенной силой, концентрируются на крыше шалаша музыкантовъ; но чрезъ нѣсколько часовъ привыкаешь къ этому и спишь совершенно спокойно, несмотря на самый негармонический шумъ».

Во всякомъ случаѣ, болѣе распространено пѣніе гребцовъ безъ аккомпанимента музыки. Остается еще установить—было ли оно въ употребленіи у древнихъ грековъ¹⁾, но оно несомнѣнно указывается у сѣвероамериканскихъ индѣйцевъ²⁾, у аннамитовъ³⁾ и на многочисленныхъ островахъ и группахъ острововъ Тихаго океана. Точно также на Палаускихъ островахъ⁴⁾, группѣ острововъ Новой Британіи, на Тонгатабу. Самоа⁵⁾, Фиджи⁶⁾ и Новой Зеландіи. О послѣднихъ миссионеръ Николасъ⁷⁾ сообщаетъ: «Новозеландцы имѣютъ обыкновеніе при греблѣ ободрять и увеселять другъ друга по извѣстному такту; смотря по глубинѣ воды, и по необходимости того или другого способа гребли, они все вмѣстѣ выкрикиваютъ слова: Tohiah hiohah, itokih itokih! которыми указывается медленная или быстрая гребля. Это происходитъ съ методической точностью, и выдерживание ими такта при этой работе действительно достойно удивленія». Съ этимъ согласуется замѣчаніе М. Бухнера⁸⁾,

¹⁾ Ср. Becker, Charikles, I, S. 212. Aristoph. Fröschen, 207 ff. и Xenoph. Hell. V, 1, 8.

²⁾ Becker, Ueber die Musik der nordamerikan. Wilden, Nr. XXXIX Notenbeilagen. S. 75. См. прибавленіе. Ср. также The Poetical Works of Thomas Moore, p. 181 (A Canadian Boat-song).

³⁾ Ehlers, Im Sattel durch Indo-China II, S. 104

⁴⁾ Semper, S. 93.

⁵⁾ Ср. прибавленіе и нотныя приложенія у Hagen; Ueber die Musik einiger Naturvölker. Hamburg. 1892.

⁶⁾ W. Buchner, Reise durch den Stillen Oceane, S. 281.

⁷⁾ Reise nach und in Neuseeland, S. 166.

⁸⁾ S. 150.

которое, вѣроятно, можетъ способствовать выясненію спорнаго вопроса о тактированіи гребли у древнихъ грековъ: «Четверо маорисовъ сидѣли впереди и четверо позади нась и погружали короткія весла въ воду, подчиняясь быстрому такту мелодичнаго напѣва. Близко позади гребь капитанъ и командовалъ сильными и возбуждающими словами».

Но нигдѣ эти пѣсни такъ не развиты, какъ въ Египтѣ у нильскихъ корабельщиковъ, которые не только при каждой работе, но почти для каждого случая своей профессиональной жизни имѣютъ особья пѣсни: одну для гребли, другую для перемѣны парусовъ, третью, когда лодка сѣла на мель, или когда они должны ее тащить; эти пѣсни мѣняются также въ зависимости отъ того—происходить ли дѣло при плаваніи вверхъ или внизъ по течению, утромъ, въ полдень, вечеромъ или ночью¹⁾). Запѣваетъ рицъ (капитанъ), который самъ гребеть, люди подхватываютъ и кончаютъ, по большей части, учащеннымъ повторенiemъ возгласовъ.

Здѣсь кстати вспомнить пѣсни бурлаковъ, которыхъ были въ большомъ употребленіи по многимъ судоходнымъ рѣкамъ, по которымъ движение судовъ вверхъ происходило съ помощью человѣческой силы, и сохранились еще тамъ, гдѣ пользуются бечевыми лошадьми. Къ сожалѣнію, мнѣ не удалось добыть, въ видѣ примѣра, пѣсенъ русскихъ бурлаковъ, о которыхъ сообщаютъ многіе путешественники. Точно также о пѣсняхъ сплавщиковъ по Эльбѣ и Унструтѣ я имѣю только сообщенія, но текста ихъ у меня нѣть. Поэтому, я долженъ ограничиться здѣсь передачей воспроизведенія пѣсни такъ называемыхъ Hohenauerовъ, т. е. судовщиковъ, сплавляющихъ большія суда (Hohenauen) по Инну и Дунайю²⁾.

Nr. 36.

Hagenauer, schlaget ein, alles Geschlecht
der Schiffknecht;
schnalzt zusammen, schreit und sprech:
Ho ho ho, reidt an, reidt an!
Ho ho ho, dauch an, dauch an!
Jodl dauch an, Jodl dauch an!
Ho, dauch an, mein Steuer-Mann!
Thut Ehr beweisen der Wunder-Hagenau!
Die Rueder niedersenkt und gruesset dise Fraw!

¹⁾ Самое полное собрание у Jos. H. Churi, Sea Nile, the desert and Nigritia: Travels in company with Capt. Peel 1851—1852. London 1853, S. 307 ff. Ср. также Kiesewetter, Die Musik der Araber, Taf. XX. Nr. 21 и Ratze, Völkerkunde, II, 427.

²⁾ Она находится въ „Azwinischen Bogen“ аббата Dominik (Straubing 1679) и приведена у Schmeller, B. Worterbuch, I, Sp. 1043.

Dein Gemüeth u Hertze wendt, den schönen Ort anschaw!
 Den Schiff-Leuthn ist sie gewogn,
 unser Liebe Fraw von Pogn.
 Jodl dauch an, Jodl dauch an,
 nur fein dapffer angezogn!

Наконецъ, къ этой группѣ принадлежать еще пѣсни при ходьбѣ (тактъ въ маршировкѣ), которыхъ существуетъ громадное число, охватывающее многіе вѣка, начиная съ пѣсень греческихъ воиновъ до современныхъ солдатскихъ пѣсень. Мы можемъ избавить себя отъ болѣе подробного разсмотрѣнія этихъ пѣсень, такъ какъ ихъ характеръ и дѣйствіе общеизвѣстны. Укажемъ только, что уже у дикихъ народовъ всюду встрѣчается ходьба въ тактъ съ пѣніемъ, въ особенности тамъ, гдѣ употребительно передвиженіе вереницей (одинъ за однимъ), и что пѣсни при ходьбѣ часто обнаруживаются весьма первобытныя формы. Такъ о ваніамвзіяхъ сообщаютъ, что они «въ путешествіи охотно поютъ цѣлыми часами, повторяя при этомъ не болѣе полудюжины словъ» ¹⁾). Эта обычай соблюдается даже и женщинами. «Къ характернымъ сценамъ жизни зулусовъ принадлежитъ зрѣлище, какъ каждое утро и каждый вечеръ женщины длинными рядами, съ большимъ горшкомъ пива на головѣ, направляются съ однообразнымъ пѣніемъ къ огороженной площади, гдѣ обѣдаются воины» ²⁾).

Объ индійскихъ носильщикахъ паланкиновъ сообщаетъ Эмиль Шмидтъ ³⁾). Пальки (Palki) представляетъ «крѣпкую четыреугольную продолжговатую раму, отъ которой выступаетъ спереди и сзади съ каждой стороны длинный, круглый, на свободномъ концѣ нѣсколько загнутый шестъ» ⁴⁾). Къ рамѣ придѣланъ узкій стуль съ навѣсомъ для тѣни. Отъ шестовъ свѣшаются на короткихъ шнуркахъ подушки для плечъ носильщиковъ, которые попарно несутъ шесты на противоположныхъ плечахъ, и идущій сзади кладетъ руку на спину другого; оба носильщика каждой пары опираются наискось другъ на друга, чтобы, такимъ образомъ, достичь большаго противодѣйствія боковымъ движеніямъ; каждыя пять минутъ мѣняются плечи, каждыя пятнадцать, двадцать минутъ мѣняются сами носильщики. Темпъ ходьбы очень скорый, почти такой, какъ бѣглый шагъ итальянскихъ берсальеровъ; при этомъ очень охотно затѣвается ритмическое пѣніе, всегда лишь съ однимъ или двумя повторяющимися тактами. Мои носильщики постоянно пѣли одну изъ слѣдующихъ мелодій:

¹⁾ Burton u. Speke, S. 218.

²⁾ Ratzel, Völkerkunde, II, S. 123; ср. также S. 64.

³⁾ Reise nach Südindien, S. 110 f.

⁴⁾ Изображенія у Grierson, Bihar Peasant Life, S. 45 ff.

Nр. 37.

da mahaha ho ho! da mahaha ho ho! da mahaha etc.

mahaha ngó mahaha ngó etc.

eh etc.

maha maha etc.

ngó mahaha ho ngó etc.

maha maha etc.

Слова лишены смысла, и мы, такимъ образомъ, возвращаемся къ первоначальной формѣ пѣсень при ходьбѣ. Но подобное тому встрѣчается и въ пѣсняхъ гребцовъ у народовъ Тихаго океана и у нильскихъ корабельщиковъ, а пѣніе гельголандскихъ матросовъ стоитъ только нѣсколькими ступенями выше. Точно также вирши при подниманіи колотушки произошли первоначально изъ простыхъ возгласовъ; такъ, въ Лейпцигѣ эта работа исполняется просто по командѣ: «Einen-hjupp!» Въ большинствѣ пѣсень этого рода сохранился еще остатокъ первоначального безсмысленного, однообразнаго, безконечнаго повторенія припѣвовъ, какъ у Аристофана $\phi\ \varepsilon\lambda$, $\varepsilon\lambda$, въ австрійской пѣснѣ грузильщиковъ бочекъ «Ho se hin! io ha!», въ пѣснѣ дунайскихъ судовицковъ «Ho, ho, ho». Онѣ сходны въ этомъ отношеніи съ пѣснями предыдущей группы, тогда какъ пѣсни при одиночнной работе представляютъ подобные элементы лишь совершенно раздѣльно (№ 5). Но эти возгласы отличаются и отъ припѣвовъ пѣсень съ рабочимъ перемѣннымъ тактомъ; первые согласованы съ шу-

момъ работы и подражаютъ его такту, а послѣдніе способствуютъ упорядоченію совмѣстнаго дѣйствія всѣхъ и наряду съ этимъ, повидимому, имѣютъ возбуждающій характеръ. Большинство этихъ работъ не даютъ сами по себѣ никакого музыкального ритма и, поэтому, напр., для серам-скихъ гребцовъ одного пѣння недостаточно, чтобы выдерживать тактъ: для этого нужны еще барабанъ и гонгъ. Но въ общемъ было бы большими заблужденіемъ предполагать, что въ этихъ случаяхъ установление ритма работы вызывается лишь ритмически расчлененными словами и музыкой; скорѣе ими только поддерживается ритмъ движенія, устанавливаемый техническими условіями работы, и имъ приходится принаруливаться въ послѣдованіи тоновъ къ подобнымъ же условіямъ.

Въ общемъ преобладаютъ пѣсни съ болѣе длиннымъ и осмысленнымъ текстомъ. Большая часть этого текста — по крайней мѣрѣ, въ приведенныхъ примѣрахъ — твердо установлена; самое большее, мѣняются лишь отдельныя мѣста текста (имена и т. п.), сообразно съ мѣстомъ и слушаемъ. По содержанию онѣ представляютъ нѣкоторыя общія черты:

- 1) онѣ вызываютъ, слѣдя ходу работы, одновременное согласное приложеніе силъ;
- 2) онѣ пытаются насыщкой и порицаніемъ, указаніемъ на доброе мнѣніе зрителей побуждать соучастниковъ въ работѣ къ труду;
- 3) онѣ обращаютъ мысли соучастниковъ къ работѣ и ея ходу, къ орудіямъ и самому дѣлу.

Между ними встрѣчаются и многіе другіе, лирические и даже эпические элементы; но вообще ихъ замѣчается меньше, чѣмъ въ пѣсняхъ двухъ другихъ группъ. Пѣвцы то и дѣло возвращаются опять къ самой работѣ, перемѣнчивый ходъ которой требуетъ всего ихъ вниманія и для болѣе удачнаго выполненія которой требуется совокупное напряженіе всѣхъ силъ, тогда какъ при одиночной работѣ или при работѣ съ переменнымъ тактомъ мысли могутъ отвлекаться въ сторону, какъ скоро достигнутъ соответственный ритмъ движенія тѣла, и дѣйствія продолжаются уже автоматически.

IV.

Происхождение поэзии и музыки.

Материалъ рабочихъ пѣсень, представленный въ послѣднихъ главахъ, находится въ состояніи весьма неудовлетворительномъ для научаго изслѣдованія. Прежде всего онъ не однороденъ, заимствованъ изъ различныхъ языковъ и принадлежитъ различнымъ ступенямъ образованности. Большая часть его, притомъ, не могла быть приведена въ первоначальной формѣ и передана лишь въ переводѣ. Извѣстно, какъ много теряетъ поэтическое произведеніе при передачѣ на другой языкъ, въ особенности, когда идетъ дѣло о поэтическихъ созданіяхъ первобытныхъ народовъ: относительно ихъ, по самой природѣ вещей, даже свѣдущій въ языкахъ путешественникъ или ученый, являясь посредникомъ, не избавленъ отъ грубыхъ недоразумѣній. При этомъ прежде всего утрачивается для насть формальная сторона, существенно важная для нашего изслѣдованія, мѣра слоговъ, строй стиха, поэтическая окраска выраженій. Большая часть текстовъ этихъ пѣсень принадлежитъ, правда, нашимъ культурнымъ языкамъ или языкамъ древности. Но и они имѣютъ свои недостатки. Нѣкоторыя пѣсни представляютъ искусственно-поэтическія подражанія народнымъ образцамъ; но и въ остальныхъ мы рѣдко видимъ первоначальную форму. Это—остатки болѣе древнихъ приемовъ работы, которые ихъ породили и вмѣстѣ съ которыми они окаменѣли въ теченіе вѣковъ, между тѣмъ какъ искусственная поэзія и болѣе развитая самостоятельная народная пѣсня продолжали, въ свою очередь, дѣйствовать на нихъ.

Правда, эти образцы указываютъ несомнѣнно то, что они прежде всего должны указывать, а именно широкое распространеніе и разнородное примѣненіе пѣнія въ тактъ работы, и въ тоже время ими выясняется сущность функции пѣнія при исполненіи работы, о чемъ вскорѣ рѣчь будетъ дальше. Мы находимъ въ нихъ общія характерныя черты мыслей, содержащихся въ этихъ созданіяхъ первоначальной случайной поэзіи. Это—существенные ерты всякой первобытной поэзіи, которая обыкновенно занимается только личными страданіями и радостями поэта и событиями его непосредственной жизни¹⁾. Мы уже имѣли возможность наблюдать способность рабочихъ пѣсень къ развитію. Исходя отъ безсмысленныхъ естественныхъ звуковъ и возгласовъ, затѣмъ переходя къ постоянно повторяющимся словамъ и предложеніямъ, выражющимъ чувства работающихъ, онѣ

¹⁾ Grosses. Die Anfânge der Kunst, S. 236 ff.

вскорѣ достигаютъ болѣе богатаго и связнаго содержанія, или сопровождая ходъ работы лирическими отступленіями, или изображая какія-либо событія, или награждая соучастниковъ и постороннихъ шуткой, насмѣшкой и увѣщаніемъ.

Но эти пѣсни весьма мало удѣляютъ содержанію, по крайней мѣрѣ, у настоящихъ дикихъ народовъ. Эти «дикари» часто сами не въ состояніи объяснить, что они поютъ; иногда словамъ и предложеніямъ, которыя они сопоставляютъ въ пѣсенѣ, они не придаютъ никакого смысла, и Гроссе правъ, замѣчая, что первобытные слушатели менѣе дорожатъ содержаніемъ, чѣмъ формой пѣсенъ¹⁾). Затѣмъ онъ прибавляетъ,—чего забывать не слѣдуетъ,—что каждый первобытный лирикъ—въ то же время композиторъ, что каждая первобытная пѣсня не только поэтическое, но и музыкальное произведеніе. Если для поэта слова пѣсни имѣютъ самостоятельное значеніе, то для прочихъ въ большинствѣ случаевъ они являются лишь воплощеніемъ мелодіи. Но оба послѣднія положенія могутъ быть опровергнуты. Формальный элементъ, которому дикіе народы исключительно придаютъ значеніе,—вовсе не мелодія. Пѣсни ихъ монотонны, почти лишены мелодіи; даже болѣе развитыя изъ нихъ почти никогда не достигаютъ объема октавы и, равнымъ образомъ, лишены гармонического элемента. Всѣ наблюдатели постоянно указываютъ на то, что въ нихъ придается значеніе одному только ритму, что послѣдній какъ можно болѣе выдвигается на первый планъ²⁾.

¹⁾ S. 237: „Въ дѣйствительности, они при случаѣ нисколько не задумаются принести въ жертву смыслъ пѣсни ея формѣ“. „Многіе австралійцы, говорить Эрпъ (Discoveries in Central Australia II, 229), не могутъ иногда объяснить смысла нѣкоторыхъ пѣсень ихъ родины, и я склоненъ признать, что объясненія, которыя они даютъ, вообще далеко не совершенны, такъ какъ, повидимому, здѣсь имѣть гораздо большее значеніе размѣръ и количество словоў, нежели смыслъ“. А другой наблюдатель пишетъ: „Во всѣхъ своихъ пѣсняхъ при пляскѣ корробори, они повторяютъ и перестанавливаютъ слова, распѣвая, очевидно, чистую безсмыслицу, чтобы только варьировать и выдерживать ритмъ“ (Barlow, Journ. Anthrop. Inst. II, 174).—У минкопіевъ преобладаніе формального интереса не менѣе рѣшительно. „Ихъ главное стремленіе, говоритъ Мэнъ (Journ. Anthrop. Inst. XII, 389, 118), состоять несомнѣнно въ томъ, чтобы точно соблюдать тактъ; въ ихъ пѣсняхъ все подчинено ритму—даже и смыслъ... Въ самомъ дѣлѣ, случается нерѣдко, что авторъ новой пѣсни долженъ объяснять обыкновеннымъ языкомъ смыслъ ея пѣвцамъ и публикѣ. Относительно эскимосовъ, достаточно указать фактъ, что уже изъ пѣсень, собранныхъ Боасомъ, оказывается не менѣе пяти, текстъ которыхъ состоится лишь изъ ритмического повторенія совершенно безсмысленного междометія. Мы, такимъ образомъ, должны прийти къ заключенію, что лирика на низшихъ ступеняхъ культуры имѣеть, прежде всего, музыкальное значеніе, а поэтическое значеніе ея стоитъ уже на второмъ планѣ“.

²⁾ Ср. предыдущее примѣченіе и, кромѣ того, выше стр. 22, 23. Ratzel, I, S. 465 и даже Grosse, S. 270 ff.

При этихъ условіяхъ формальный недостатокъ находящагося въ нашемъ распоряженіи матеріала рабочихъ пѣсень долженъ, повидимому, представлять непреодолимыя трудности для дальнѣйшаго изслѣдованія. Онъ не допускаетъ ближайшаго выясненія вопроса—соответствуютъ ли одинаковому виду работы у различныхъ народовъ и пѣсни одинакового ритмического строя, и находять ли при этомъ примѣненіе одинаковые принципы метрики. Но этотъ вопросъ, даже и тогда, если бы мы имѣли эти пѣсни на ихъ первоначальномъ языкѣ и текстъ ихъ былъ бы установленъ съ несомнѣнною точностью, все-таки не могъ бы быть решенъ нашими средствами. Мы почти никогда не имѣмъ въ своемъ распоряженіи необходимаго числа текстовъ пѣсень для извѣстнаго вида труда, а если бы и обладали ими, то все-таки способъ передачи пѣсень у разныхъ народовъ можетъ быть различнымъ. Какъ велики различія въ этихъ вещахъ и какъ недостаточны средства для ихъ установлѣнія, всего лучше видно изъ того, что большинство европейцевъ, которые записывали пѣсни дикихъ народовъ, признаютъ невозможнымъ воспроизвести ихъ нашей нотной системой.

Но, можетъ быть, возможно другимъ путемъ подойти ближе къ формальной связи между пѣніемъ и работой.

Наше изслѣдованіе представило намъ работу, музыку и поэзію въ самомъ тѣсномъ взаимномъ сочетаніи. Какъ произошло первоначально это сочетаніе? Существовали ли сперва эти три элемента независимо другъ отъ друга, какъ въ наше культурное время, и являются ли они здѣсь только случайно связанными другъ съ другомъ? Или же они возникли вмѣстѣ и только позднѣе отдѣлились другъ отъ друга продолжительнымъ процессомъ дифференціації? Въ такомъ случаѣ, какой же изъ трехъ элементовъ образуетъ въ первоначальномъ соединеніи ядро, къ которому примкнули остальные?

Пытаясь отвѣтить на эти вопросы, мы можемъ исходить изъ общепризнанного факта, что именно поэзія и музыка первоначально никогда не возникали отдѣльно другъ отъ друга. Поэзія обыкновенно въ то же время и пѣніе; слово и мелодія появляются одновременно, одно невозможно безъ другого. Но мы уже знаемъ, что существенное въ этомъ двойственномъ образованіи, въ пѣснѣ, у дикихъ народовъ составляетъ ея ритмъ. Откуда онъ происходитъ?

Ни одинъ языкъ, насколько простираются мои познанія, не строить самъ по себѣ своихъ словъ и предложеній ритмически. Если же это и замѣчается въ обыкновенной рѣчи, то это—простая случайность и обыкновенно ускользаетъ отъ нашего вниманія. Поэтому совершенно невѣроятно, чтобы люди на основаніи простого изученія языка могли прийти къ тому, чтобы измѣрять и считать слова и слоги по количеству ихъ или силѣ тона, располагать повышенія и пониженія на одинаковомъ разстояніи, однимъ

словомъ, придавать рѣчи форму по опредѣленному ритмическому закону. Такъ какъ поэтическій языкъ не могъ произвести ритмъ изъ самого себя, то онъ долженъ быть заимствовать его извнѣ; тѣмъ легче допустить, что ритмически расчлененный рабочія движенія могли сообщить и образной рѣчи законъ своего послѣдованія, чтѣ соотвѣтствуетъ и общей склонности человѣка сопровождать свои движенія при тяжелой работѣ звуками рѣчи.

Допускаемая здѣсь вѣроятность такого процесса, какъ мнѣ кажется, подтверждается материаломъ, изложеннымъ въ предыдущей главѣ. Чѣмъ первобытнѣе рабочія пѣсни, тѣмъ тѣснѣе, повидимому, связаны онѣ съ самой работой. Почти всѣ онѣ соединены материально съ работою и съ сопровождающими ее условіями и, если при нѣсколько подвинувшемся развитіи, выходятъ за предѣлы ея, то не можетъ быть сомнѣнія, что онѣ произошли вмѣстѣ съ работою и благодаря ей. Въ такомъ случаѣ, дѣло заключается не въ установленномъ текстѣ. Повсюду неизмѣннымъ является только ритмъ, данный самой работой; онъ такъ же прочно закрѣпляется въ памяти людей, какъ и члены ихъ продолжительнымъ упражненіемъ приспособляются къ простому ходу работы. Содержаніе, напротивъ, весьма измѣнчиво; время и случай всегда пересоздаютъ его вновь. Отсюда исходить, повсюду съ удивленіемъ замѣчавшаяся всѣми наблюдателями легкость импровизаціи, которая захватываетъ и постороннихъ и которая, по поводу каждого новаго события, умѣеть создать новый стихъ. И такъ, сама работа является источникомъ и средствомъ распространенія первичной народной поэзіи. Между тѣмъ, какъ тысячи этихъ порожденныхъ минутою напѣвовъ исчезали такъ же быстро, какъ возникали, особенно удачные изъ нихъ могли держаться дольше, какъ, напр., греческая мельничная пѣсенка, которая вспоминаетъ, что и Питтакъ однажды предался тяжелому труду размалыванья зеренъ. Такъ произошли традиціонные тексты пѣсень, которые пѣлись и другими при подобной же работѣ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ импровизація исчезаетъ не вполнѣ. Она сохранилась у насъ въ сельскихъ или мѣстныхъ пѣсняхъ при околачиваніи и трепаніи льна настолько, что въ установленный текстъ вставляются каждый разъ имена лицъ, о которыхъ поется въ пѣснѣ, и менятся ихъ атрибуты, сообразно съ обстоятельствами.

Мы приходимъ, такимъ образомъ, къ решению, что работа, музыка и поэзія на первоначальной ступени ихъ развитія должны были быть слиты въ одно цѣлое, но что основной элементъ этой тройственности составляла работа, тогда какъ два другіе имѣли только дополнительное значеніе. Общий связующій признакъ ихъ—ритмъ, который и въ древней музыкѣ, и въ древней поэзіи является существеннымъ, а въ работѣ выступаетъ только въ опредѣленныхъ условіяхъ, несомнѣнно широко распространенныхъ въ первобытныхъ хозяйствахъ.

Правда, можно было бы указать еще, что музыка и поэзия находятся въ тѣсной связи не только съ работой, но и съ другимъ родомъ тѣлесныхъ движений, всеобщее распространеніе котораго среди дикихъ народовъ мы уже отмѣтили въ первой главѣ, а именно, съ танцами. Эта связь съ пляскою кажется даже болѣе тѣсною, чѣмъ съ работою: въ языкѣ многихъ народовъ для пляски и пѣнія существуютъ одно общее обозначеніе¹⁾. Пляска представляетъ ритмическое движение тѣла въ болѣе рѣзко выраженномъ видѣ, чѣмъ работа. Первая всегда была такою, тогда какъ послѣдняя только подъ условiemъ равномѣрной продолжительности—и то не всегда—могла принять ритмический характеръ.

Этимъ указаніямъ можно противопоставить соображенія, что въ танцѣ ритмъ вообще является чѣмъ-то произвольно придуманнымъ, тогда какъ въ работе онъ по необходимости вытекаетъ изъ внутренняго строенія нашего тѣла и изъ техническихъ условій исполненія работы, т. е., слѣдуетъ самъ собою изъ примѣненія экономического принципа къ человѣческой дѣятельности. Далѣе, надо указать, что пляска, по какому бы поводу она ни появилась впервые, во всякомъ случаѣ не могла произойти отъ потребности, вызванной жизненной нуждою, какъ это было съ работою. Наконецъ, надо имѣть въ виду, что многіе танцы первобытныхъ народовъ—не что иное, какъ сознательная подражанія извѣстнымъ рабочимъ процессамъ (постройкѣ лодокъ, охотѣ, войнѣ, жатвѣ). Для этихъ мимическихъ представлений работа неизбѣжно должна была предшествовать пляску. Какъ ни мало хотѣли бы мы въ этомъ изслѣдованіи проводить различіе между работой и другими видами человѣческой дѣятельности, но въ данномъ случаѣ, когда сами дикие народы противополагаютъ другъ другу оба эти вида дѣятельности, мы должны признать такое различіе.

Оставляя, однако, на время въ сторонѣ взаимныя отношенія между работою и пляскою и возвращаясь къ нити нашего изслѣдованія, мы видимъ, что она несомнѣнно привела насъ къ пункту, который въ началѣ нельзѧ было предвидѣть, но котораго теперь нельзѧ уже избѣжать: къ старому загадочному вопросу о происхожденіи поэзіи. Я не думаю, чтобы я переступилъ предѣлы, намѣченные для моей специальности, если попытаюсь дать отвѣтъ на этотъ вопросъ, отвѣтъ, имѣющій передъ прежними опытами рѣшенія вопроса, по крайней мѣрѣ, то преимущество, что онъ не простая гипотеза, а заключеніе непрерывной цѣпи доказательствъ, полученныхыхъ эмпирическимъ путемъ. Отвѣтъ мой не заключается, однако, какъ можно было бы предположить, въ простомъ рѣшеніи: происхож-

¹⁾ M. Buchner, Reise durch den St. Ocean, S. 143. Paulitschke, II, S. 217. Ehrenberg, Zeitschr. f. Ethnologie, 1887, S. 33.

деніє поэзії должно искать въ работе. Дикие народы — этого никогда не слѣдует забывать — вообще чужды нашего понятія о работе, въ ея технически-хозяйственномъ и профессионально-этическомъ смыслѣ; и мы необходимо впали бы въ недоразумѣніе, если бы стали приписывать имъ то, что не можетъ быть свойственно имъ. То, что мы называемъ работой — движение нашего тѣла, дающее виѣ его лежащій полезный результатъ, — совпадаетъ еще у нихъ съ каждымъ другимъ родомъ движениія, даже и такого, цѣль котораго лежить въ немъ самомъ или въ сопровождающихъ его обстоятельствахъ. Мы должны, поэтому, сказать, не противорѣча употребительному выраженнію: энергичная ритмическая тѣлесная движениія привели къ возникновенію поэзії, въ особенности, тѣ движениія, которыя мы называемъ работою. Все это относится столько же къ формальной, сколько и къ материальной сторонѣ поэзії.

Относительно материальной стороны уже бѣглый обзоръ приведенныхъ выше рабочихъ пѣсенъ показываетъ намъ, что въ нихъ встрѣчаются всѣ главные роды поэзіи. Безъ сомнѣнія, лирика значительно преобладаетъ; но, между прочимъ, тамъ находятся и эпическая мѣста, а драматической элементъ проявляется всюду, гдѣ въ работахъ съ равнымъ тактомъ передовой рабочій (запѣвало) чередуется въ пѣніи со своими помощниками (хоромъ). Но этимъ различіямъ, при эмбріональномъ состояніи рабочей поэзії, нельзя придавать слишкомъ большого значенія¹⁾.

Если мы обратимся теперь къ формальной сторонѣ нашего вопроса, гораздо болѣе важной, то выясняется тотчасъ же, что въ работе ритмический рядъ обнаруживаетъ такое же строеніе, какъ и въ поэзії. Тамъ единство образуетъ отдѣльное тѣлесное движениіе, поэту оно дается размѣромъ стиха. Мы уже знаемъ (стр. 13 и слѣд.), что каждое отдѣльное рабочее движениіе есть нѣчто сложное: подъемъ и опусканіе, стягиваніе и вытягиваніе члена или орудія (сокращеніе и растяженіе мускула), соответственно *arsis*'у и *thesis*'у въ стопѣ стиха — впрочемъ, лишь въ античномъ смыслѣ этихъ выраженній, который, какъ извѣстно, противоположенъ строю новѣйшей метрики. Можно было бы аналогію этихъ двухстороннихъ ритмическихъ единствъ свести къ непосредственному отношенію ихъ другъ къ другу, допустивъ, что движениіе тѣла побудило само перенести отношенія своей мѣры на сопровождающіе его звуки или слова, вслѣдствіе того, что слово съ удареніемъ всегда совпадало съ моментомъ высшаго мускульнаго напряженія.

На самомъ дѣлѣ, при сопровожденіи процесса какой-либо работы пѣніемъ, во многихъ случаяхъ именно таково и было взаимное отношеніе движениія тѣла и текста пѣсни (напр., въ лесбосской мельничной пѣсенкѣ).

¹⁾ Ср. также Grosse, S. 225.

Но простой ритмъ движенія и ритмъ рѣчи отдалены другъ отъ друга слишкомъ большой пропастью, чтобы возможно было допустить происхожденіе одного отъ другого. Скорѣе, слѣдовало бы искать посредствующее звено между ними, и мы находимъ его въ упомянутыхъ уже во второй главѣ (стр. 14) тонахъ, которые издаются сами собой многія работы отъ соприкосновенія орудія или члена тѣла съ материаломъ. Дѣйствіе этихъ рабочихъ шумовъ, поскольку они сами имѣютъ ритмический ходъ или получаются отъ совмѣстнаго дѣйствія многихъ рабочихъ, несомнѣнно музыкальное. Они побуждаютъ невольно къ подражанію голосомъ, что мы и теперь еще можемъ наблюдать въ нашихъ дѣтскихъ пѣсняхъ, которая воспроизводятъ словами шумы различныхъ ремесль, а также и въ текстахъ народныхъ пѣсенъ, которая въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ подчинены звуку музыкального инструмента, въ своемъ дѣйствіи наиболѣе родственного рабочему шуму, а именно барабану¹⁾). Подобнымъ же образомъ мы можемъ представлять себѣ и напряженіе, порождавшееся музыкальными ритмами употребительныхъ работъ и побуждавшее дикаго человѣка подражать имъ голосомъ; этимъ отмѣчаются только такие музыкальные ритмы, простѣйшіе члены которыхъ соотвѣтствуютъ самимъ обычновеннымъ размѣрамъ стиховъ. Мы можемъ указать это здѣсь лишь въ самыхъ общихъ чертахъ.

Каждая работа начинается съ употребленія человѣческихъ членовъ, рукъ и ногъ или кистей и ступней, которые, какъ мы уже знаемъ, отъ природы движутся ритмически. И обнаженный, лишенный оружія и орудій человѣкъ употребляетъ въ работѣ ноги почти такъ же часто, какъ и руки; при этомъ давленіе тѣла способствуетъ увеличенію мышечной силы

¹⁾ У E r g - B ö h m e, Deutscher Liederhort III, S. 597, приведены нѣкоторые образцы, изъ которыхъ заслуживаютъ быть перепечатанными слѣдующіе:

1) Oesterreichischer Zapfenstreich.

Gehts ham, gehts ham, ihr Lumpenhund,
Ihr fresset dem Kaiser's Brot umsumst!
Gehts ham, gehts ham, gehts ham!

2) Preussischer Zapfenstreich.

Putzt mir nicht mit Hammerschlag,
Putzt mir nicht mit Sand!
Jetzt kommt er, jetzt kommt er,
Jetzt kommt der Herr Sergeant!

3) Franzosischer Appell.

Kam'rad komm, kam'rad komm!
Kam'rad komm mit Sack und Pack!
Kommst du nicht, so hol ich dich,
So kommst du in Prison.

Ср. также знаменитую пѣсню подъ барабанъ нѣмецкихъ ландскнехтовъ о битвѣ при Павіи. Vilmar, Handb\xfcchlein f\xfcr Freunde des deutschen Volkslieds (2 Aufl., Marburg, 1868), S. 45 f.

ногъ. Напомню только, какъ часто встречаются уколачивание и утаптывание въ рабочихъ процессахъ древности: топтаніе бѣлья въ ямѣ у Гомера, выколачивание суконъ при валянїи, кожъ при дубленіи, винограда при выжиманіи, размѣшиваніе тѣста ногами при печеніи, глины при гончарномъ производствѣ или при изготовлениі кирпичей¹⁾.

Камень и дубина, бывшіе первыми орудіями, служили одинъ для битья, тренія и толканія, а другая то колотушкой, то пестомъ. Два камня, изъ которыхъ одинъ движется на другомъ съ помощью надавливающей силы, представляютъ древнѣйшій видъ мельницы; неподвижно лежащій въ соединеніи съ подвижнымъ камнемъ—наковальню и молотъ; дубина въ соединеніи съ выдолбленнымъ кускомъ ствола дерева или камнемъ съ углубленіемъ представляетъ ступку, главную утварь первобытнаго домашнаго хозяйства.

Такимъ образомъ, мы приходимъ къ основнымъ формамъ рабочаго движенія: колоченія, толченія, тренія съ нажимомъ (скобленія, полированія, раздавливанія). Только двѣ первыя операциі въ своемъ темпѣ съ коротко обрывающимся звукомъ, производимымъ ими, и пространственнымъ ходомъ движенія разграничены достаточно рѣзко, чтобы производить сами собою, своимъ ритмическимъ строемъ, музыкальное дѣйствіе. Если сюда присоединяется человѣческій голосъ, то, въ повышеніи и пониженіи, удлиненіи или укороченіи звука, ему нужно слѣдовать только звуку самой работы или аккомпанировать ему. И такъ, мы должны обратить наше вниманіе на эти ритмы толченія и колоченія, и въ нихъ, въ дѣйствительности, мы легко можемъ найти простѣйшіе метры древнихъ.

Іамбъ и трохей—размѣры топтанія (слабо и сильно ступающая нога); спондей—метръ удара, легко распознаваемый, когда обѣими руками (ладонями) хлопаютъ въ тактъ; дактиль и анапестъ—метры ударовъ молота, который и теперь еще можно слышать въ деревенской кузнице, гдѣ рабочій передъ или вслѣдъ за ударомъ по раскаленному желѣзу дѣлаетъ два короткихъ удара по наковальнѣ²⁾). Кузнецъ называетъ это «заставить пѣть молотъ». Наконецъ, возможно, если идти еще далѣе, наблюдать три піонійскія стопы на току (въ гумнѣ) или на улицахъ нашихъ городовъ, гдѣ мостовщики, всегда по-трое, въ тактъ уколачиваютъ колотушкой камни мостовой. Смотря по различнымъ примѣненіямъ силы отдельныхъ рабочихъ, напр., при опусканіи съ высоты желѣзной колотушки, производится то *Creticus*, то *Bacchius*, то *Antibacchius*.

¹⁾ „Каждый движетъ старательно не только руками, но часто и ногами, которые рано пріучены помогать въ дѣлѣ рукамъ“. Jagor, Ostindisches Handwerk und Gewerbe, S. 9.

²⁾ Само собой разумѣется, что, если эти предыдущіе или послѣдующіе удары опускаются, также происходит спондей или молоссъ (стопа изъ трехъ долгихъ слоговъ).

Для разъясненія дѣла этого достаточно. Мы не думаемъ, утверждать, однако, что названные метры необходимо должны были произойти именно такимъ путемъ и не могли произойти иначе, изъ другихъ, подобныхъ же рабочихъ процессовъ, или шумовъ. Во всякомъ случаѣ, было бы трудомъ, который вполнѣ вознаградился бы, если бы кто-либо, обладающій специальными знаніями, захотѣлъ повести далѣе это изслѣдованіе. Не надо ожидать только, что этимъ путемъ тотчасъ же разрѣшатся всѣ загадки античной или какой-либо другой метрики. Здѣсь все-таки слѣдуетъ помнить, что искусство стихосложенія, если оно уже существуетъ, идетъ своимъ собственнымъ путемъ, какъ скоро стихотвореніе отѣлилось отъ музыки и тѣлеснаго движенія и стало достаточно самостоятельнымъ, чтобы продолжать свое отдѣльное существованіе.

Этотъ процессъ раздвоенія въ нѣкоторыхъ частяхъ его пути можно прослѣдить еще достаточно ясно. Но опять происходитъ гораздо медленнѣе, чѣмъ можно предположить съ первого взгляда, и не во всѣхъ родахъ поэзіи одинаково легко и самостоятельно. Всего медленнѣе совершается онъ въ драматической поэзіи, которую, поэтому, мы и рассматриваемъ раньше.

Припомнимъ прежде всего, что, при неустойчивыхъ требованіяхъ дикаго человѣка, для него не существуетъ рѣзкаго раздѣленія между работой и игрой или какой-либо иной дѣятельностью; тогда мы легко поймемъ, что и та, и другая свободно переходятъ другъ въ друга. Мы не должны удивляться, что рабочая пѣсня часто переносится на другія жизненные отношенія, что она служить цѣлямъ общественнаго времени-препровожденія, цѣлямъ праздничныхъ торжествъ и даже богопозиталія.

Но связь между тѣлесными движеніями и связной рѣчью еще такъ прочна, что пѣсня не можетъ существовать сама по себѣ. Она присвоиваетъ рабочія движенія, развиваетъ далѣе ритмически-художественную сторону ихъ, задерживая въ то же время развитіе хозяйственно-технической стороны; такимъ образомъ, возникаютъ тѣ широко-распространенные мимические танцы, изъ которыхъ лучшіе считаются достойными примѣненія въ служеніи богамъ.

Такъ, у новозеландцевъ, согласно разсказу англійскаго миссіонера Дж. Л. Николаса ¹⁾, есть пѣсня, которую они поютъ при посадкѣ бататовъ. Эта пѣсня, сообщаетъ онъ, «описываетъ опустошеніе отъ поднявшагося сильного восточнаго вѣтра. Вѣтеръ уничтожаетъ бататы бѣдныхъ островитянъ. Они вновь сажаютъ ихъ и, чувствуя себя счастливѣе при сборѣ ихъ, выражаютъ свою радость словами: Ah kiki! ah

¹⁾ Reise nach u. in Neuseeland, S. 46 f.

kiki! ah kiki! «Бьште же! Бьште же! Бьште же!» что служить заключениемъ пѣсни.» Миссионеръ прибавляетъ далѣе, что эта пѣсня поется и на всѣхъ праздникахъ маорисовъ. «Обыкновенно она сопровождается пляскою; и жесты, и движенія представляютъ весь процессъ посадки и выкапыванія плодовъ». Здѣсь я передаю текстъ пѣсни, какъ воспроизводитъ его Николасъ:

Nr. 38.

Märāngħi tāħōw nārnäckäh ūteeāħ
 mītāħu rūħħu
 Mytāngħo hō wý ūteeāħ nārtäckő thōwhý
 Nārtäckő thōwhý
 He-āħ-āħ, ūteeāħ-űteeāħ-űteeāħ,
 He-āħ-āħ cārmōħu
 He-ah-ah cārmōħu
 He-āħ-āħ tātāpř
 Tārhāh tātāpř-tātāpř-tātāpř.
 He-āħ-āħ tēnnä tōnāħ
 He-āħ-āħ
 Kī-ē-āħ tēnnä tōnāħ
 He-āħ-āħ-tēnnä tōnāħ
 He-āħ-āħ kī kī, he-āħ-āħ kī kī
 Ah-āħ kī kī, ah kī kī, ah kī kī!

Ритмъ, какъ видно, чрезвычайно измѣнчивый, мѣстами весьма подвижный, принарывающійся къ различнымъ отправленіямъ работы, отъ посѣва до сбора любимаго плода. Другая подобная же пѣсня изображаетъ мужчину, который строить лодку, причемъ неожиданно подвергается нападенію враговъ, преслѣдуется и убивается ими. Эта пѣсня—настоящая плясовая, но первоначально была, повидимому, рабочею пѣснию строителей лодокъ. Въ обоихъ случаяхъ къ шуточной передачѣ процесса работы въ пляскѣ присоединяются еще другіе драматические моменты, и здѣсь не трудно распознать начало пути, который могъ привести къ образованію настоящей драматической поэзіи.

Еще проще происходить перенесеніе такихъ рабочихъ пѣсень въ религиозные обряды тамъ, гдѣ работа вращается въ области, посвященной извѣстному божеству. Тогда это божество неминуемо называются и прославляются въ пѣсняхъ, которые поются за ежедневной работой. Но, и наоборотъ, самая работа, которая въ обыденной жизни исполняется для удовлетворенія жизненной потребности и въ потѣ лица, символически воспроизводится во время празднествъ въ честь божества, а вмѣстѣ съ нею и сопровождавшая ее рабочая пѣсня, причемъ послѣдняя постепенно при-

нимаетъ художественную форму. Такъ древне-греческая пѣсня жнецовъ съ припѣвомъ

πλεῖστον οὐλον ἔει, οὐλον ἔει

(«Обильную жатву пошли, жатву пошли!»)

произошла прямо изъ гимна Деметрѣ¹⁾), и подобный же переходъ, повидимому, можно было замѣтить и въ празднествахъ, индійцевъ, занимавшихся земледѣліемъ. «Праздникъ жатвы ирокезовъ повторяется ежегодно во время созрѣванія маиса. Существуетъ всего 89 пѣсень, которая поются на два голоса и постоянно въ одномъ и томъ же порядкѣ. Исполненіе продолжается 3½—4 часа съ длинной паузой и носить религіозный характеръ²⁾. Праздники, соединяющіеся съ различными земледѣльческими работами, представляютъ общее достояніе всѣхъ народовъ³⁾; торжественный шествія, мимическія пляски одинаково свойственны имъ, и пѣсни даютъ повѣдь къ символическому воспроизведенію этихъ работъ и соответственныхъ имъ пѣсень, которая сама собой обращаются въ пѣсни религіознаго культа⁴⁾.

Но, кромѣ этого символического воспроизведенія ежедневныхъ работъ, служеніе богамъ требуетъ еще другихъ, собственно посвященныхъ имъ. Припомнимъ только тканье пеплоса Паллады-Аѳини дѣвшками Аттики, молотье муки для жертвенныхъ пироговъ и т. п.⁵⁾, причемъ главную роль играли ритмическое движение⁶⁾ и пѣніе. Гораздо богаче развился этотъ элементъ въ индійскомъ культе⁷⁾. Я напомню здѣсь только о пѣсняхъ сомы Риг-Веды, которая сопровождаютъ весь процессъ работы отъ собиранія травы до толченія и выжиманія ея. Такъ, напр. (I, 28) обращаются къ ступкѣ:

Wenn du in jedem Hause auch,
O Mörserchen, wirst angeschirrt,
So töne doch am hellsten hier.

¹⁾ Athen. XIV p. 618 d.

²⁾ Th. Baker, Ueber die Musik der nordamerikanischen Wilden (Leipzig 1882), S. 59.

³⁾ Cp. Preller, Griech. Mythologie, I, S. 601. Röm. Myth. S. 406 f. Ratzel, Völkerkunde 1, 296, 394, 571.

⁴⁾ Ср. сказанія древнихъ о происхожденіи буколической поэзіи: Bucolici Graeci ed. Ahrens, p. 1 sq.

⁵⁾ Cp. напр. Aristoph. Lysistr. 641 ff.

⁶⁾ Объ этомъ напоминаетъ, напр., по отношенію къ размалыванью жертвенной муки, frgm. adesp. Anthol., S. 1047, Nr. 21 (Bergk):

καὶ παχυσκελῆς ἀλετρίς πρὸς μύλην κινουμένη.

⁷⁾ Cp. Hillebrandt. Das altindische Neu-und Vollmondsopfer, Jena 1879. Schwab, Das altindische Thieropfer, Erlangen, 1886.

Gleichwie der Sieger Paukenschlag.
 Und dir, o Mörserkehle, weht
 Der Wind vor deinem Angesicht;
 Dem Indra presse nun zum Trunk
 Den Soma aus, o Mörser du!

«Хотя въ каждомъ домѣ заведена ты, о ступочка, но все-таки звучи
 здѣсь всего веселѣе, подобно ударамъ въ литавры побѣдителя. И здѣсь,
 о пестикъ, дуетъ вѣтеръ въ твое лицо; выжимай же Индрѣ для напитка
 сому, о ступка!»

И затѣмъ обращаются къ двумъ прессовальнымъ доскамъ:

Die ofernd reichlich Kraft verleihn,
 Sie sperren weit den Rachen auf,
 Wie Rosse, welche Kräuter kaun.
 Ihr Bretter, presset beide heut
 Dem Indra süßen Somasaft,
 Durch hohe Presser ihr erhöht!
 Nimm, was noch in der Schale bleibt,
 Den Soma giesse auf das Sieb
 Und bring ihn in den Lederschlauch! ¹⁾.

«Дарующія обильную силу, благодаря жертвѣ, онѣ широко разѣваютъ
 зѣвъ, какъ кони, когда жуютъ злаки. Вы, доски, выжимайте сегодня Индрѣ
 сладкій сокъ сому, высоко поднятый выжимальщикомъ. Возьми, что еще
 осталось въ чашѣ, на рѣшето отлей сому и перенеси ее въ кожаный
 мѣхъ!»

Какъ мы видимъ, пѣсня съ точностью слѣдить за отдѣльными рабочими
 операциями, исполнявшимися при священнодѣйствіи; и то жѣ замѣчается въ
 пѣсняхъ Агни, гдѣ наглядно изображается добываніе огня треніемъ и
 весь ритуалъ жертвоприношенія.

Итакъ, повидимому, большая часть религіозной поэзіи первоначально
 была тѣсно связана съ обрядовыми движеніями, которыхъ требовало слу-
 женіе богамъ, съ «работой» жрецовъ и участниковъ въ религіозномъ
 кульѣ. Ритмическое движение тѣла и сопровождающее его пѣніе на
 этой ступени развитія настолько слиты въ одно цѣлое, что выражались
 у грековъ однимъ словомъ (*μολπѣ*²). Мы не имѣемъ надобности подроб-
 нѣе изображать здѣсь видную роль, какую въ ихъ древнемъ кульѣ
 играли пляска и движение торжественнымъ размѣреннымъ шагомъ, и нѣ-
 которыя сопровождаются хоровымъ пѣніемъ символическая дѣйствія, ко-

¹⁾ По переводу H. Grassmann'a, II, S. 28.

²⁾ K. O. Müller, Gesch. der griech. Litteratur I, S. 37. Cp. das attische Priestergeschlecht der Eumolpiden: Preller, I, 615 и выше стр. 69.

торыя относились не только къ служеніи Деметрѣ, но и къ служенію Дионису. Но все-таки мы должны помнить, что въ ежедневной жизни работа и культь часто незамѣтно переходятъ другъ въ друга. Всего красивѣе выражено это въ разскѣзѣ Гомера о собираніи винограда, которое было изображено на щитѣ Ахиллеса: тропинка вѣдетъ къ винограднику; по ней веселыя дѣвушки и юноши несутъ сладкіе плоды въ плетеныхъ корзинахъ, посреди нихъ мальчикъ играетъ на форминкѣ (свириль) и припѣваетъ нѣжнымъ голосомъ прекрасную пѣснь (*Linos*): «а тѣ слѣдуютъ плясовымъ шагомъ, притопывая всѣ въ одно время ногами подъ пѣніе и радостная восклицанія»¹).

Почти всѣ работы, стоящія въ связи съ винодѣліемъ, имѣли у древнихъ свои особыя пѣсни²), и многія, безъ сомнѣнія, обладали и своимъ ритмомъ, такъ что Тибулль былъ вдвойнѣ правъ, говоря о винѣ:

Ille liquor docuit voces inflectere cantu,
Movit et ad certos nescia membra modos.

«Эта влага научила модулировать голосъ посредствомъ пѣнія,

И привела въ движеніе съ опредѣленнымъ тактомъ безсознательные члены».

Самая извѣстная изъ этихъ работъ—выжиманіе (топтаніе) собраннаго винограда въ давильномъ чану, которое производилось многими мужчинами голыми ногами и о которомъ часто упоминается уже въ Ветхомъ Завѣтѣ³). Израильяне, какъ и греки, и римляне, обладали соответственными пѣснями (*ἐπιλύγια μέλη*).

Τὸν μελανόχρωτα βότδου
ταλάροις φέροντες ἀνδρες
μετὰ παρθένων ἐπ' ὕμιν,
κατὰ ληγόν δὲ βαλόντες,
μόνον ἄρσενες πατοῦσιν
σταφυλήν, λύοντες σίνον,
μέγα τὸν θεὸν ἔρωτοντες
ἐπιληγνίσιν ὅμνοις,
ἔρατὸν πίθοις ὁρῶντες
νέον ἐς ἔσοντα Βάκχου· κτλ⁴).

«Мужчины вмѣстѣ съ дѣвицами несутъ на плечахъ въ корзинахъ темнокрасный виноградъ, и, бросивъ подъ прессъ, одни только мужчины

¹⁾ Il. 18, 561—572.

²⁾ Богатое собрание относящихся сюда мѣстъ у Magerstedt, *Der Weinbau der Römer* (Bilder aus der röm. Landw.), S. 183 ff.

³⁾ Ил. I, 7, 37.

⁴⁾ Напр., Еремія 25, 30, 48, 33. То же самое при добываніи масла. Ср. Magerstedt, *Die Obstbaumzucht der Römer*, S. 263.

⁵⁾ Anacreont. 58 (Bergk, S. 833).

топчутъ ногами виноградныя кисти, громко прославляя бога въ гимнахъ за то, что самъ Вакхъ процѣживаетъ желанный напитокъ въ кувшины».

Шумное топтаніе давильщиковъ винограда здѣсь является для поэта прославленіемъ бога вмѣстѣ съ ихъ пѣснями, о веселомъ содержаніи которыхъ даютъ понятіе слѣдующіе далѣе стихи. Къ этому должно прибавить, что здѣсь еще едва различаются обыденная работа, совершаемая ритмически подъ громкое пѣніе, и символическое воспроизведеніе ея на празднествѣ Диониса ¹⁾). Посредникомъ между ними и здѣсь является пляска, отъ которой мало чѣмъ отличается работа ногами давильщиковъ винограда ²⁾.

Тройственное образованіе — тѣлодвиженіе, музыка и поэзія — естественное порожденіе работы, вступивъ въ высшія жизненные сферы торжественного служенія божествамъ, подвергается чисто художественному преобразованію. Это послѣднее обнаруживалось прежде всего въ болѣе разнообразныхъ фигурахъ тѣлесныхъ движений, затѣмъ — въ большей содержательности пѣсенныхъ текстовъ и мелодій. Наконецъ, то, что раньше было лишь подражаніемъ рабочему процессу, становится изображеніемъ цѣлой судьбы человѣка, которую мимика танцующаго хора была уже не въ состояніи воспроизвести. На сцену является актеръ — и такъ возникаетъ греческая драма. Но и въ трагедіи и въ комедіи, главной составной частью остаются хоры, хотя и дифференцируются ея танцы и пѣсни ³⁾.

Кто хочетъ понять древнѣйшую исторію античной драмы, тотъ долженъ изучить мимические танцы нынѣшнихъ дикихъ пародовъ. То и дѣло онъ будетъ наталкиваться на ритмическую тѣлодвиженія, прымы-

¹⁾ У Athen. V, p. 199а, мы находимъ изображеніе праздничаго шествія, устроенаго Птоломеемъ Филадельфомъ въ Александріи. Тамъ говорится: ἐξῆς εὐλητὸς ἀλλη τετρακιλος μῆκος πηχῶν εἴναισι, πλάτος ἑκκαιδεκα, ὅπο ἀνδρῶν τριακοσιών· εφ' ἣς κατεσκεύαστο ληγυός πηχῶνείκος τεσσάρων, πλάτος πεντεκαιδεκα, πλήρης σταφυλῆς. ἐπάτουν δὲ ἐξῆκοντα σάτυροι πρὸς αὐλόν ἀδοντες μέλος ἐπιλήγον ἐφειστήκεις διάνυτοῖς σελγήνος κτλ. — „Затѣмъ тащутъ триста человѣкъ другую повозку на четырехъ колесахъ, длиною въ двадцать локтей, шириной въ шестнадцать, на которой приспособлено корыто (длиною), двадцать четыре локтя, шириной пятнадцать, наполненное виноградомъ. Вытаптывали же его шестьдесятъ сатировъ, воспѣвая при этомъ пѣсню, относящуюся къ собиранию винограда подъ аккомпанементъ флейты; надзиралъ за ними силенъ“.

²⁾ Longus Past. II, 36 упоминаетъ ἐπιλήγονς δρκησις — пляску при собирании винограда настуховъ и крестьянъ. Seneca, Ер. 15, 4 говоритъ о saltus saliaris aut fullonius, признавая, такимъ образомъ, что движениія при издревле-честуемомъ tripudium саліевъ (обрядныхъ плясуновъ) тождественны съ рабочими движениіями суконщиковъ (валильщиковъ). При частомъ примѣненіи работы ногами (ср. выше стр. 72) возможно, что мы нашли бы здѣсь указаніе для рѣшенія вопроса о происхожденіи танцевъ, которое стоило бы прослѣдить далѣе.

³⁾ Ср. K. O. Müller, Gesch. d. griech. Litteratur, II, S. 29 ff.

кающія къ процессу работы; и если довѣрять свидѣтельству Ливія¹⁾, то и древне-италійская комедія произошла изъ тускескихъ плясокъ, которые исполнялись сперва только съ аккомпаниментомъ флейты, безъ текста, и къ которымъ позднѣе присоединились римскія пѣсни при сѣвѣ и жатвѣ²⁾. Мы имѣли бы здѣсь первый примѣръ постепенного отдѣленія пѣнія отъ тѣлодвиженія и могли бы узнать отсюда, что драма прежде всего представляетъ собою мимическое, а не поэтическое образованіе.

Однако, сообщеніе Ливія не достовѣрно, и въ общемъ можно установить, что драматическая поэзія прежде всего художественно развила все три элемента ритмической работы, сопровождаемой пѣніемъ. Извѣстно, что раздѣленіе ея совершилось лишь въ историческое время. Вполнѣ оно нигдѣ не доведено до конца. Даже въ музыкальной драмѣ Рихарда Вагнера можно указать являющееся вновь сближеніе съ древнѣйшими стадіями этого развитія, которое здѣсь можно назвать «возрожденіемъ», такъ какъ оно требуетъ ритмического строя движений драматическихъ пѣвцовъ.

Нѣсколько иначе совершаются достижениѳ самостоятельности лирической и эпической поэзіей. Такъ какъ болѣе древнія рабочія пѣсни не имѣютъ прочно установленного текста, но импровизируются въ зависимости отъ времени и случая, то и самое стихотвореніе сперва не могло имѣть независимаго существованія. Самостоятельно жизнью начинаетъ жить прежде всего музыкальная часть древняго рабочаго процесса—мелодія. Такая лишенная текста мелодія сообщается Гагеномъ³⁾ съ

¹⁾ VII, 2.

²⁾ Во всѣхъ случаяхъ происхожденіе національной римской драмы связывается съ деревенскими праздниками. Ср. Teuffel, Gesch. d. röm. Litteratur, § 3—9. Ribbeck, Gesch. der röm. Dichtung, I, S. 8 ff. Римскіе поэты (ср. Tibull, I, 51 ff., Lucret. V, 1390 ff., Hor., Ep. II, 1, 140 ff.) смотрѣли, какъ на вопросъ рѣшенный, что вся поэзія возникла у крестьянъ и пастуховъ. — Изъ разныхъ догадокъ о древнѣйшемъ размѣрѣ римскаго стиха и происхожденіи его названія (*versus Saturnius*), мнѣ кажется единственно вѣрными тѣ, которыми защищались уже древними и приводили его въ связь съ богомъ посѣва Сатурномъ. Быть можетъ, стихъ Сатурна—не столько стихъ бoga посѣва, сколько стихъ сѣвца. Уже Плинію было извѣстно, что сѣвъ зерна есть ритмическая работа (N. H. XVIII, 54), и онъ прямо предписываетъ, чтобы движение руки происходило въ тактъ съ шагомъ правой ноги,—то, что называется у насъ бросать чрезъ правую ногу. Тогда какъ первое движение сѣвца состоится въ томъ, чтобы ступить на лѣвую ногу и правую руку опустить въ мѣшокъ (кошницу), при второмъ шагѣ онъ выступаетъ правою ногой и выбрасываетъ сѣмена. Это обусловливаетъ болѣе сильное наступаніе правою ногой. Все это вполнѣ согласуется съ метромъ.

Въ Италии до сихъ поръ еще поютъ при посѣвѣ.

³⁾ Taf. XI, 5 и S. 24.

о. Уполу съ помѣткой: «текстъ пѣсни импровизируется и относится къ недавно происходившимъ событиямъ». И такъ, у этой получившей свободу мелодіи слово вовсе не согласуется съ напѣвомъ, — что продолжается долгое время. Слѣды этого состоянія еще до сихъ порь встречаются во многихъ нашихъ старайнныхъ народныхъ пѣсняхъ, которыя сочинены «на извѣстную мелодію».

Установленіе этого факта неожиданно ставить передъ нами новую задачу. Теперь мы уже не можемъ слѣдовать за вѣчно измѣняющейся частью древняго трехчленного соединенія, поэзіей. Является необходимымъ держаться скорѣе единственно прочнаго, мелодіи, и такимъ образомъ мы видимъ передъ собою вопросъ о происхожденіи музыки. Я могу ограничиться краткимъ отвѣтомъ на него ¹⁾.

Мы уже знаемъ, что шумы многихъ ритмически-совершающихся работъ производятъ сами по себѣ музыкальное впечатлѣніе. Вполнѣ установлено также, что дикие народы цѣнятъ въ музыкѣ только ритмъ, будучи не въ состояніи ощущать тоны различной высоты и гармонію. И такъ, чтобы поднять въ ихъ смыслѣ эти рабочіе шумы до высоты художественныхъ образовъ, надо было только усилить и облагородить тоны, которые издаются инструментомъ при соприкосновеніи съ материаломъ, сдѣлать ихъ ритмъ болѣе разнообразнымъ и болѣе приспособленнымъ къ выраженію чувства.

Для этой цѣли рабочій инструментъ естественно долженъ быть дифференцироваться. Подобныя орудія должны были остаться сходными съ тѣми, какими они были при работѣ, но при этомъ надо было попытаться усовершенствовать дѣйствіе производимаго ими звука, какъ со стороны силы тона, такъ и качества звука. Легко понять, что на первый планъ приходилось выдвинуть ударные ритмы и ударные инструменты, при посредствѣ которыхъ достигается всего сильнѣе желаемый родъ музыкальнаго дѣйствія. Такъ изъ рабочихъ инструментовъ произошли музыкальные инструменты, и весьма замѣчательно, что ранѣе всего между ними выдѣляются болѣе ритмическіе, чѣмъ музыкальные ударные инструменты; еще до сихъ порь они наиболѣе распространены у дикихъ народовъ и пользуются ихъ предпочтеніемъ. Такъ прежде всего появляются барабанъ и бубенъ, гонгъ и тамтамъ, выдолбленные куски дерева и палки, хлопушки и трещетки разнаго рода ²⁾). Барабанъ, какъ и бубенъ, кото-

¹⁾ Тѣмъ болѣе, что относительно послѣдующихъ взглядовъ я могу сослаться на касающуюся того же предмета главу у Grosses, *Anfânge der Kunst*, S. 265 ff.

²⁾ Grosses, S. 270 f.

³⁾ О музыкальныхъ инструментахъ дикихъ народовъ многое можно найти у Ratzel, *Völkerkunde*, I, 80, 179 ff., 205 f., 369 f., 418 f., 464, 466, 636, 687 f., a

рый для многихъ дикихъ народовъ остался единственнымъ музикальнымъ инструментомъ, еще ясно носить на себѣ слѣды своего происхождѣнія. Онъ—не что иное, какъ обтянутая шкурой деревянная ступка для толченія зерна, повсемѣстное распространеніе которой намъ уже извѣстно, а у нѣкоторыхъ народовъ такимъ же образомъ обтянутый горшокъ. Первобытные струнные инструменты—также и ударные инструменты (напомни о плектронѣ грековъ; щипанье струнъ и треніе по нимъ представляютъ очевидно, уже болѣе позднія изобрѣтенія¹). Духовые инструменты дикихъ народовъ стоять на второмъ планѣ; чаще всего встрѣчаются преимущественно дѣйствующія ритмически флейта и дудка. У древнихъ грековъ флейта, какъ извѣстно, была прежде всего устанавливавшимъ тактъ и аккомпанирующимъ инструментомъ²).

Нельзя, конечно, ожидать, что намѣченнымъ здѣсь путемъ возможно объяснить происхожденіе всѣхъ родовъ музикальныхъ инструментовъ. Обосабившись отъ работы, музыка могла свободнѣе распоряжаться выборомъ своихъ техническихъ средствъ: у европейскихъ культурныхъ народовъ ея развитіе можно обозрѣть на протяженіи многихъ тысячелѣтій. Мы должны были указать только первое обособленіе музыки отъ работы, и, если послѣдуемъ далѣе по означенному пути, то легко узнаемъ, что послѣ преобразованія рабочихъ орудій въ музикальные инструменты долго еще не было самостоятельной инструментальной музыки. Съ одной стороны,

также у Grosse, S. 274 ff. Послѣдній обрисовываетъ наиболѣе характерныя черты первобытной музыки слѣдующими словами: „На самой низшей ступени культуры вокальная музыка преобладаетъ надъ инструментальной. Обѣ состоять только изъ короткихъ одноголосныхъ мелодій. Полифонія и симфонія неизвѣстны. Изъ обоихъ факторовъ мелодіи преимущественно развитъ ритмъ, тогда какъ гармонія выработана еще весьма недостаточно. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи первобытная мелодіи отличаются отъ нашихъ—независимо отъ различія интерваловъ,—во-первыхъ, меньшей разнородностью тоновъ и, во-вторыхъ, колебаніемъ высоты тоновъ“.

¹⁾ Другого взгляда, повидимому, держится Э. Б. Тайлоръ, („Антропологія“ русск. пер. Ивина, гл. XII). Переходную ступень между рабочими и музикальными инструментами выказываетъ пукута у минкопіевъ (см. выше, стр. 26).

²⁾ Излагаемое здѣсь мнѣніе о происхожденіи музыки я нахожу выраженіемъ уже въ греческомъ миѳѣ о Дактиляхъ, которыхъ считали изобрѣтателями музикального звука и такта, чemu искусство кузнецовъ само собою послужило руководствоъ; Юэтуому Дактили признавались учителями Париса въ музыкѣ. Reller, Gr. Mythol. 1,519.—Въ какой степени у грековъ ударные инструменты опредѣляли весь характеръ музыки показываетъ употребленіе словъ *κρόβειν* (=κόπτειν, т. е. ударять, бряцать по струнамъ) и *κρόβεις* (брязаніе, игра на струнномъ инструментѣ)—для музыки вообще. Говорили *κρόβειν αὐλὸν* — играть на флейтѣ, *κρέμβαλον* — трещотка, погремушка; *φόρμυγγα*—родъ киевары, похожей на арфу, *κιθάρα*—киевара, цитра, *λύρα*—лира и т. д., и называли каждую игру на инструментѣ *κρόβικα* или *κρόβικα*, напр., *κρόβικα τὰ ἐν αὐλητικῇ, σαλπισκῇ* (ударение, звукъ тона, игра на флейтѣ, игра на трубѣ и т. д.) у Poll. 7,88. 4,84.

простые ударные инструменты не доставляли полного эстетического впечатлѣнія, съ другой, древнія рабочія мелодіи не имѣли постояннаго словеснаго содержанія, не говоря уже о томъ, что безъ сопровожденія словъ онѣ вообще не могли подняться до настоящаго художественнаго исполненія. Пѣніе, такимъ образомъ, какъ послѣ, такъ и раньше, остается основаніемъ новаго художественнаго творчества; музыка, исполняемая особыми приспособленными для того инструментами, указываетъ ему размѣръ и движеніе, и прежде всего то и другое сопровождается поднявшимся, благодаря танцамъ, на ступень искусства, тѣлодвиженіе въ тактъ, какъ причина связывающаго все въ одно цѣлое ритма.

Всего яснѣ это видно въ развитіи лирики. Ея отдѣльная исторія повсюду, гдѣ мы можемъ достаточно далеко прослѣдить ее, начинается съ народной формы плясовой пѣсни, которая развилась изъ третьаго рода нашихъ рабочихъ пѣсень, приблизительно слѣдующимъ образомъ: тѣлодвиженія пляшущаго и аккомпанирующей имъ музикальный инструментъ порождаютъ ритмъ, за которымъ слѣдуетъ экспромтъ пѣсенного текста¹⁾. Движенія голосовъ получаютъ размѣръ отъ движеній тѣла и тѣснымъ образомъ переплетаются съ ними²⁾. Нерѣдко уже на этой ступени развитія исполненіе плясокъ становится профессіей, и вслѣдствіе того изобрѣтеніе новыхъ плясокъ и пѣсенныхъ текстовъ переходить къ отдѣльнымъ лицамъ. Вторая ступень развитія обозначается отдѣлившеюся отъ пляски пѣснею, служившею первой музикальнымъ сопровожденіемъ. Музикальность тѣмъ временемъ достаточно развилась для самостоятельной передачи существующихъ и созданія новыхъ мелодій. Но слово все еще такъ тѣсно связано съ напѣвомъ, что послѣдній образуетъ наиболѣе прочную составную часть пѣсни. Онъ выражается инструментомъ или, по крайней мѣрѣ, тактъ для пѣнія отбивается руками. Даръ импровизаціи все еще весьма возбужденъ³⁾. Пѣвецъ и поэтъ все еще одно и то же лицо, но лишь даровитымъ между ними удается изобрѣтать собственная мелодіи. Третья ступень начинается отпаденіемъ музикального аккомпанимента. Лирическая поэзія все еще производить пѣсни, но снѣ сочиняются отдѣльными лицами на известныя мелодіи и переходятъ затѣмъ въ общее употребленіе. Это—періодъ народной пѣсни въ томъ смыслѣ, въ какомъ обыкновенно понимается это выраженіе. Лишь на четвертой ступени является настоящая лирическая художественная поэзія; въ это время происходитъ раздѣленіе: съ одной стороны, является чистое (лишенное мелодіи, основанное на одномъ ритмѣ словъ) стихотвореніе, «связная рѣчь», съ другой, чистая

¹⁾ Примѣры такой импровизаціи при танцѣ, Talvij, S. 60 f. и въ богатомъ собраніи Joest, Intern. Archiv f. Ethnogr.

²⁾ О плясѣ бушменовъ см. Ratzel, Völkerkunde, I, S. 688.

³⁾ См. примѣры у Talvij изъ Индіи S. 18, Афганистана S. 25,41, Персіи S. 29.

(освободившаяся отъ объяснительныхъ словъ инструментальной) музыка¹). Тѣмъ самыи композиторъ отдѣляется отъ поэта, и отъ обоихъ—декламаторъ и музыкантъ-исполнитель. Раздѣленіе труда проводится до послѣдняго возможнаго предѣла. Съ отдѣльнымъ существованіемъ лирической поэзіи и музыки является возможность ихъ отдѣльнаго развитія; каждая совершенствуетъ для себя свою технику и пользуется до крайней степени свойственными ей средствами; наконецъ, онѣ достигаютъ состоянія, которое почти не позволяетъ предполагать ихъ прежней общности.

Менѣе ясень ходъ развитія эпической поэзіи. Правда, въ приведенныхъ въ третьей главѣ рабочихъ пѣсняхъ можно указать слѣды поѣствовательной поэзіи. Китайская пѣсня ткачихъ, которая уже во вступительныхъ словахъ подражаетъ тону ткацкаго челнока, сообщаетъ, напр., о подвигахъ одной воинственной дѣвицы²), и подобное тому находимъ мы у древнихъ³). Но вездѣ, гдѣ, такъ называемыя, героическая пѣсни являются передъ нами впервые, какъ особый родъ поэзіи, онѣ все же только поются (*ἀοδή* у Гомера), хотя обыкновенно подъ аккомпаниментъ музыкального инструмента (напр., форминкса (свириль) у Гомера, гуслей у южныхъ славянъ), часто цѣлымъ племенемъ на мотивъ народныхъ пѣсень (выше стр. 24), но нерѣдко также и профессиональными пѣвцами, исполняющими свое ремесло за плату⁴). И такъ здѣсь онѣ вполнѣ уже освободились отъ тѣлодвиженія; сомнительно даже, чтобы онѣ когда-либо находились съ нимъ въ такой тѣсной связи, какъ драматическая и лирическая пѣсни. Все это доказываетъ, что эпика—вполнѣ противоположно господствующему мнѣнію—въ исторіи развитія поэзіи является младшой формацией. Ея дальнѣйшая исторія извѣстна. Закрѣпившись съ помощью

¹) Всѣ четыре ступени развитія типично представлены въ исторіи греческой лирики. Первая ступень выражена хоровой поэзіей съ ея гимнами, пѣанами, пѣснями, диѳирамбами, просодіями, парененіями, гипорхемами и т. д., которые всѣ приоравливаются къ ритмическимъ требованіямъ обрядового танца. Представительницей второй ступени служитъ мелическая лирика, которая поется только подъ аккомпаниментъ музыки. Обѣ рано достигаютъ у грековъ художественной формы, тогда какъ въ другихъ мѣстахъ онѣ только преобразуются въ народныя формы. Затѣмъ слѣдуетъ пѣсня, которая поется просто безъ аккомпанимента, а еще далѣе, съ одной стороны, самостоятельная музыка (*φιλὴ ἀβλαρίς*, *φιλὴ κιθάρις*—игра на флейтѣ, игра на цитрѣ безъ пѣнія), съ другой, простая декламація стихотворенія (*φιλὴ ποίησις*—поэзія безъ пѣнія).

²) Talvij, S. 38 ff.

³) Ср. выше стр. 32 и Bergk, Griech. Litteraturgeschichte, I, S. 349.

⁴) Чтобы, кроме гомеровскихъ аѣдовъ (пѣвцовъ), привести еще нѣсколько примѣровъ, ссылаюсь на Talvij, S. 17 (индусы), 26 (афганцы), 33 (курды), 87 (мандинги). Легко понять, что здѣсь должна быть исключена промежуточная ступень эпической плясовoy пѣсни; вездѣ, гдѣ она встрѣчается, она служить лишь предварительную ступенью къ драмѣ.

письменности, она вполнѣ освободилась отъ музыкального элемента; рядомъ съ тѣмъ устанавливалось содержаніе, и пѣсенная форма окончательно утратилась.

Наше изложеніе выясняетъ процессъ развитія, который характеризуется переходомъ отъ сложнаго къ простому. Дальнѣйшее обратное превращеніе изъ простого въ сложное послѣ того, какъ музыка и поэзія отдѣлились отъ связывавшаго ихъ тѣлодвиженія, здѣсь мы прослѣдить не можемъ: оно принадлежитъ исторіи этихъ искусствъ. Между тѣмъ въ самостоятельной художественной выработкѣ музыки и поэзіи, то, что первоначально казалось существеннымъ, отступило на задній планъ, и позднѣе воспринятые элементы стали казаться болѣе важными; въ то же время каждое изъ этихъ искусствъ слѣдовало, повидимому, свойственному характеру ихъ закону развитія. Если мы теперь не каждую ритмическую рѣчь называемъ поэзіей и не каждый ритмический звукъ музыкой,—то причина этого лежитъ въ томъ, что наше эстетическое ощущеніе, съ теченіемъ культурнаго развитія, подвергалось видоизмѣненіямъ, значеніе которыхъ можно наглядно представить себѣ, если принять во вниманіе смѣшну вкусы на короткомъ протяженіи жизни одного поколѣнія. Огромное разстояніе, пройденное вполнѣ у культурныхъ націй только образованными людьми, лежитъ между связаннымъ ритмомъ старой, непосредственно принадлежащей жизни и служащей ей пѣсніи при работѣ, игрѣ и пляскѣ, и свободнымъ движениемъ современного, придуманного за письменнымъ столомъ стихотворенія, которое только читается или, въ лучшемъ случаѣ, декламируется, но которое уже само по себѣ можетъ доставлять намъ эстетическое наслажденіе. Главная масса народа и въ настоящее время наслаждается поэзіей только въ пѣснѣ. Эстетическое чувство ея нуждается еще въ болѣе сильныхъ возбудительныхъ средствахъ и не затрагивается или затрогивается очень мало одной лишь «поэтической красотой». То же самое можно сказать и о музыкальной композиції.

Какъ мнѣ кажется, это обыкновенно упускается изъ виду тѣми изслѣдователями, которые, исходя изъ эстетическихъ категорій культурныхъ народовъ, пытаются найти ключъ къ происхожденію поэзіи и музыки; поэтому построенія ихъ такъ мало удовлетворительны¹). Я не считаю своей задачей входить здѣсь въ болѣе близкое разсмотрѣніе подобныхъ предположеній, тѣмъ болѣе, что оно далеко вывело бы меня за предѣлы настоящей области моей научной работы.

¹⁾ Достаточно сопоставить, напр., длинную главу о происхожденіи поэзіи въ „Поэтике“ В. Шерера (W. Scherer, Poetik, S. 73—118), и выводы Гроссе, полученные на единственно достовѣрномъ пути этнографического изслѣдованія (Grosse, „Anfânge der Kunst“). Первый видѣть въ эротическомъ „первичномъ моментѣ поэзіи“,

Наоборотъ, я хотѣлъ бы сказать нѣсколько словъ по поводу возраженія, которое можетъ быть сдѣлано противъ избраннаго мною пути и которое исходить изъ своеобразной психо - физической двойственной природы элемента, выдвинутаго мною на первый планъ,—ритма.

Каждый знаетъ, какъ сильно дѣйствуетъ ритмическая музыка на наши двигательные нервы, какъ вызываетъ она движенія головы, рукъ, ногъ, или какъ, по крайней мѣрѣ, ощущается въ этихъ членахъ сильное стремленіе сопровождать музыку марша или танца движеніями тѣла. Какъ ни велики успѣхи психологического анализа ритмическихъ чувствъ, благодаря проложившимъ новые пути изслѣдованіямъ Вундта¹⁾, все-таки, повидимому, не удалось еще достичь въ области физиологии столь же точныхъ результатовъ. Прежде всего, какъ кажется, отъ настъ еще совершенно скрыта связь, соединяющая между собою психическая и органическія дѣйствія ритма²⁾.

При этихъ обстоятельствахъ, предисложеніямъ остается въ нашей области еще обширное поприще, и это тѣмъ болѣе, что съ психической стороны ритмъ тѣлодвиженій, повидимому, изслѣдованъ менѣе подробно, чѣмъ музыкальный и словесный ритмъ. Въ особенности, возможно было бы предположить, что въ послѣднемъ ритмическое чувство человѣка развилось прежде всего и затѣмъ для облегченія работы служило именно въ томъ видѣ, какъ это мы видѣли выше³⁾. Тогда весь ходъ развитія расположился бы совершенно противоположнымъ образомъ.

послѣдній отмѣчаетъ (S. 233), что въ поэзіи дикихъ народовъ эротическій элементъ едва замѣтенъ. Къ сожалѣнію, Гроссе удѣляетъ слишкомъ мало вниманія формальной сторонѣ предмета, и поэтому его изслѣдованія въ этой главѣ не могутъ казаться вполнѣ достаточными.

¹⁾ Ср. въ особенности его *Physiologische Psychologie*, II 4, S. 84 ff., 280 ff. и недавній трудъ *Grundriss der Psychologie*, S. 170 ff., 174 ff., 195 f.; кромѣ того, см. Meumann, *Untersuchungen zur Psychologie und Aesthetik des Rhythmus*, Leipzig, 1894.

²⁾ Ср. Meumann, S. 23 ff.

³⁾ Такъ именно полагаютъ музыкальные писатели, которые удѣляли вниманіе рабочему ритму, и эстетики,—ср., напр., Hennigck, *Grundriss der Geschichte der Musik bei den Völkern des Alterthums* (Dresden, 1837, S. 14 f.), R. Benedict, *Das Wesen des deutschen Rhythmus*, S. 9 f., — еще болѣе писатели такъ назыв. музыкальной медицины, расцвѣтъ которой относится къ тридцатымъ и сороковымъ годамъ. Ср., напр., P. S. Schneider, *Die Musik und Poesie nach ihren Wirkungen historisch-kritisch dargestellt* (System einer medizinischen Musik), Bonn 1835, Theil I, S. 324: „Разсматривая дѣйствіе, оказываемое ритмомъ на наше тѣло, мы видимъ, что, если сила воли производить незначительное вліяніе на мускульное движеніе, онъ дѣйствуетъ специфически на нервы мышцъ и на все тѣло; опытъ учить насъ, что сопровождаемыя судорогами движенія примѣненіемъ музыки и ограниченіемъ воли направляются согласно мелодіи и порядку такта; иногда даже, при недостаткѣ ритмического порядка, они могутъ быть совершенно подавлены. И такъ ритмъ, какъ

Однако, этому противорѣчить прежде всего уже то обстоятельство, что безъ поддержки тонического ритма наши тѣлодвиженія, при равнотрѣко продолжающейся работѣ, сами собой становятся ритмическими¹⁾. Затѣмъ, слѣдовало бы разъяснить еще согласно этой гипотезѣ самое происхожденіе словеснаго и музыкальнаго ритма. И, наконецъ, было бы совершенно невѣрнымъ пріемомъ переносить въ первыя времена человѣчества развитое ритмическое чувство культурнаго человѣка, которое, во всякомъ случаѣ, вырабатывается по преимуществу на ритмѣ словъ и музыки.

Безъ сомнѣнія, поэтическій и музыкальный ритмъ, съ тѣхъ поръ, какъ онъ существуетъ, очаровывалъ человѣческія души. «Ритмъ это — понужденіе», говорить Фр. Нитцше²⁾ въ весьма интересномъ очеркѣ о происхожденіи поэзіи; «онъ порождаетъ непреодолимую охоту подражать, согласоваться съ нимъ; не только шагъ ноги, но и сама душа слѣдуетъ такту и, какъ вѣроятно заключали,—и души боговъ! И ихъ пытались понуждать съ помощью ритма и пріобрѣтать власть надъ ними». Но эта понуждающая сила присуща и простому ритму тѣлодвиженій, такъ какъ у первобытнаго народа одушевленіе въ танцахъ доходитъ до неистовства, хотя при этомъ не слышится никакого другого

это можно утверждать съ увѣренностью,—не продуктъ искусства, а первоначальная сущность, лежащая въ глубинѣ нашего бытія. Мы не можемъ создать его; онъ лежитъ въ животной природѣ, какъ анатомическая часть нашей основной матеріи... Только тамъ, гдѣ природа простой механической дѣятельности не задерживаетъ игру воображенія, гдѣ, такимъ образомъ, первично — человѣческое ближе подходитъ къ дикому человѣку, ритмъ можетъ найти свое примѣненіе. Чистильщикъ сапогъ, парикмахеръ, жнецъ, прядильщикъ и ткачъ, всѣ работающіе руками и ногами, напрягающіе тѣло безъ участія духа, ищутъ и находятъ помощь въ ритмѣ; или, вѣрѣю сказать, всѣмъ имъ онъ предлагается, невѣдомымъ для нихъ путемъ, свою служилую помощь. Я убѣжденъ, что на фабрикахъ и мануфактурахъ, по крайней мѣрѣ, шестая часть результата работы получается содѣйствіемъ ритма, ободряющаго ритма народной пѣсни или даже установленнаго порядка движеній различныхъ манипуляцій». Ср. Е. Hanslick, *Vom Musikalisch-Schönen* (7 Aufl.), S. 119 f.

¹⁾ Это могло бы быть показано и на развитіи дѣтей, которое Вундтъ (*Grundriss der Psychologie* (S. 344 ff.) изображаетъ такъ: «Въ первые мѣсяцы жизни начинается она (дѣтская игра), какъ послѣдствіе ритмическихъ движений собственныхъ членовъ, рукъ и ногъ, которая переносятся затѣмъ и на виѣшніе предметы, предпочтительно на вызывающіе звуки и ярко окрашенные. Въ своемъ источниѣ эти движения, очевидно, представляютъ собой проявленія побужденій, которая разрѣшаются опредѣленными чувственными раздраженіями и цѣлесообразная координація которыхъ основывается на унаслѣдованныхъ зачаткахъ нервной системы. Ритмическій порядокъ движений такъ же, какъ и вызываемыя ими чувственные и звуковые впечатлѣнія, порождаетъ видимо пріятныя чувства, которая очень скоро располагаютъ къ произвольному повторенію такихъ движений». Ср. также выше стр. 66.

²⁾ Die fröhliche Wissenschaft (Leipzig, 1887), S. 105.

звукa, кромѣ стука ногъ и хлопанья въ ладоши. Несомнѣнно, существуетъ взаимодѣйствіе между ритмомъ тоновъ и ритмомъ тѣлодвиженій, которые связываются чрезъ посредство психического центра; обратная дѣйствія музыкального ритма на человѣческий организмъ пріобрѣли, въ теченіе выше изложенного развитія, несомнѣнно большее значеніе. Но и тѣмъ ни мало не решается вопросъ о первенствѣ того или другого рода ритма.

При каждомъ подобномъ изслѣдованіи исходная точка всегда можетъ быть выбрана болѣе или менѣе произвольно. Для обсужденія научнаго достоинства теоріи всегда испытываются, на какомъ пути возможно удовлетворительно объяснить наибольшее число явлений. Пусть съ этой точки зрения произведена будетъ оцѣнка и содержанія только-что изложенной главы.

V.

Ритмъ какъ экономический принципъ развитія.

Наше изслѣдованіе обнаружило рядъ витей, концы которыхъ далеко расходятся въ современномъ мірѣ, а начала, насколько мы можемъ прослѣдить, приближаются другъ къ другу и, наконецъ, всѣ сходятся въ одной точкѣ. Эта точка лежитъ у самой границы области, гдѣ мракъ, окутывающій первоначальную исторію человѣчества, не позволяетъ различать никакихъ путей. Обозрѣвая еще разъ духовными очами съ этого перекрестного пункта дороги, пройденныя въ теченіе тысячелѣтій, мы узнаемъ что имѣемъ дѣло съ процессомъ соціальной эволюціи, который съ объективной стороны можетъ быть рассматриваемъ, какъ дифференціація и интеграція, а съ субъективной, какъ раздѣленіе и сочетаніе труда.

Въ этомъ соединительномъ пунктѣ мы видѣли работу еще не отдѣленную отъ искусства и игры. Существуетъ лишь одинъ родъ человѣческой дѣятельности, соединяющей въ себѣ работу, игру и искусство. Въ этомъ первоначальномъ единствѣ духовно-тѣлесной дѣятельности человѣка мы распознаемъ уже зачатки позднѣйшей хозяйственно-технической работы и всѣхъ искусствъ, какъ подвижныхъ, такъ и неподвижныхъ. Примѣняя наши понятія къ этому состоянію, мы должны были бы сказать: подвижные искусства—музыка, пляска, поэзія—выступаютъ при самомъ выполненіи работы, а неподвижные искусства—ваяніе, живопись—

воплощаются въ результатахъ труда, хотя сперва лишь въ видѣ орнаментики¹⁾.

Связью, соединяющей элементы, кажущіеся столь различными нашему чувству, служить ритмъ — упорядоченное расчлененіе движений въ ихъ прохожденіи во времени. Ритмъ исходитъ изъ органическаго существа человѣка. Повидимому, въ качествѣ регулирующаго элемента наиболѣе бережливаго расходованія силъ, онъ управляетъ всѣми естественными проявленіями дѣятельности животнаго тѣла. Бѣгущая рысью лошадь и на выноченный верблюдъ движутся такъ же ритмически, какъ гребущій лодочникъ и кующій кузнецъ. Ритмъ возбуждаетъ пріятное чувство; поэтому онъ служитъ не только для облегченія работы, но и однимъ изъ источниковъ эстетического удовольствія и тѣмъ элементомъ искусства, чувство котораго врожденно всѣмъ людямъ, на какой бы ступени образованности они ни находились. Въ ритмѣ какъ бы сказался въ самомъ простомъ видѣ въ юную пору человѣческаго рода экономической принципъ, который (по Шеффле) повелѣваетъ намъ стремиться къ возможно большей полнотѣ жизни и жизненныхъ наслажденій съ возможно меньшимъ по жертвованіемъ жизненной силы и жизнерадостности.

Уже древніе философы обращали вниманіе на это универсальное значеніе ритма. Платонъ выводить его изъ человѣческой природы, указывая на влечение юности къ шумнымъ движеніямъ. Прочія живыя существа не имѣютъ ощущенія порядка въ движеніяхъ, который называется ритмомъ и гармоніей; а человѣку это чувство, соединенное съ удовольствіемъ, даровано богами, принимавшими участіе въ танцахъ (музы, Аполлонъ и Діонисъ). Этимъ удовольствіемъ боги возбудили въ насъ склонность къ движению и къ пляскамъ, и посредствомъ пѣнія и танцевъ соединили людей между собою²⁾. Аристотель различаетъ ритмъ трехъ родовъ: ритмъ образовъ ($\sigmaχηματις\betaρενος$), который проявляется въ движеніяхъ танца, ритмъ тоновъ, который, вмѣстѣ съ гармоніей, получаетъ выраженіе въ пѣнѣ, и ритмъ рѣчи, части которой представляютъ метръ. И, по его

¹⁾ Ср. выше стр. 8. — По Grosse, S. 142 ff., въ орнаментикѣ первобытныхъ народовъ содержится „принципъ ритмического расположенія“ въ наибольшемъ распространеніи. Такимъ образомъ, онъ не только подчинилъ бы себѣ указанные здесь элементы, но и могъ бы быть перенесенъ на продукты этой дѣятельности. Впрочемъ, послѣдованіе этой точкѣ зренія занело бы насъ слишкомъ далеко.

²⁾ Платонъ приводитъ въ соотвѣтствующемъ мѣстѣ (Ges. II, 653 D. ff.) слово $\chiορος$ даже въ этимологическую связь съ $\chiωρα$. — Выраженная въ послѣднемъ предложеніи соціализирующая сторона танцевъ съ наибольшей полнотой риторически развита у Xenoph., Hell. 11, 4, 20, — чѣмъ доказывается, что для грековъ это было общепрѣзрѣнной истиной. Ср. также Cicero de or. III, 51, 197: Nihil est tam cognatum mentibus nostris quam numeri atque voces. (Ничто такъ не родственно нашему духу, какъ числа и голоса).

мнѣнію, ритмъ также есть нечто соотвѣтствующее (*κατὰ φύσιν*) или родственное (*συγγενές*) человѣческой природѣ. Вмѣстѣ съ гармоніей, онъ вызываетъ чувство удовольствія, которое намъ доставляетъ музыка; въ соединеніи съ подражаніемъ и гармоніей, онъ самъ собою привлекъ людей къ изобрѣтенію поэзіи¹).

Греки, поэтому, приписывали элементу формального расчлененія въ музыкѣ важное значеніе для воспитанія юношества. Ритмъ и гармонія должны, по ихъ мнѣнію, наполнять человѣческія души и проникать собою всю жизнь, такъ какъ они дѣлаютъ способными къ рѣчи и дѣйствію²). Но не менѣе

¹⁾ Aristot. Poet. c. 4 и Polit. VIII, 5—7. Мой уважаемый коллега О. Иммишъ обратилъ мое вниманіе на интересное мѣсто въ Аристот. Probl. p. 920b 29 ff., въ которомъ разясняется вопросъ — является ли ритмъ и вообще музыкальное чувство привычными или врожденными, и въ которомъ находится также указание на ритмъ работы. Поэтому я привожу здесь это мѣсто: Λιὰ τὶ δύθμῷ καὶ μέλει καὶ δὲλως ταῖς συμφωνίαις χαίρουσι πάντες; ἢ δὲ ταῖς κατὰ φύσιν κινήσεσι χαίρομεν κατὰ φύσιν; σημεῖον δὲ, τὰ παιδία εὐθὺς γενόμενα χαίρειν αὐτοῖς. διὰ δὲ τὸ ἔθος τρόπους μελῶν χαίρομεν. ἐνθμῷ δὲ χαίρομεν διὰ τὸ γνώριμον καὶ τεταγμένον ἀριθμὸν ἔχειν καὶ κινεῖν τῆμάς τεταγμένους σίκειστέρα γάρ ἢ τεταγμένη κίνησις φύσεις τῆς ἀτάκτου, ὅστε καὶ κατὰ φύσιν μᾶλλον. σημεῖον δὲ, πονοῦντες γάρ καὶ πίνοντες καὶ ἐσθίοντες τεταγμένα σώζομεν καὶ αἴσθομεν τὴν φύσιν καὶ τὴν δύναμιν, ἀτάκτα δὲ φθειρομεν καὶ ἐξίσταμεν αὐτήν. αἱ γάρ νόσοι τῆς τοῦ σώματος οὐ κατὰ φύσιν τάξεως κινήσεις εἰσὶν. συμφωνίᾳ δὲ χαίρομεν, δὲ τι κράσις ἔστι λόγον ἔχοντων ἐναντίων πρὸς ἀλληλα. δὲ μὲν οὖν λόγος τάξις, δὲ ἡν φύσεις ἥδος. τὸ δὲ κεκραμένον τοῦ ἀκράτου παν δῆδον, δὲλως τε καν αἰσθητὸν δὲν ἀμφοτίν τοῦ ἀκρού ἔξ Ἰσοῦ τὴν δύναμιν ἔχον ἐν τῇ συμφωνίᾳ δὲ λόγος. Т. е.: „Почему всѣ восхищаются тактомъ, пѣснью и вообще симфоніею, или почему мы восхищаемся природными движеніями? Вслѣдствіе же привычки мы восхищаемся звуками пѣсень. Доказательствомъ того служить то, что только-что родившіяся дѣти находять въ нихъ (движеніяхъ) удовольствіе. Мы, напротивъ, находимъ удовольствіе въ ритмѣ, вслѣдствіе того, что онъ содержитъ извѣстное и установленное число, и что онъ насыщаетъ, пріученныхъ къ порядку, трогаетъ. Поэтому, болѣе соотвѣтствуетъ природѣ движение стройное, чѣмъ нестройное, такъ какъ оно болѣе и согласно съ природой. Доказательствомъ же этого служить то, что даже, соблюдая во время работы, питья и ёды извѣстный порядокъ, мы сохраняемъ и увеличиваемъ нашу природную силу; несоблюдениемъ порядка мы портимъ и губимъ ее. Ибо тѣлесная болѣзни суть несоответствующія порядку природы движенія. Мы находимъ удовольствіе въ симфоніи потому, что это — соединеніе словъ, различныхъ другъ отъ друга. Рѣчь вѣдь есть порядокъ словъ, который пріятелъ по своей природѣ. Все устроенное пріятелѣ неусгроенное; впрочемъ, будучи понятнымъ высшимъ чувствомъ, и слово (рѣчь) равнымъ образомъ можетъ имѣть значеніе въ симфоніи“.

²⁾ Plat. Protag. p. 326 B: καὶ τοὺς δύθμούς τε καὶ τὰς ἀρμονίας ἀναγκάζουσιν οἰκεοῦσθαι ταῖς φυχαῖς τῶν παιδῶν, ἵνα ἡμερώτεροι τε ὡς καὶ εὑρυθμότεροι καὶ ευαρμοστέροι γεγνηγενοι. Χρήσιμοι δὲν εἰς τὸ λέγειν τε καὶ πράττειν. πᾶς γάρ δὲ βίος τοῦ ἀνθρώπου εὑρυθμίας καὶ ευαρμοστίας δεῖται. Т. е.: „Какъ ритмъ, такъ и гармонію заставляютъ усваивать мальчиковъ, чтобы они были болѣе кроткими, и, дѣлаясь болѣе приличными и соблюдающими тактъ (ровными), были бы полезны какъ словомъ, такъ и дѣломъ, потому что жизнь человѣка нуждается въ гармоніи и согласіи“.

ови цѣнили и ритмъ тѣлодвиженій, на который смотрѣли, какъ на выраженіе тонкаго образованія и нравственнаго самовоспитанія. Танецъ, сопровождаемый музыкой и пѣніемъ, какъ полнѣйшее выраженіе ритма, они признавали религіознымъ дѣйствіемъ; въ честь его были созданы мютическія фигуры куретовъ и кориантовъ. Онъ принималъ выдающееся участіе въ развитіи поэтической литературы древней Эллады и до позднѣйшаго времени игралъ немаловажную соціальную и политическую роль. У бессалійцевъ мѣсто передового танцора было высокой государственной должностью, и военные успѣхи лакедомонянъ приписывались во многомъ дисциплинѣ, достигнутой юношествомъ вслѣдствіе упражненій въ пляткахъ. Поэтому, древніе обладали чрезвычайно тонкимъ чувствомъ ритма тѣлодвиженій и языка и въ театрѣ не оставляли безъ порицанія по-грѣшностей противъ того и другого¹⁾). Но они переносили уже понятіе ритма и на первоначально далеко отъ него лежащія области, а именно, на произведенія искусства и даже ремесла²⁾). Ритмическимъ для нихъ стало подъ конецъ все сочененное въ правильныхъ отношеніяхъ и пріятное своимъ внутреннимъ порядкомъ. Ритмъ былъ для нихъ принципомъ, который проникалъ весь міръ; онъ произошелъ—какъ разсказывается намъ Лукіанъ, въ его сочиненіи о танцѣ — одновременно съ древнимъ ореїйскимъ Эросомъ, который упорядочилъ первоначальный хаосъ и привель въ движение „хороводъ звѣздъ“.

Современному человѣчеству должно казаться чуждымъ это воззрѣніе. Въ нашемъ воспитаніи ритмъ не играетъ болѣе никакой роли; въ тѣлодвиженіяхъ онъ едва соблюдается, и даже въ музыкѣ онъ стоитъ такъ далеко позади мелодіи и гармоніи, что и ученыe музыканты видимо готовы признать за нимъ лишь второстепенную роль³⁾). Во всякомъ случаѣ, мы и теперь еще можемъ наблюдать вліяніе, какое бодрый военный маршъ или веселый плясовoy мотивъ оказываютъ на усталые члены, какъ они точно крѣпче напрягаютъ мышцы, возстановляютъ упавшія силы, ободряютъ духъ и поднимаютъ настроеніе. Мы чувствуемъ, что неритмические шумы, послѣ непродолжительного времени, становятся для насъ невыносимыми; но неритмическія движения не вызываютъ въ насъ непріятнаго чувства. Танцы являются для насъ лишенными значе-

¹⁾ Cic. Parad. 3, 2, 26: *histrio si paulum se movit extra numerum aut si versus pronuntiatus est syllaba una brevior aut longior, exsibilatur, exploditur*, cf. Or. 51, 173.

²⁾ Ср., напр., Xenoph. Mem. III, 10, 10. Platon Polit. III, 400. 413 e. Diod Sic. I, 97.

³⁾ Ср., напр., B. E. Hanslick, *Vom Musikalisch-Schönen* (7 Aufl.), S. 161 ff.

нія, условными увеселеніями, и политической ораторъ, который, какъ у аѳинянъ, пожелалъ бы обратиться къ своимъ слушателямъ, какъ къ своимъ «сотоварищамъ по пляскамъ», вызвать бы общий смѣхъ.

Этотъ переворотъ въ воззрѣніяхъ, какъ мнѣ кажется, до извѣстной степени находится въ связи съ глубокими перемѣнами въ условіяхъ нашей жизни, и въ частности, въ пріемахъ нашей работы, но, въ особенности, съ вліяніемъ, оказываемымъ употребленіемъ искусственныхъ рабочихъ инструментовъ на положеніе и движенія нашего тѣла.

Бросая взглядъ назадъ на начальный и исходный пунктъ всякой хозяйственной дѣятельности, на состояніе грубаго дикаго народа, мы видимъ, съ одной стороны, нуждающагося человѣка съ прирожденными, хотя еще неразвившимися, физическими и духовными силами, а съ другой—внѣшнюю природу, изъ которой онъ долженъ посредствомъ работы добывать средства для удовлетворенія своихъ потребностей. Всякая работа направлена на измѣненіе мѣста или формы предметовъ внѣшнаго міра. Для выполненія ея, вначалѣ въ распоряженіи человѣка имѣются только его члены, которыми онъ двигаетъ соотвѣтственно анатомо-физиологическому строенію его тѣла и, такимъ образомъ, заставляетъ ихъ оказывать дѣйствіе на матерію. Дѣйствіе это непосредственно; не существуетъ никакихъ искусственныхъ вспомогательныхъ средствъ, которыя могли бы замѣщать мускульныя движения. Приложеніе и дѣйствіе силы, въ лучшемъ случаѣ, равны другъ другу, такъ какъ простѣйшая механическія приспособленія, сберегающія силу (напр., рычагъ, клемщи, клинъ, винтъ), пока еще неизвѣстны.

При такихъ условіяхъ, измѣненіе положенія и формы вещи — въ высшей степени трудное и утомительное дѣло, такъ какъ оно можетъ быть произведено лишь непосредственнымъ дѣйствіемъ на матерію руки и кистей рукъ, ступней, ногтей и зубовъ. Въ то же время и каждое рабочее движеніе вполнѣ произвольно, будучи обусловлено лишь естественными механическими вспомогательными средствами тѣла. Поэтому, преобладающее число рабочихъ манипуляцій по необходимости должно само собою принять ритмический характеръ.

Но изобрѣтеніе первыхъ орудій вносить лишь незначительную перемѣну въ это состояніе. Они служатъ прежде всего къ усовершенствованію самихъ членовъ въ тѣхъ качествахъ, которыя наиболѣе важны для рабочаго процесса¹⁾). Молотъ представляетъ собою болѣе крѣпкій и нечувствительный кулакъ; пила, раковина-скребокъ, застуپъ замѣняютъ ногти; весла представляютъ только болѣе широкую ладонь; пестъ

¹⁾ Cp. Rau, Grundsätze der Volkswirtschaftslehre, I, § 125 a. M. Chevalier, Die heutige Industrie, ihre Fortschritte und die Voraussetzungen ihrer Stärke, S. 12.

ступки зам'янеть утаптывающую ногу, растирающій камень — нажимающую ладонь руки. Орудія, правда, становятся между человѣческимъ тѣломъ и матеріей; но движенія первого все еще непосредственно дѣйствуютъ на послѣднюю. Работающій человѣкъ все еще самостоительно регулируетъ эти движенія, которыя находятся вполнѣ въ его волѣ; ихъ пространственный захватъ, ихъ продолжительность, ихъ скорость обусловлены единственно строеніемъ его тѣла, его технической проницательностью, его настроеніемъ. Никакая внѣшняя сила не дѣйствуетъ на нихъ понудительнымъ образомъ.

Поэтому, весь строй рабочаго процесса является вполнѣ индивидуальнымъ. Даже орудіе становится, какъ бы, частью индивидуума; мы можемъ наблюдать это еще и въ настоящее время при обыкновенной ручной работе, когда каждый лучше всего владѣеть собственной лопатой или мотыкой, собственнымъ топоромъ или колотушкой¹⁾). Въ то же время большинство этихъ орудій относительно мало пригодны къ дѣлу; каждая отдельная работа должна производиться долго и равномѣрно, чтобы привести къ желаемому результату: всѣ эти условія способствуютъ къ тому, чтобы обеспечить еще на этой ступени дальнѣйшій просторъ для ритмического строя рабочихъ движений.

Но одновременно съ примѣненіемъ орудій изъ твердаго, упругаго матеріала появляются ритмические и музыкально дѣйствующіе рабочіе шумы, оказывающіе на первобытного человѣка возбуждающее дѣйствіе, вызывая въ немъ чувство удовольствія, которое онъ старается повторить и усилить. Къ звукамъ инструментовъ присоединяется подражательный звукъ человѣческаго голоса: появляется рабочая пѣсня.

Очевидно, мы имѣемъ здѣсь всѣ предварительныя условія, изъ сочетанія которыхъ создаются пляски дикихъ народовъ: автоматический характеръ тѣлодвиженій, пѣніе и аккомпанирующій или только отбивающій тактъ инструментъ. На самомъ дѣлѣ, вездѣ, гдѣ еще удержалась подобная работа, напр., при поѣздахъ островитянъ Тихаго океана на гребныхъ судахъ, наблюдается такое же дѣйствіе, какъ и въ пляскахъ — большая продолжительность тѣлодвиженій и возрастающая скорость ихъ, связанная съ подъемомъ радостнаго настроенія. Римляне сравнивали топтаніе вальщиковъ суконъ съ военнымъ танцемъ салевъ; работа античныхъ давильщиковъ винограда принимала видъ праздника, и изображеніе рабочихъ, мѣсяющихъ тѣсто (ногами), въ древне-египетской пекарнѣ, представляетъ видъ сцены плясокъ²⁾.

¹⁾ Въ этомъ лежитъ основаніе того, почему многие старые ремесленные цехи требовали, чтобы подмастерье имѣть собственный инструментъ.

²⁾ Ср. Египет, Aegypten und ägyptisches Leben im Alterthum, S. 269; тамъ же и топтаніе винограда, S. 278.

Конечно, нельзя обобщать подобная единичные наблюдения; но, съ другой стороны, мы имѣемъ еще менѣе оснований вторить современной политической экономіи, которая видитъ въ каждой однообразной работе «убивающій духъ» и особенно «изнурительный» трудъ. Именно однообразіе работы бываетъ благодѣтельнымъ для человѣка, насколько онъ самъ опредѣляетъ темпъ своихъ тѣлодвиженій и можетъ прекращать ихъ по желанію. Лишь такое однообразіе устанавливаетъ ритмически-автоматический строй работы, дающій самъ по себѣ удовлетвореніе, такъ какъ онъ оставляетъ духъ свободнымъ и предоставляетъ просторъ воображенію. И ритмическая работа является сама по себѣ не бездушной, а въ высшей степени воодушевленной; необходимыя для этого психическая дѣйствія (см. выше стр. 12 и слѣд.) относятся, правда, къ самому началу процесса, но дальнѣйшія повторенія ихъ дѣйствуютъ, какъ масло на ходъ машины. Изнурительными становятся только такія однообразныя работы, которыхъ не могутъ принять ритмического характера и требуютъ, при каждой новой операциіи, новаго, хотя и однороднаго, дѣйствія нашего вниманія и воображенія, какъ, напр., при сложеніи рядовъ чиселъ, переписываніи фразъ и т. п.¹⁾.

Въ примѣненіи къ работѣ дикихъ народовъ это ведеть, съ одной стороны, къ возможному ограниченію того, что всего труднѣе для нихъ— обдумыванія, а, съ другой, къ тому, въ чемъ они наиболѣе нуждаются, при ихъ безопасности и слабой энергіи, къ «приподнятыму настроенію, помимо котораго они неспособны къ энергичнымъ усилениямъ»²⁾. И такъ,

¹⁾ Очень тонкія наблюденія надъ вліяніемъ автоматической работы на душевное настроеніе работающаго и на качество работы, и, въ особенности, надъ дѣйствіемъ препятствій, нарушающихъ ритмический ходъ труда и требующихъ обдумыванія, можно найти у Л. Толстого, Ани Каренина, т. I, третья часть, главы 4 и 5.

²⁾ Ср. Fritsch, Die Eingeborenen SÃdAfrikas, S. 351. Schneider, Naturvölker II, 202.—Изъ „Musikalisch. kritische Bibliothek“ J. N. Forkel'я (Gotha 1778) Bd. I, S. 229, я заимствую слѣдующую справку о состояніи музыки у египтянъ и китайцевъ: „миссіонеры замѣчали, что мелодіи, которыхъ они слыхали въ Кантонѣ, сходны съ тѣми, которыхъ поются во всей южной Азіи. Авторы путешествій, проѣзжавшіе черезъ эту часть свѣта, также отмѣчали сперва, что туземцы должны постоянно ободрять себя въ движеніяхъ и работѣ крикомъ или шумомъ, какой слышится на судахъ въ Японіи, Китаѣ, Сіамѣ и островахъ Индійскаго архипелага, для возбужденія къ работѣ гребцовъ. Въ этихъ странахъ, пишетъ Шарденъ, люди не могутъ поднять бревна или перенести камня, безъ того, чтобы не кричать при этомъ. Причина этого, какую онъ приводить, весьма основательна. Она заключается въ ихъ душевной неподвижности, которая ежеминутно возбуждается грубымъ или рѣзкимъ звукомъ, вродѣ барабана или флейты; поэтому такие инструменты встрѣчаются во всѣхъ жаркихъ странахъ. Пріятные и мелодические тоны недостаточно затрогиваютъ орудія чувствъ этихъ народовъ; по этой же причинѣ, они никогда не преуспѣвали въ музыкѣ и едва ли когда-нибудь далеко подвинутся въ ней“.

въ возможности, и даже въ необходимости ритмического строя процесса первобытной работы заключается могущественный элементъ, способствующій культурѣ, который, при всей непроизводительности рабочихъ методовъ и несовершенствѣ вспомогательныхъ средствъ, все-таки создаетъ, при благопріятныхъ обстоятельствахъ, такія произведения, которыя приводятъ въ изумленіе позднѣйшихъ потомковъ. Припомнить только, что, напр., у большей части дикихъ народовъ не существуетъ никакихъ другихъ средствъ для перенесенія тяжестей, кромѣ какъ на человѣческой головѣ или спинѣ. Въ Китаѣ и теперь еще переносятъ полевые плоды на жердяхъ, положенныхъ на плечи ¹⁾, а въ Японіи переносятъ на подобныхъ же жердяхъ ²⁾ съ помощью стѣй матеріалы для большихъ построекъ. При такихъ условіяхъ, слабыя силы одного человѣка могутъ произвести лишь весьма немного. Нужны массы людей, чтобы осилить болѣе значительныя работы, и именно здѣсь ритмической строй труда является факторомъ совмѣстной силы.

Уже у дикихъ народовъ общественные работы очень часто производятся съ пѣніемъ и шуткой; этотъ обычай сохранился и до болѣе позднихъ временъ въ сельской жизни, когда, при каждой особенно значительной работѣ, прибѣгаютъ къ добровольной помощи сосѣдей ³⁾). Такъ бываетъ при постройкѣ дома, при обработкѣ прядильныхъ матеріаловъ, при жатвѣ ⁴⁾). Обыкновенно въ такихъ временныхъ рабочихъ сообществахъ господствуетъ шумное веселье и пѣніе, причемъ хозяинъ устраиваетъ особенно обильное угоженіе для своихъ гостей-помощниковъ. Сюда принадлежать и общія работы русскихъ и нѣмецкихъ деревенскихъ прахъ, которыя сходятся для этого въ извѣстномъ помѣщеніи. Онѣ представляютъ собою аналогіи общественнымъ домамъ и рабочимъ площадкамъ, столь часто встрѣчающимся у дикихъ народовъ (см. выше стр. 10). Но вездѣ общественные работы, сами собою, побуждаютъ къ дѣятельности въ тактъ и пѣнію, что окажется впослѣдствіи важнымъ факторомъ для выработки соединенной работы, а также и средствомъ для воспитанія въ человѣкѣ любви къ труду.

Еще настоятельнѣе заявляетъ себя эта точка зрѣнія при нѣсколько подвинувшихъся культурныхъ отношеніяхъ, какъ мы это видимъ у народовъ передней Азіи и у древнихъ египтянъ. Снаряженіе послѣднихъ

¹⁾) Scherzer, *Fachmännische Berichte über die  sterr.-ung. Exp. nach Siam, China und Japan (1868—1871), Anhang*, S. 64.

²⁾) G. Spiess, S. 165.

³⁾) Ср. мое *Entstehung der Volkswirtschaft*, S. 20 f. и выше стр. 30 и слѣд. и 34 и слѣд.

⁴⁾) О баварскихъ жнецахъ ср. Schmeller, *Wörterb.*, II, 586. Для ихъ пѣсень въ средніе вѣка употреблялось то же выраженіе, что и для пѣсень гребцовъ (*celeuma*); они были тогда любимыми плясовыми мелодіями, о чёмъ Шмеллеръ приводить различныя сообщенія, которыя заслуживали бы дальнѣйшаго изслѣдованія.

орудіями и другими средствами работы, представленное намъ съ достаточной полнотой въ многочисленныхъ памятникахъ, было дѣйствительно весьма скучнымъ. Въ земледѣліи обыкновенно употреблялся, повидимому, деревянный плугъ, который тянули люди. Больше комья тяжелой почвы раздроблялись деревянными мотыками или молотками; посѣвъ утаптывался овцами. Боронъ и катковъ не знали; повозками не пользовались, по крайней мѣрѣ, для земледѣльческихъ цѣлей¹). Для перенесенія крупныхъ строительныхъ материаловъ употребляли обыкновенно лишь силы людей, которые тянули ихъ попарно, за длинныя веревки на деревянныхъ каткахъ. Для обработки самаго твердаго камня примѣнялись лишь самые первобытные инструменты. «Всѣ изображенія, представляющія ваятелей за ихъ дѣломъ, показываютъ, что они работали надъ статуями только съ помощью маленькаго металлическаго, вѣланного въ дерево, рѣзца и большой колотушки; шлифовка производилась обтесываніемъ и тренiemъ кусками кварца. Если даже эти несовершенныя орудія возможно было улучшить различными пріемами, то все же работа эта должна была быть весьма утомительной и поглощающей много времени»²). «Инструменты, которыми пользовались египетскіе столяры и плотники, были также самые простые; во всякомъ случаѣ, не отъ качества этихъ орудій зависѣла нерѣдко замѣчательная законченность ихъ работы. Металлическія части орудій состояли изъ бронзы, и въ черенокъ вправлялись только долота и пилы; топоры и тесла просто привязывались къ рукояткѣ кожаными ремнями». Универсалное орудіе представлялъ собою инструментъ (*Dachselsel*) нашихъ плотниковъ, — маленькое тесло, котораго рукоятка имѣла видъ остраго угла съ неравными бедрами; къ короткому бедру придѣланъ былъ бронзовый листъ, длиннымъ пользовались какъ рукояткой. «Стругомъ служилъ большой лопатообразный инструментъ, широкимъ листомъ котораго рабочій срѣзывалъ неровности дерева; болѣе тонкая полировка достигалась непрерывнымъ тренiemъ гладкимъ камнемъ. Пила имѣла, какъ наши подпилки, только одну ручку, и было, во всякомъ случаѣ, въ высшей степени утомительной работой распилить стволъ сикоморы на доски такимъ неудобнымъ инструментомъ. Бревна, которыя хотѣли распилить, обыкновенно привязывались вертикально къ врытой въ землю сваѣ, и уже перерѣзанныя части дерева обвязывались, чтобы онѣ не расходились и не препятствовали распилкѣ. Въ болѣе древнее время чрезъ эти обвязки вставляли еще наискосъ палку, привѣшивая къ ней тяжесть; она должна была, очевидно, держать ихъ въ правильномъ натяженіи и не давать скользить внизъ»³).

¹⁾ Ermann, S. 569 ff., 649 ff.

²⁾ Ermann, S. 251.

³⁾ Ermann, S. 601 f.

Надо представить себѣ всѣ эти подробности, чтобы понять, какое множество людей требовалось для производства, при такихъ слабыхъ техническихъ средствахъ, большихъ и прочныхъ сооруженій. Для перемѣщенія камня изъ каменоломень Гаммамата къ Нилу, отстоявшему на два дня пути, потребовалось, 8368 рабочихъ. Эти массы, дѣйствительно, должны были быть сплоченными, и самая работа должна была имѣть особую организацію для каждого дѣла. И здѣсь ритмъ былъ наилучшимъ связующимъ средствомъ, такъ какъ имѣть многочисленные рабочіе соединялись въ одно энергически дѣйствующее тѣло, которое выполняло свои задачи почти съ такою же точностью, съ какою теперь это исполняется машинами. Конечно, это тѣло не такъ неутомимо, какъ послѣднія, но оно все-таки выдерживало дольше, работало бодрѣе и равномѣрнѣе, чѣмъ предоставленные самимъ себѣ изолированные рабочіе. Соединенное въ немъ большое число рабочихъ производило болѣе, чѣмъ то же число ихъ порознь, и притомъ въ болѣе короткое время, чѣмъ это было возможно для отдѣльного рабочаго, если бы онъ даже упражнялся десятки лѣтъ.

Уже бѣглый обзоръ собранія изображений египетскихъ памятниковъ доставляетъ слѣдующіе примѣры работъ, въ которыхъ двое рабочихъ трудились съ перемѣннымъ тактомъ: выколачивание и выжиманье бѣлля, рубка дерева, толченіе зерна, мѣсеніе тѣста, ваяніе и шлифовка колоннъ, раздуваніе мѣхами огня въ кузницѣ, выдуваніе стекла, тканье, плетеніе тростника папируса, скручиваніе каната посредствомъ протянутой черезъ петлю палки¹⁾). Послѣдній, очевидно, былъ техническимъ универсальнымъ средствомъ, которое примѣнялось въ самыхъ различныхъ случаяхъ. Большия группы рабочихъ видимъ мы при обработкѣ полей и жатвѣ, при производствѣ кирпичей, рыбной ловлѣ, ношении тяжестей, и здѣсь мы находимъ многочисленныя работы съ равнымъ тактомъ. При нагрузкѣ корабля носильщики таскаютъ на плечахъ, соединяясь по 6, привѣшенный къ длиннымъ жердямъ грузъ; 30 и болѣе гребцовъ заняты приведеніемъ корабля въ движение²⁾). «На носу стоитъ капитанъ и напоминаетъ, что у него есть голосъ». При сильномъ теченіи и противномъ вѣтрѣ, судно тянетъ людьми бечевой. Вообще, движеніе посредствомъ каната (стр. 51) въ большомъ употребленіи. При рыбной ловлѣ волокутъ сѣть по водѣ на сухое мѣсто³⁾ 7—8 человѣкъ; даже при ловлѣ птицъ берутся за веревку, съ видимымъ напряженіемъ, 3 или 4 человѣка, для того, чтобы захлеснуть западню. При переноскѣ огромной статуи мы видимъ не менѣе 172 человѣкъ, тянувшихъ

¹⁾ Большинство этихъ работъ изображено также у Ermann; см. S. 301, 538, 277 f. 552, 608 f. 595, 584, 278, 604.

²⁾ Ermann, S. 640 ff. 678.

³⁾ S. 326, 535. Ловля птицъ, S. 324.

еъ за четыре длинныхъ веревки. «На колѣняхъ колосса стоять надсмотришъ, который, хлопають въ ладоши и окриками, командуетъ тянувшими; другой, съ основанія статуи, опрыскиваетъ водой дорогу; возлѣ статуи идутъ люди, которые несутъ воду и большой брусь, и надсмотрищи съ палками»¹⁾). Носилки знатныхъ передвигались 12 или болѣе слугами; священную барку Амона-Ра несли на длинныхъ шестахъ 26 носильщиковъ, шесть рядовъ по четыре и одинъ по два²⁾). Чтобы раздуть трубой небольшую глиняную плавильную печь, необходимо было 6 мужчинъ; при выжиманіи винограда, въ чану топчутъ 7 рабочихъ, которые держатся руками за веревки, протянутыя отъ крышки, чтобы не падать при своей работѣ³⁾). Эти примѣры легко было бы увеличить. Одиночная работа попадается очень рѣдко; тѣмъ чаще встречаются группы рабочихъ, предпринимающихъ различные, связанные между собою работы. Мы не можемъ, конечно, сказать, насколько здѣсь участвовало ритмическое движеніе.

Наибольшаго значенія, съ нашей точки зрѣнія, оно должно было достигать въ трудахъ рабовъ. Рабы лѣнятся, если нѣть надзора надъ ними; они должны быть заняты группами, такъ какъ иначе и надзоръ за ними обходился бы слишкомъ дорого. Исполненіе работы въ тактъ, гдѣ только оно было возможно, было здѣсь тѣмъ болѣе умѣстно, что при этомъ никто не могъ отставать⁴⁾). У древнихъ при массовыхъ работахъ во многихъ случаяхъ тактъ давался флейтой⁵⁾; когда мы слышимъ, что въ домѣ богатаго Трималхія всѣ работы исполнялись рабами подъ пѣніе⁶⁾), такъ что можно было бы принять ихъ за хоръ мимистовъ, то въ этомъ несомнѣнно заключается громадное преувеличеніе; но все-таки безъ фактическаго осозанія не могло бы быть и подобнаго преувеличенія. О рабочихъ пѣсняхъ сельскихъ рабовъ мы не знаемъ ничего достовѣрнаго⁷⁾); ихъ такъ же могло не быть, какъ и у негровъ американскихъ колоній. Но древніе находили естественнымъ пѣть при каждой тяжелой работѣ, происходившей на открытомъ воздухѣ⁸⁾.

Мы должны, такимъ образомъ, видѣть въ рабочемъ ритмѣ и пѣніи важное вспомогательное средство для возникновенія и первого развитія работы, въ современномъ народно-хозяйственномъ смыслѣ, и можемъ при-

¹⁾ Erman, S. 632.

²⁾ Erman, S. 100, 648, 374.

³⁾ Erman, S. 609, 278.

⁴⁾ Весною прошлаго года можно было видѣть на берлинскихъ поляхъ съ искусственнымъ орошеніемъ, какъ арестанты Руммельсбурга сгребали сѣно по командѣ надсмотрища.

⁵⁾ Ср. выше стр. 20 и слѣд.

⁶⁾ Petron Sat. 31.—Уже греки хорошо знали преимущества ритмической массовой работы, какъ мы это видимъ у Xenoph. Oec. VIII, 8.

⁷⁾ Wallon, Histoire de l'esclavage dans l'antiquité, I, p. 456.

⁸⁾ Theocrit, X. 56: Χρὴ μολθεῖντας ἐγ̄ ἀλιφ̄ ἀνδρας ἀείδειν.

знати за ними извѣстное значеніе для первыхъ опытовъ объединяющей организації работы. Легко понять, что съ изобрѣтеніемъ лучшихъ рабочихъ инструментовъ и съ увеличеніемъ подчиненія силъ природы, ихъ значеніе для человѣческаго хозяйства должно было нѣсколько отступить назадъ. Когда, наконецъ, узнали силы рычага, клина, блока, винта, и пр. и научились примѣнять ихъ самыми разнообразными способами, плугъ занялъ мѣсто лопаты и заступа, валъ—песта, прессъ—колотушки, вальцовальня и винтовая прессовальня — ногъ валяльщика и давильщика, повозка — носилокъ. Весло уступило мѣсто парусу, бечева — лошади; пестъ для толченія и камень для растиранія замѣнились конной мельницей, а эта послѣдняя — вѣтряной и водяной мельницей. Тогда во всѣхъ этихъ областяхъ снята была съ плечъ человѣка огромная рабочая тяжесть; но въ значительной части работы свободное развитіе его тѣлесныхъ движеній было еще ограничено и до нѣкоторой степени стало зависимымъ отъ новыхъ орудій производства. Его тѣлесная сила дѣйствовала теперь на матерію различными, но не прямymi способами. Въ пространственномъ захватѣ и продолжительности мускульныхъ движеній онъ уже не былъ вполнѣ свободнымъ. Орудіе не являлось уже простымъ усиленіемъ его членовъ, которое безусловно повиновалось имъ; оно само начало пріобрѣтать нѣкоторое господство надъ человѣкомъ.

Новые орудія и снаряды, сами по себѣ, по большей части, не исключаютъ, однако, ритмического строя появившихся съ помощью ихъ видовъ работы. Они были несравненно полезнѣе употреблявшихся прежде рабочихъ приемовъ; сама работа стала много производительнѣе; для производства продукта требовалось гораздо менѣе времени. Въ болѣе раннемъ періодѣ человѣкъ употреблялъ тотъ же приемъ работы и одинаковое орудіе для самыхъ различныхъ процессовъ производства. Колотушка, камень для растиранія и ступка были универсальными орудіями, которыми обрабатывались самые разнообразные матеріалы. Это порождало множество однородныхъ мускульныхъ движеній и открывало широкое поле для примѣненія ритма. Каждый могъ все производить и во всемъ достигать извѣстнаго искусства. Съ введеніемъ улучшенныхъ орудій и разнообразныхъ способовъ обработки различныхъ матеріаловъ, на основаніи указаній опыта, картина совершенно измѣнилась. Орудія дифференцировались: они стали особенно приспособляться къ каждому матеріалу (раздѣленіе употребленія); вмѣстѣ съ тѣмъ и для работающаго человѣка начался подобный же процессъ приспособленія, называемый вообще раздѣленіемъ труда¹⁾. Все болѣе и болѣе обозначалась необходимость професіональной

¹⁾ Ср. главу о раздѣленіи труда и соціальному образованіи классовъ въ моемъ „Entstehung der Volkswirthschaft“, S. 119 ff.

организації труда и выдѣленія различныхъ элементовъ, которые до тѣхъ поръ были соединены въ человѣческой дѣятельности.

Всегда останется достойнымъ вниманія фактъ, что, при этомъ наиболѣе раннемъ образованіи професій, сперва становится самостоятельной преимущественно духовная и художественная дѣятельность. Жрець, лекарь (захаръ), колдунъ, пѣвецъ, танцоръ и танцовщица ранѣе другихъ выдѣляются изъ однородной массы соплеменниковъ и достигаютъ, какъ представители особыхъ дарованій, совершенно обособленного положенія; затѣмъ обыкновенно слѣдуютъ кузнецъ и, долго спустя, прочие ремесленники и художники. Работа, такимъ образомъ, отстраняеть отъ себя всѣ чуждые ей элементы; она отдѣляется отъ подвижныхъ искусствъ, игры, религіозныхъ упражненій; она становится серьезнымъ дѣломъ, жизненной задачею. Но въ то же время однородная работа вновь объединяется въ отдѣльныхъ профессіяхъ. Орудія, которыя для потребностей отдѣльного хозяйства могли быть въ употреблениіи лишь короткое время,—теперь находятся въ постоянномъ дѣйствіи, такъ какъ въ рукахъ профессіонального работника они должны удовлетворять потребностямъ многихъ хозяйствъ. Вслѣдствіе того, рабочему ритму открывается новое поприще; для каждого ремесла образуется, такъ сказать, собственный рабочій тактъ, который нерѣдко усваивается организмомъ тѣхъ, которые имъ пользуются, и часто проявляется въ обычномъ положеніи и движеніяхъ ихъ тѣла.

И здѣсь примѣненіе ритма несомнѣнно усиливало производительность работы, чтобъ при послѣдующемъ развитіи дало толчокъ къ дальнѣйшему раздѣленію труда. Дѣло этимъ, конечно, не ограничивалось. Но слѣдуетъ особенно отмѣтить, что значительные технические успѣхи послѣдняго столѣтія и нашего современнаго «машинаго вѣка» не были бы возможны безъ продолжительного предшествовавшаго имъ процесса развитія раздробленія труда и соединенія однородной, поддающейся ритму работы въ опредѣленныхъ центральныхъ пунктахъ, каковы мастерскія профессіональныхъ рабочихъ.

Машины на первыхъ порахъ отнимали у человѣка только отдѣльныя рабочія движенія; въ исторіи машиннаго производства является замѣчательнымъ фактомъ, что многія старѣйшія машины имѣютъ ритмический ходъ, какъ онѣ, такъ сказать, только подражали движеніямъ ручной кисти или руки при прежнихъ рабочихъ процессахъ. Самая первая стругальна машины подражали толчкамъ ручного струга; старѣйшая механическая пила даетъ въ соединеніи пиль отраженіе ручной пилы, а старѣйшая машина для рубки колбасы—движенія сѣкущаго ножа; болѣе старая скоропечатная машина близко подходитъ къ ручному прессу; машина для наведенія глянца на кожу повторяетъ движенія гладильного камня. Съ дальнѣйшимъ развитіемъ машиностроенія стараются постепенно устранить

безполезное обратное движение, связанное съ ритмическимъ ходомъ механизма, и переходя, вездѣ, гдѣ это возможно, отъ горизонтальныхъ и вертикальныхъ къ равномѣрно-круговымъ движениемъ, которыхъ уменьшаются упомяннутую потерю силы. Вместо составной пилы вводится круговая пила и ленточная пила; для выглаживания дерева употребляются уже круглые и валообразные машинные струги; мѣсто простой скоропечатной машины заступаетъ машина съ круговымъ вращенiemъ. При этомъ исчезаетъ изъ мастерскихъ старая рабочая музыка, которую еще производила до нѣкоторой степени машина съ ритмическимъ ходомъ; при быстромъ движении частей машины слышится лишь оглушительный шумъ, въ которомъ, правда, можно различить ритмъ, но который для нашего музыкального уха уже не кажется ритмическимъ и потому можетъ вызывать только непріятное чувство.

То, что при усовершенствованныхъ машинахъ остается для ручной работы (введеніе матеріала и т. д.), еще не исключаетъ ритмического строя тѣлодвиженій. Напротивъ, нѣкоторыя машины даютъ возможность ритмическихъ движений тамъ, гдѣ его не знали прежніе процессы работы. Но эти новые рабочіе ритмы многимъ отличаются отъ старыхъ. Работающій человѣкъ уже не господинъ своихъ движений; орудіе, его слуга, дополненіе къ членамъ его тѣла, становится теперь его господиномъ; оно диктуетъ ему размѣръ его движений. Темпъ и продолжительность работы уже вѣнъ его воли; онъ прикованъ къ мертвому, но въ то же время и живому механизму.

Въ этомъ заключается изнуряющее и гнетущее дѣйствіе фабричной работы: человѣкъ становится слугою никогда не отдыхающихъ, неутомимыхъ орудій труда, почти частью механизма, который онъ самъ дополняетъ вездѣ, гдѣ это нужно. Вместѣ съ тѣмъ, исчезла и рабочая пѣсня. Человѣческий голосъ безсиленъ передъ трескомъ колесъ, шмыганьемъ ремней и всѣхъ этихъ неопределенныхъ шумовъ, которые наполняютъ, по большей части, фабричные залы и изгоняютъ изъ нихъ всякое чувство удовольствія! Къ счастью, только малая часть машинной работы представляетъ собой и фабричную работу, а въ остальномъ машинная работа все еще остается «ручной». Но тамъ, гдѣ работа требуетъ тѣлодвиженій, она всегда, когда только совершается съ равномѣрною продолжительностью, стремится стать ритмическою и неизмѣнно будетъ сохранять это стремленіе.

Можно ли изъ этихъ соображеній извлечь практическіе важныя указанія для техническаго строя рабочаго процесса? Это можно сказать съ достаточной увѣренностью. Еще въ 1835 г. П. И. Шнейдеръ утверждалъ, «что умнымъ и внимательнымъ примѣненiemъ ритмической силы могла бы быть выгадана четвертая часть работы при большинствѣ

предпріятій, какъ-то: при устройствѣ дорогъ, гидравлическихъ сооруженіяхъ, гражданскихъ и военныхъ постройкахъ, тканьѣ всякаго рода, въ горномъ дѣлѣ, выпариваніи соли и сахарау, обработкѣ желѣза, стеклянной, фаянсовой и табачной фабрикаціи и т. д.». Какъ это ни кажется мало вѣроятнымъ, мы замѣчаемъ, что ритмическій трудъ и рабочее пѣніе всего дольше удерживаются при тяжелыхъ работахъ (бечевой, утрамбовкѣ).

Мы не можемъ на этомъ останавливаться дольше, такъ какъ нашей задачей было лишь указать скрытую силу, которая оказывала свое дѣйствіе въ хозяйственномъ и соціальномъ развитіи человѣчества въ теченіе цѣлыхъ тысячелѣтій. Трудно ожидать, чтобы первая попытка наша была удачной во всѣхъ отношеніяхъ. Мы слишкомъ чужды и вѣнчней, и внутренней жизни дикаго человѣка; въ нашемъ современномъ быту элементы, изъ первоначального взаимодѣйствія которыхъ мы должны были исходить, уже слишкомъ отдалены другъ отъ друга, чтобы мы могли вездѣ правильно опредѣлить ихъ внутреннія взаимныя отношенія. Искусство и техника, въ своемъ профессиональномъ развитіи, идутъ теперь совершенно различными путями, и подвижная искусства въ особенности не имѣютъ почти никакого отношенія къ наукѣ и практикѣ техники и едва ли играютъ какую-либо роль въ жизни рабочаго. Напротивъ, неподвижные искусства давно стремятся вновь пріобрѣсти связь съ техникой; органическое сочетаніе обоихъ почти исключено изъ большей части отраслей человѣческой дѣятельности.

Поэтому, жизнь каждого стала бѣднѣе, скучнѣе; работа для трудящагося уже перестала быть вмѣстѣ съ тѣмъ музыкой и поэзіей; производство для рынка не приносить уже ему личнаго почета и славы, чтоб давало производство для собственнаго потребленія; требуется дюжинный товаръ, и индивидуальная художественная способности не находять себѣ приложенія, даже если они и существуютъ. Само искусство идетъ на рынокъ за заработкомъ. Профессионально выработанная дѣятельность—не веселая игра и не радостное наслажденіе, но очень серьезное дѣло и не рѣдко болѣзненное лишеніе. Но при этомъ не слѣдуетъ терять изъ виду, что этотъ процессъ развитія даль человѣчеству. Техника и искусство, путемъ дифференцированія и раздѣленія труда, достигли гигантскихъ размѣровъ производительности; трудъ сталъ продуктивнѣе, хозяйственная блага—обильнѣе. Не слѣдуетъ терять надежду на возможность соединенія техники и искусства въ томъ высшемъ ритмическомъ единстве, которое снова вернетъ духу счастливую веселость, а тѣлу гармоническое развитіе, какими отличаются лучшіе изъ дикихъ народовъ.

ПРИЛОЖЕНИЕ.

Чтобы до некоторой степени разработать и въ музыкальномъ отношеніи специальную сторону вышеизложенного предмета, я помѣщаю ниже нѣсколько примѣровъ извѣстнаго рода рабочихъ пѣсень, именно пѣсень судовщиковъ или гребцовъ, съ приложеніемъ нотъ, имѣя въ виду побудить тѣмъ къ дальнѣйшему собиранію ихъ и представить музыкантамъ случай подробнѣе изслѣдовать предлагаемый материалъ. Естественно, что я желалъ бы видѣть дополненнымъ и материалъ, рабочихъ пѣсень, представленный мною въ III главѣ, и буду благодаренъ каждому, кто укажетъ мнѣ что либо пропущенное мною или порадуетъ меня присылкою самостоительно собранныхъ прибавленій.

Изъ послѣдующихъ примѣровъ № 39 и 40 нотныхъ приложенийъ заимствованы изъ № XXXIX, S. 75, разсужденія Th. Baker'a «Ueber die Musik der nordamerikanischen Wilden»; № 41—44 приведены мною по Hagen'y «Ueber die Musik einiger Naturvölker», Hamburg 1892, Taf. V № 19, Taf. X № 3, Taf. XI № 2 и 3; наконецъ, № 45—57 по Joseph H. Churi, Sea Nile, the Dand esert Nigritia: Travels in Company with Captain Peel 1851—1852, London 1853, Appendix p. 307 f. Подписи и цитаты взяты дословно изъ этихъ книгъ. Къ египетскимъ пѣснямъ приложенъ англійскій переводъ оригинала, такъ какъ текстъ много потерялъ-бы отъ послѣдующаго перевода на нѣмецкій языкъ. Я призналъ необходимымъ удержать въ этой части и нѣкоторые примѣры, на которые нельзя смотрѣть, въ строгомъ смыслѣ, какъ на рабочія пѣсни, потому, что они могутъ пригодиться для сравненія.

I. Америка.

№ 39. Пѣсня индѣйскихъ лодочниковъ.

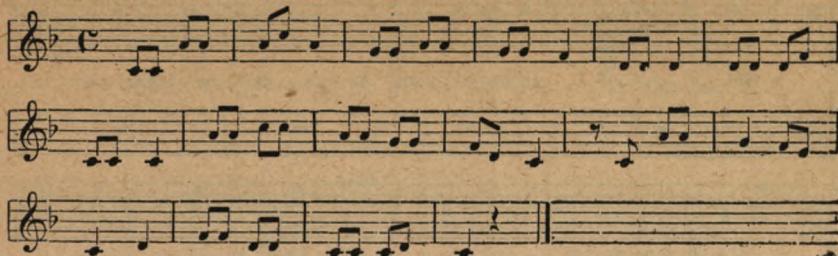
Ah yah ah yah ah ya ya ya ah ya ya ya
ah ya ya ya ya ya ya ya ya ya

№ 40. Пѣсня индѣйскихъ лодочниковъ.

II. Полинезия.

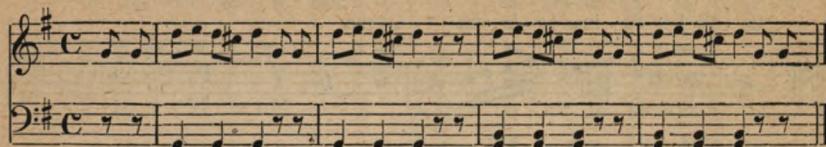
№ 41. Пѣсня при греблѣ прибрежныхъ жителей Новой Британіи.

(R. Parkinson, Im Bismarck Archipel, Leipzig. 1897).



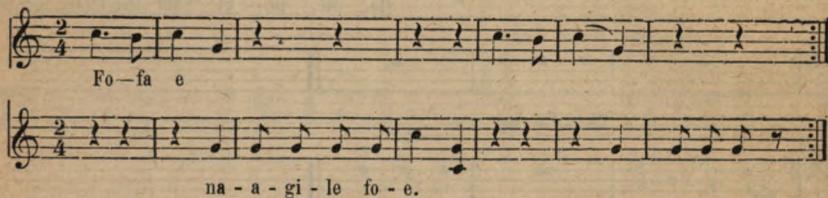
№ 42. Пѣсня гребцовъ Тонгатабу.

(Ch. Wilkes, Narrative of the United States Exploring Expedition during the years 1838—42. 5 vol. Philadelphia. 1845. III, 20).

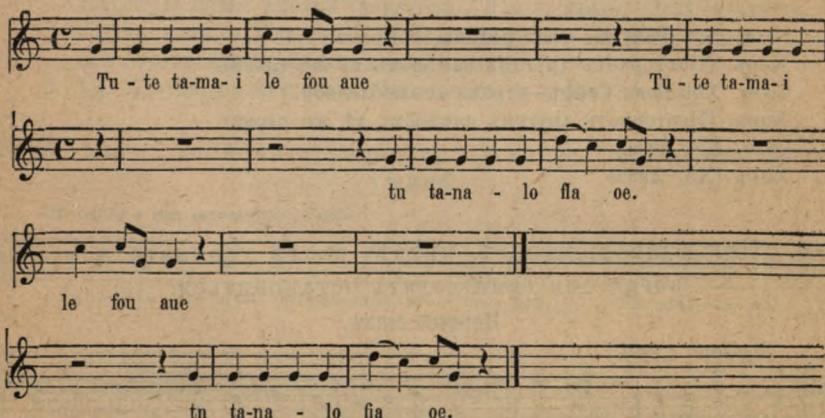


№ 43. Самоанская пѣсня гребцовъ.

(Ch. Wilkes, Narrative of the United States Exploring Expedition, II, 145).



№ 44. Самоанская пѣсня гребцовъ.



III. Египетъ: Пѣсни нильскихъ корабельщиковъ.

№ 45. При спускѣ внизъ или когда они подъѣзжаютъ къ деревнѣ.
Solo. Moderato.

He - - - - ! il Fa - i - um ba - la - dac ia - rum - - -

dolce

He - - - - ! Be - ni Su - ef

He ! He ! il Fa - ium ba - la - dac i - a - rum

ba - lad al mah - bub - - -

He, He, Be - ni Suef ba - lad al-

He Li - sa

mah - bub He Li - sa !

Соло. Хэ! Файумъ—твоя родина, о Грекъ!

Хоръ. (Повторяетъ другимъ напѣвомъ тѣ же слова).

Соло. Хе! Бени Суефъ—страна возлюбленной.

Хоръ. (Повторяетъ другимъ напѣвомъ тѣ же слова).

Соло. Хэ, Лиза!

Хоръ. Хэ, Лиза!

№ 46. При благопріятномъ вѣтрѣ послѣ удачнаго плаванія,
 когда они сами хотятъ остановиться.

Первый стихъ.

Moderato e tutti.

Ma-su - da ia Ma - su - da - - - na-buch' - il Ba - da - ui - - -



Вто рой стихъ.



Третій стихъ.



- Мазуда, Мазуда! Твой отець—бедуинъ; ты заставила пашу истратить деньги на питье амбари (напитокъ). Ялель, ялель, ялель, ятантаун.
- Возьми меня, о Мааддун! я пойду на родину; я пойду мирно, и сынъ мой будет чистъ. Ялель, ялель, ялель!
- Ты, Мазуда, размягчила и съдовласаго—и зачѣмъ? Іалель...

№ 47. Когда къ ночи становятся на якорь, они поютъ послѣ ужина.

Maestoso e con espressione, Tutti.

mut ga - ra ieb, al-gos-na gia - ni, gia - ni iet ma iel,
 ual - ca - su moz hab moz-hab fi iad-doh, mod - dai - tu iad - di
 la a - koz ol - cas, la - cai - tu - cia a - o - cia o ala kad-doh,
 col - tu - la hu on - zor la - ha - li, col - tu - la hu
 ba - li ia ha - li iaki ia-bul e ui - ni - nis su - di'l Bamba ui.
 Eh lem-al a - ia ala-ia ai - si-di. Leh, ia-ham bot-na-ueh bet.

„Зачѣмъ, голубка, зачѣмъ ты плачешь? Ты заставляешь меня думать о возлюбленной. Думаешь ли ты, что намъ придется возвратиться въ наши дома, или мы умремъ на чужой сторонѣ? Она, какъ вѣтка, наклонилась ко мнѣ, и у нея въ рукѣ была золотая чаша. Я протянулъ руку, чтобы взять ее и выпить изъ нея, но лучи изъ нея замѣтиль на ея щекахъ. „О, братъ, воскликнула она, своимъ яснымъ взоромъ ты прерваль сладость моего сна“. Я сказалъ ей: „о зачѣмъ ты плачешь? зачѣмъ?“

№ 48. Пѣсня гребцовъ.

Solo. *Andante espressivo.*

Coro.

Ha - di ha ia ua - li ha - set it ta-chi e - di Ha-di ha ia;
 na - li ha - set it ta-chi e - di Uel-kait hu.min bah-giu ra -
 uel - eb re-bmal di - e. Ha - di ha ia ues - na ba-lad sa - fi - e -

Côro. Solo.

umor-sat il sau ua-hin. Ha-di ha ia ua-li ha - set it ta - chi
 Coro. Solo. Coro.
 e - di. Ha - di ha - ia. Allah iacanni alcebab. Ocsct!

Соло. Проводи ее, о Шейхъ, она сшила эту шапку.

Хоръ. (Повторяетъ всегда первый стихъ). Проводи ее и пр.

Соло. Нитки изъ Багіуры, а игла куплена за одно пара.

Хоръ. Проводи ее и т. д.

№ 49. Пѣсня гребцовъ при спускѣ внизъ.

Andante. Solo.

Coro.

Ia han da - la fau-cir ram - la, ia bent Sceik-il ba - ua -
 Solo. Coro Solo.
 di. Al-nas, fad-da ucas dir, uen - ti - da hab - ia mo - ra - di; ia
 Coro. Solo. Coro.
 kail - nag di'l barri - a, il te ca-si com-a - sa iel, ia han-dan-la-fau-cir ram -
 Coro. Solo. Coro.
 la, ia - bent Sceik-il ba - ua - di. He, Li - sa! He, Li - sa!

Соло. О Гандала на пескѣ.

Хоръ. О, дочь Шейха изъ Бауди.

Соло. Люди—серебро и олово.

Хоръ. А ты чистѣйшее золото, о моя воля.

Соло. О воды Нагиады пустыни.

Хоръ. Благородныя племена находятся между вами.

Соло. (Поеть безъ аккомпанимента другіе добавочные стихи).

Хоръ. (Повторяетъ то же самое).

№ 50. Тоже.

(Хоръ повторяетъ каждый стихъ).

Solo. Andante espressivo.

Gal - iu nac ia fau - di - na, ma - ci ala - ed de - ua - lib
 Solo.
 Umestaa mel - ha - min Dam - iat uem-dab ber - ha - min Ra - cid.

Solo.

Uleimat ge - ni ia kai - te, tal - la - li - ro lal - la - ro.

Solo.

Ia ulad Damiat chal - ua - di-com ua - din ah - san- min - ua - di com.

Соло. И твоя труба, господинъ, идеть на колесахъ.

Хоръ. (Повторяетъ всегда первый стихъ). И твоя труба и т. д.

Соло. Ея управитель изъ Даміетти, а командиръ изъ Розетты.

Хоръ. И твоя труба и т. д.

Соло. О сыновья Даміетти, какова ваша долина? Наша долина лучше вашей.

Хоръ. И твоя труба...

Соло. И отчего ты не придешь, о сестра моя?

№ 51. При перемѣнѣ парусовъ.

Largo. Solo. Coro. Ped. an. Solo. Coro.

Hé, Li - sa! He, Li - sa! He-le, he - le, he - le, he - le,

Solo. *Coro.* *Solo.* *Coro.*

a - bu - tig. He - le, he - le, uel ne ke - le, he - le, he - le,

Solo. *Coro.* *Solo.* *Coro.*

he - le, he - le he - le, he - le Salem, ia sa - lem, Salem ia sa - lem!

Повидимому, слова безсмысленны до именъ: Lisa, Hele, Abutig и Nekele; послѣднія два названія обозначаютъ, по объясненію издателя, деревни въ верхнемъ Египтѣ, Lisa—красивая дѣвушка.

№ 52. При греблѣ ночью при спускѣ внизъ.

Andante. Solo. Chor.

Il leh il leh il le li, Il leh il leh il le li.

Solo. *Chor.*

Leh ma - tgi - ni iab - nai ia, Il leh il leh il le ie

Solo. *Chor.*

Uen - rau - eh bet sa - la - me, Il leh il leh il le li.

Хоръ все время повторяетъ 1-й стихъ.

Solo.

Solo.

Chor.

Un - ar - gia la - ba - ni Su - et.

Solo.

Chor.

Ua - i - la il a os-uan. He, Li - sa! He, Li - sa!

Илле, илле, иллели!

Отчего ты не придешь, о дѣвушка? Мы дойдемъ мирно до Каира, (притѣснителя) и увидимъ возлюбленныхъ, и поѣдимъ хлѣба съ нашими семьями, и вернемся мирно въ Бэни Суэфъ, и въ Осуань. Хэ, Лиза!

Каждая строка поется раисомъ (капитаномъ) и повторяется хоромъ. Также и въ слѣдующихъ нумерахъ. Въ концѣ управитель хора разомъ прерываетъ свое соло безъ финала, или говорить: „Боже, помоги юношамъ“. Остальные отвѣчаютъ: „Да здравствуютъ!“.

№ 53. Утромъ.

Moderato. Solo.

I стихъ по-
стоянно по-
вторяется хо-
ромъ.

Solo.

Chor.

Sbah il ker ia sbah il ker, Sbah il ker ia ugh il ker.

Solo.

Chor.

Ial li sbah tom bel sa-lam, Uer-cheb tom a la il kel.

Solo.

Chor.

Ial li uag-hac met-lal-uard, Uca - ed am-mal tet-mak-tar.

Solo.

Chor.

Ia - ki ati-ni' - il ma - ra-ie, Hat - ta on - zor uard-ah-mar.

Chor.

Chor.

Chor.

Этотъ послѣдній
стихъ повторяется.

Ia tal il bah-ri ia las mar, Be-iunsud-ib kaddahmar.

Доброе утро, о доброе утро, доброе утро; о лицо благости. Вы, которые благополучно дождались утра и ёдете верхомъ на лошадяхъ. Ты, у которой щеки, какъ розы, радуешься на самое себя. Брать, дай мнѣ зеркало, чтобы посмотреть на алые розы.

№ 54. Когда лодка сѣла на мель и матросы пытаются ее освободить.

Largo un poco.

He, Li-sa! He, Li - sa! Ia na - bi - na, He, he, ia - Li - sa,
 Solo. Хоръ все время повторяет 1-й стих.
 ia rsul Al-lah, in al godan go-dan mus-le-min
 Solo. Solo. Solo.
 Chor. Chor. Chor.
 ner-sel al ha - ua ha - ua bah - ri unem-ci ta-ieb
 Solo. Chor. Solo. Chor.
 metl il kel. He, Li-sa!, He, Li - sa! Allaain alce - bab! Oscit!

Хэ, Лиза! о пророкъ, пророкъ Бога, помоги юношамъ, мусульманскимъ юношамъ. Пошли намъ вѣтеръ, сѣверный вѣтеръ, и пусть мы пойдемъ быстро, какъ кони. Хэ, Лиза!

№ 55. Когда наматываютъ канатъ, чтобы тянуть барку, они кричатъ:

He, iauadi ma - dan. He, iauadi ma - dan.
 Solo. Chor.
 He, iaged - an, He

Соло. Гэ, долина Мадана!

Хоръ. Гэ, долина Мадана!

Соло. Гэ, зе.

Хоръ. (то же).

Соло. Господь сохрани храбрыхъ.

Хоръ. Долгой жизни.

№ 56. Нубийская пѣсня.

Solo.

Хоръ повторяет ту же пѣсню.

An - dar - ba - dic, an - dar - ba - di, uo ie a ziz an - dar - ba - di.

Дитя, дитя милой матери, ты говоришь по арабски, какъ ворона о моло-
домъ пѣтухѣ.

Издатель замѣчаетъ при этомъ: пѣсня эта поется нубийскими мат-
росами, когда они спускаются изъ Уади Гальфы къ Осуану. Хоръ

всегда повторяетъ первый стихъ тѣмъ же напѣвомъ, а солистъ повторяетъ тотъ же напѣвъ съ различными словами.

№ 57. Хоровая пѣсня для развлеченія вечеромъ.

Maestoso con espressione, tutti.

Gia - ni - sa la mac, min mesra lel - ciam, ah - ma - hla cla - mac ia
 e - ni ah ia le la ia le la ial li zlam-tu-na. Gia - ni - sa la -
 mac, mah-hla-sa la - mac ah-ma-hla cla-mac ia e - ni ah
 ia le la ia le la ial li zlam - tu - na. lab uil a ca - -
 ber, ueh lem-a - la ia, ueh lem a - la - ia, ia
 e - ni ah ia le la ia le la ial li zlam-tu-na. *Da capo.*

Твой привѣтъ пришелъ ко мнѣ изъ Каира въ Дамаскъ. О, какъ сладки мнѣ твои слова. О, какъ сладокъ мнѣ твой привѣтъ! О, сынъ великаго народа, окажи мнѣ милость! О, мои глаза; о, вы, которые насъ поработили!

ДОПОЛНЕНИЕ.

Къ стр. 34. У Э. Золя, L'Assommoir, р. 35, мы находимъ пѣсню французскихъ прачекъ за выколачиваніемъ бѣлья:

Nr. 58.

Pan! pan! Margot au lavoir
 Pan! pan! à coups de battoir
 Pan! pan! va laver son coeur
 Pan! pan! tout noir de douleur.

Къ стр. 40. Для поясненія упоминаемыхъ Діодоромъ рабочихъ п'єсень можетъ служить изображеніе у Ерман, Aegypten, S. 326. Эти п'єсни, поэтому, относятся къ третьей группѣ.

Къ стр. 61. По сообщенію студ. юр. факт. П. Юнгганса, рабочія п'єсни грузовицковъ на Эльбѣ совершенно пришли въ упадокъ. Правда, по словамъ штурмана К. А. Вильке, издателя сборника „Gedichte und Lieder f"r Schiffer“ (Hamburg 1884), нѣмецкими судовицками поются еще многія п'єсни при работе; но обыкновенію это—извѣстныя народныя п'єсни съ не всегда приличными вариантиами и вставками. Онѣ поются «медленно и урывками въ тактъ работы». За бечевой, напр., поются, отмѣчаютъ онѣ, извѣстную п'єсну:

Es wollt ein M"ädchen Wasser hol'n T. e.	Хотѣла дѣвушка принести воды
An einem k"hlen Brunnen,	Съ холоднаго ключа,
Hi, ha, heiassa!	Хи, ха! хѣрасса!
An einem k"hlen Brunnen.	Съ холоднаго ключа.

Cp. Erlach, Volkslieder II, S. 153. Simrock, Die deutschen Volkslieder, S. 96. При постановкѣ мачть поется не менѣе извѣстная п'єсня „Als ich einmal am Sommertag“—„Когда однажды въ лѣтній день“ (Erk и Irmer, Deutsche Volkslieder, Heft 2, Nr. 64) и подобная же при подниманіи парусовъ. Вообще эти народныя п'єсни, преобразовавшіяся въ рабочія, производятъ впечатлѣніе чего-то выродившагося.

Къ той же группѣ принадлежать двѣ русскія рабочія п'єсни, которыя поются при нагрузкѣ и выгрузкѣ судовъ, и за бечевой, при плотничныхъ постройкахъ и другихъ тяжелыхъ работахъ. Онѣ, очевидно, придуманы первоначально для обращенія съ тяжелыми бревнами. Русскій текстъ находится въ сборникѣ „Соловушко“ М. Ледерле, С.-Петербургъ, 1891, стр. 153 „Эй-ухнемъ!“ и 156 „Дубинушка“.



Книгоиздательство и книжный магазинъ О. Н. Поповой,

Издание О. Н. Поповой:

Образовательная библиотека.

Издание выходит сериями, по одной въ годъ, заключающими каждая 10 книжекъ отъ 7 до 12 печатныхъ листовъ небольшого формата плотной печати.

Задача Образоват. Библиотеки—дать рядъ общедоступно составленныхъ книгъ по всмъ отраслямъ научного знанія. Естествознаніе во всмъ его объемѣ, философія и ея исторія, психологія, этика и астетика, исторія культуры и соціология, политическая экономія и правоиздѣліе, исторія литературы и искусства — всмъ эти отрасли будуть представлены въ „Образ. Библиотекѣ“.

Серія 1898 года

Вышли изъ печати:

ПАРВУСЬ. Мировой рынокъ и сельско-хозяйственный кризисъ. Переводъ съ немецкаго Л. Я. П. 40 к.

ЧЕМБЕРСЪ. Солнечная система. Переводъ съ англійск. В. Шагеновъ. Съ 78 рис. Ц. 40 к.

ЛАНГЛУА и СЕНЬЮБОСЬ. Введение въ изученіе исторіи. Переводъ съ французскаго А. Серебряковой. Спб. 99. Ц. 1 р.

БОЛИНЪ. Синиоза. Бюографический и культурно-исторический очеркъ. съ портретомъ Синиоза. Пер. съ англ. З. Журавской и Д. Страйдена, подъ ред. И. Струве. Спб. 99. Ц. 60 к.

ГІГСЪ. Фізиономія. Французскіе экономисты XVIII вѣка. Перев. съ англ. О. Н. Гофманъ подъ ред. П. Струве. Спб. 99. Ц. 50 к.

Выйдетъ между прочимъ, слѣдующія сочиненія: **Гумилевичъ.** Основаніе соціологии. Перев. съ нѣм. подъ ред. прив.-доц. В. М. Гессена. **Мильталеръ.** Что такое красота. Введение въ эстетику. Перев. З. А. Венгеровой и др.

2-я серія составитъ около 100 печатныхъ листовъ (до 1.600 страницъ).

Цѣна по подпискѣ 4 р., съ перес. 5 р.

Серія 1897 года.

№ 1 и 2. З. КЛОДДЪ. Картина міра. Дѣятво человѣчества. Пionеры зволюціи XIX в. 488 стр., съ 93 рис. Ц. 1 р.

№ 3. Д. ЧЕМБЕРСЪ. Повѣсть о звѣздахъ. 20 рис. и 2 карты всего звѣзднаго неба. Ц. 40 к. Учен. Коміт. М. Нар. Просв. рекомендовано для ученич. библиотекъ (старш. и средн. возр.) среди учебн. заведеній, мужскихъ и женскихъ, и для безплатн. народн. библиотекъ читальнямъ.

№ 4 и 5. Н. КАРЫШЕВЪ. Трудъ, его роль и условія приложения въ производствѣ. 600 стр. Ц. р. 20 к.

№ 6—7. А. ЛАМПА. Силы природы и естественные законы. Съ портретами: Ньютона, Галилея, Каундина, Фарадея, Гельмгольца, Лапласа, Канта, Тиндалла, Джоуля, Бунзена, Максвеля, Кельвина, Сименса, Герца и Рентгена. Дѣлъ частія. Ц. по 50 к. за частія.

Учен. К. М. Пр. признали заслуживающей особой рекомендацией для фундам. и ученич. старш. возр. библ. мужск. гимназій и реальн. училищ, для фундам. библ. женск. гимн. и учит. институтовъ и семинарій, а также для библ. народн. опбл. и читальенъ.

№ 8 и 9. О. СЪЧЕНОВЪ. Физиологические очерки. Съ 116 рис. Ц. за 2 частіи 1 р. 50 к.

№ 10. ИРЕНЕНБЕРГЪ. Философія Канта и ея значеніе въ исторіи развитія мысли. 120 стр., съ портретомъ Канта. Ц. 40 к.

Цѣна 1-й серіи 4 р. съ перес., 5 р. При разничной продажѣ учащимся 20% уступки.

Въ 1899 г. издание „Образовательной Библиотеки“ будетъ преслѣдоватъ тѣ же задачи, что и въ текущемъ году.

Общее руководство изданиемъ съ 1899 г. взять на себя П. Б. СТРУВЕ.

Предположительное содержаніе серіи 1899 г. таково:

Естествознаніе.

М. ТИХВИНСКІЙ. Система и методъ современной химіи.

АРЧИБАЛЬДЪ. Жизнь земной атмосферы. Перев. съ англ.

Л. КРЖИВИЦКІЙ. Физическая антропология. Перев. съ польскаго (при содѣйствіи автора) С. Д. Романовскаго-Романѣко.

Філософія о психології.

ЛІХТЕНБЕРЖЕ. Ницше и его философія.

ЛЕДДЪ. Очеркъ элементарной психології. Перев. съ англ. Н. Смирновой.

Общественные науки и исторія

ГОБСОНЪ. „Безработица“.

К. БРЕЙЗІГЪ. Общественное развитіе главнѣйшихъ западно-европейскихъ народовъ съ 1500 г.

В. КЛЕЙ. Чахотка, какъ соціальное явление. Пер. съ нѣм. съ дополненіями д-ра мед. А. Яроцкаго.

Новое изданіе сочиненій

Чарльза Дарвина.

Въ это изданіе, кромѣ двухъ томовъ, вышедшихъ въ 1896 году, войдутъ еще два дополнительныхъ тома.

Составъ нового изданія:

Томъ I. (Вышелъ изъ печати). Автобіографія Ч. Дарвина. Пер. проф. Н. ТИМИРЯЗЕВА.—Путешествіе вокругъ свѣта на кораблѣ Бигль. Переводъ подъ редакціей профессора А. БЕКЕТОВА.—Теорія происхожденія видовъ путемъ естественнаго отбора. Перев. проф. Н. ТИМИРЯЗЕВА.—Томъ II. (Вышелъ изъ печати). Происхожденіе человѣка и половой подборъ. Перев. проф. И. СЪЧЕНОВА.—О выраженіи ощущеній у человѣка и животныхъ. Переводъ подъ редакціей академика А. О. КОВАЛЕВСКАГО.—Томъ III

(Вышелъ изъ печати I выпускъ). Прирученныя животныя и воздѣланныя растенія. Пер. В. КОВАЛЕВСКАГО, для нового изданія переработанный профессоромъ М. А. МЕНЗИРОВЪМъ и проф. Н. А. ТИМИРЯЗЕВЫМЪ.—Томъ IV. Приспособленіе орхидныхъ къ оплодотворенію насѣкомыми. —Лазящій растенія.—Насѣкомынныя растенія. Перев. подъ ред. проф. Н. А. ТИМИРЯЗЕВА.—Участіе дождевыхъ червей въ образованіи растительного слоя почвы.

Подписанная Цѣна на все изданіе 6 р., съ пересылкой 8 р.

Допускается разсрочка: Безъ пересылки: 1-й взносъ 5 р. 2-ой взносъ 1 р. Итого 6 р. Съ пересылкою: 1-й взносъ 6 р. 2-ой взносъ 2 р. Итого 8 р.

IV-тъ томъ высылается бесплатно.

Желающіе подписаться только на 2 тома. (III-й и IV-й) вносятъ при первомъ взносѣ 2 р., при второмъ (по полученіи III-го тома) 1 руб., съ пересылкой 2 руб.

Вышли изъ печати первый, второй томы, и I-й вып. III-го тома.

Томы I и II продаются за 4 р. 50 к.

—182—

Общественно-экономическая науки. Право.

БЕРТРАНДЪ, Л. Общества взаимной помощи въ Бельгіи. Переводъ съ французск. Ц. 60 к. ГИББИНСЪ, Г. Промышленная исторія Англіи. Пер. А. В. Каменского. (Культ.-истор. Бібл.) 2-е изд. Цѣна 80 к. ГОСБОНЪ, Эволюція современного капитализма. Перев. съ англ. съ предисловіемъ автора, написаннымъ для русск. изданія. Цѣна 1 р. 50 к.

ГОЛЦЕВЪ, В. Законодательство и нравы въ Россіи въ XV вѣкѣ. (Культ.-истор. Бібл.) 1 р. 25 к.

ДЕМОРЬ, МАССАРЪ и ФАНДЕРФЕЛЬДЕ. Пере-сивная эволюція въ біологіи и соціологіи. Пер. съ франц. подъ ред. Д. Королчевскаго и В. Фаусека. Цѣна 1 р. 25 к.

ДИТИЯНЪ, И. Статьи по истории русскаго права. Цѣна 2 р. 50 к.

ДРУЖНИНЪ, Н. П. Общедоступное руководство къ изученію законовъ. Часть I. Начальные понятия, общія опредѣленія и практическія указанія. Часть II. Правомочія начальника управления въ Россіи. Издание второе. Спб. 99. Цѣна 75 к.

ДРУЖНИНЪ, Н. П. Русское право государственное, гражданское и уголовное въ популярномъ изложении. Спб. 99. Цѣна 1 р.

КИДЪ, БЕНЖАМЕНЪ, Соціальная эволюція. Съ предисловіемъ И. К. Михайловскаго и профессора Вейсмана. Перев. съ англійскаго (Культ.-истор. Бібл.). Цѣна 1 р. 25 к.

ЛЕТУРНО, Ш. Соціология, основанная на этнографіи. Вып. I. Ст. 53 рис. Цѣна 60 к.

ЛЕТУРНО ШАРЛЬ. Эволюція торговли. Перев. съ франц. О. Капеллюша. Съ приложеніемъ указателя именъ, встрѣчающихся въ текстѣ книги. Спб. 99. Цѣна 2 р.

Книжный магазинъ для иногороднихъ О. Н. ПОПОВОЙ.

С.-Петербургъ, Жевскій пр., № 54, (бібл. Черкесова).

Высылаетъ иногороднимъ всякихъ рода книги и учебныя пособія, публикованныя въ періодическихъ изданіяхъ и каталогахъ другихъ фирмъ.

Принимаетъ подписку на всѣ періодическія изданія.

При требованіяхъ надеждѣніемъ платежемъ еосыше 10 руб., необходимо представление задатка въ размѣрѣ четверти стоимости книги.

Во изѣйтіи недоразумѣній, необходимо точное обозначеніе названія книги, адреса заказчика и способа пересылки (почт., желѣзной дороги или транспортной конторы).

Упаковка и пересылка за счетъ покупателей. Пересылка изданій О. Н. Поповой, исклю чая выходящихъ по подпискѣ, за счетъ магазина.

БЕСПЛАТНО по требованію высылается каталогъ картишъ для волшебного фонаря, подробный каталогъ изданій и проспектъ о подпискѣ въ „Естественно исторический атласъ“

Дозволено Ценз. Спб. 29 апреля 1899 г.

<http://econ.org.ru>

Типogr. А. Пороховщикова. Бассейная, 3-5.

F
5856